



THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



КЕРРИ НАЗВАЛ ВЗРЫВЫ В БОСТОНЕ «НАПАДЕНИЕМ НА АМЕРИКУ»
СТР. 6



ОДИН ДЕНЬ ИЗ ЖИЗНИ ОБЩИНЫ: ТЕАТРЫ ГОТОВЯТСЯ К ПРЕМЬЕРАМ
СТР. 8



ХОКИМ ТИЛЛЯЕВ: ОДАЛЖИВАЙ ЛИШЬ СТОЛЬКО, СКОЛЬКО СМОЖЕШЬ ПРОСТИТЬ
СТР. 12



БРУКЛИН: «ВАШЕ ВЕЛИЧЕСТВО БАБУШКА» №11
СТР. 30



10 БЕЗОБИДНЫХ ЖЕСТОВ, СЧИТАЮЩИХСЯ НЕПРИЛИЧНЫМИ В ДРУГИХ СТРАНАХ
СТР. 33



С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, ИЗРАИЛЬ!

ЮБИЛЕЙ

Население Израиля в преддверии 65 годовщины Независимости государства составляет 8018000 человек. Эти данные опубликовало ЦСБ Израиля в годовщину провозглашения Независимости еврейского государства. Из опубликованных данных следует, что в стране проживает 6 миллионов евреев, 1,6 миллиона арабов. За прошедший год с предыдущего Дня Независимости в стране родилось 163000 младенцев, скончалась 41 тысяча человек. Число новых репатриантов прибывших в Израиль за этот год составило 19,5 тысяч человек, сообщает Ynet.



ФИНАНСЫ

ДЕНЬГИ НА ВЕТЕР "ПЕРСОНАЛЬНЫХ ФИНАНСОВ"

Огромные деньги делаются на отсутствии финансовой стабильности и безопасности большинства американцев. Гуру от персональных финансов продают туфты. Один из наиболее опасных феноменов, так называемое «движение за финансовую грамотность»...

Перенос на стр. 21

ДОЛГОЖДАННАЯ НОВОСТЬ !!!

28 АПРЕЛЯ

NetCost Market®

открывает свой новый магазин в Квинсе!

- Открыты ежедневно с 9 ч. до 21 ч.
- По вторникам и средам - 10%-ная скидка на большинство товаров для лиц 65 лет и старше.
- Бесплатная парковка (Valet Parking).
- Наличие кошерного мясного отдела и других кошерных продуктов.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

97-10 Queens Blvd.
(угол 64th Rd.)
Rego Park, NY 11374
тел. (718)459-4400

Интервью Тавриз Ароновой читайте на с.27

* реклама *

BIG APPLE AUTO
МАШИНЫ
НА ЛЮБОЙ ВКУС

\$0
Down
Payment

718-747-8090 с.11

АДВОКАТСКАЯ
ФИРМА
АЛЬБЕРТА КОЭНА

718-275-7779 с.7

AVRAAM RUSSO
БИЛЕТЫ В КАССАХ
"DA MIKELLE-II"

718-897-4500 с.29

BRAMSON COLLEGE
ПУТЁВКА
В ЖИЗНИ

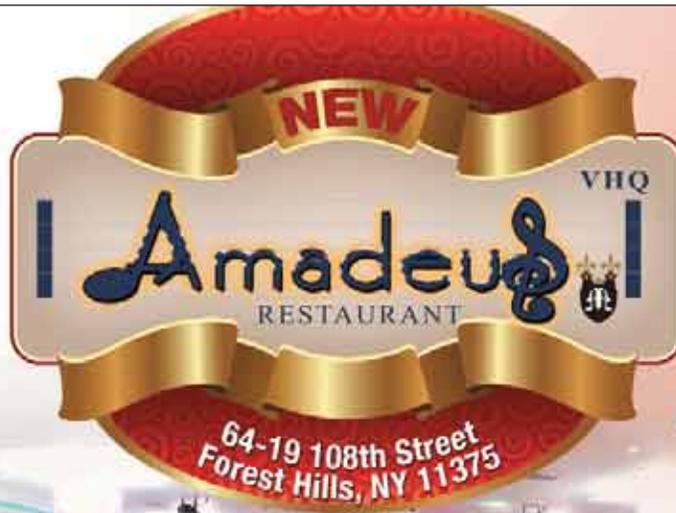
877-449-9486 ext.178

МЕБЕЛЬ С БАЗЫ.
ЦЕНЫ
ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ

718-558-4190 с.19

Glatt Kosher

גלאט כשר



718.897.2600



718.830.0500



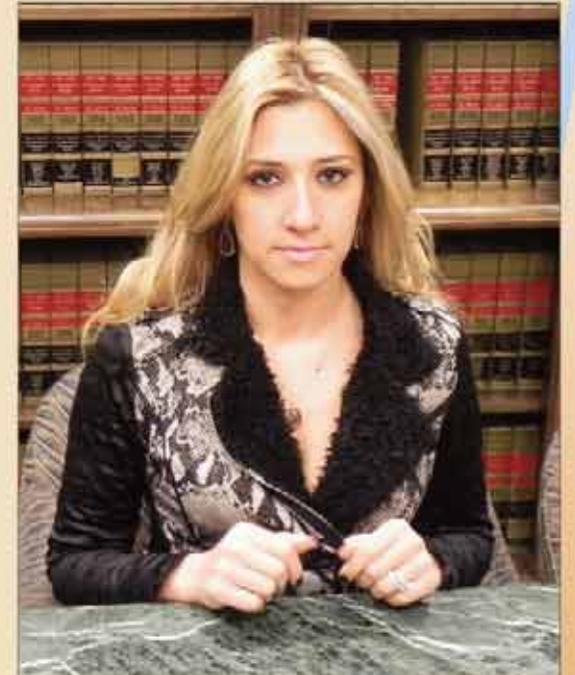
The Sanders Firm

Attorneys At Law

45 лет в бизнесе

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах
для престарелых



Ester Aronova, Esq,
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов
с проблемами, начиная
с автомобильных аварий
и Social Security Claims,
остались довольны
нашей работой*

Мы помогли
нашим клиентам
получить свыше
\$300,000,000

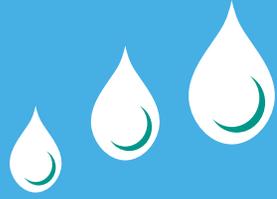
**Звоните
в любое время**

**Бесплатные
консультации**

Телефон 631-514-4194
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501





advanced
UROLOGY

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

10 лет работы в лучших госпиталях
Нью-Йорка и Нью-Джерси



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Professor of Urology

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



МАРИНА БОРУХОВ
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



www.NYUrology.com

QUEENS 69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

MANHATTAN 201 East 65th Street
New York, NY 10065

212.931.8533



СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.



МАРИО ВОЛОШИН
Podiatrist



СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТАЯ И ГРУДНАЯ ХИРУРГИЯ

Высокоэффективное лечение кардиологических заболеваний и органов грудной клетки:

- хирургия сердечных клапанов
- хирургия аневризмы аорты
- хирургия аритмии сердца
- коронарное шунтирование
- эндоваскулярное восстановление торакоабдоминальной аневризмы аорты
- минимально-инвазивная хирургия
- хирургия легких и пищевода
- малоинвазивная хирургия органов грудной клетки
- роботическая хирургия
- лечение опухолей средостения



операции также возможны в Cornell Medical Center

Иосиф Гулькаров, MD

Сердечно-сосудистый и торакальный хирург высшей категории
 Board Certified in General & Thoracic Surgery
 Окончил NYU School of Medicine
 Прошел ординатуру в NYU & Bellevue Hospitals
 Fellowship in Weill Cornell Medical Center
 Assistant Professor of Clinical Cardiothoracic Surgery at Weill Cornell Medical Center
 Практикующий хирург в Cornell Medical Center & NY Methodist Hospital



506 6th St., Brooklyn, NY 11215 • 718-780-7700 • NY Methodist Hospital

Foot & Ankle Center of Fort Lee, LLC

GREG KHAIMOV, DPM, AACFAS

WWW.NJFOOTANDANKLECTR.COM | WWW.FOOTCAREOFQUEENS.COM

Заболевания, травмы, хирургия стопы и голеностопного сустава

- Травмы стопы и голеностопного сустава
- Грибковые заболевания ногтей и кожи
- Трофические язвы, раны на ногах
- Нарушение походки у детей
- Пяточные шпоры, косточки
- Мозоли, бородавки
- Вросшие ногти
- Плоскостопие

Доктор принимает в трех офисах:

144-02 Jewel Ave.
Flushing, NY
718 263 3668

9516 Church Ave.
Brooklyn NY
718 495 8801

185 BRIDGE PLZ. N.,
Ste. 4, FORT LEE, NJ
201 363 9844

Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов
D.D.S., Ph.D.
Розалия Фатахова
D.D.S.,
Элона Фатахова
D.D.S. -

в самой современной клинике, где есть ВСЕ!

НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеоканальной видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ
ТРАНСПОРТОМ



ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)
METALL FREE (коронки и мосты)
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ * ВИНИРЫ
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300

НОВОСТИ США

Государственный секретарь США Джон Керри в четверг назвал недавние взрывы в ходе Бостонского марафона «нападением на Америку», хотя следствие еще официально не сообщило, кто стоит за этой террористической акцией.

«Как государственный секретарь я хочу подчеркнуть, что это нападение на Америку было также нападением на всех людей мира, поскольку Бостонский марафон всегда был международным событием, которое сближает страны и народы», — отметил Керри в письменном заявлении, распространенном государственным департаментом.

В результате взрывов на финишной прямой Бостонского марафона получили ранения 176 человек и погибли трое: восьмилетний Мартин Ричард, 28-летняя Кристал Кэмпбелл и гражданка Китая, учившаяся в аспирантуре в Бостоне.

Бостонский университет опознал погибшую аспирантку как Лу Линцзы, которая изучала в университете математику и статистику.

Ответственность за теракт пока никто не себя не взял. Однако американская печать отмечает, что в ходе расследования был достигнут значительный прогресс.

КЕРРИ НАЗВАЛ ВЗРЫВЫ В БОСТОНЕ «НАПАДЕНИЕМ НА АМЕРИКУ»

Государственный департамент распространил заявление Керри перед началом службы в память о погибших



По данным газеты Boston Globe, молодой мужчина был зафиксирован в понедельник одной из телекамер, установленной у входа в большой универсам, который расположен напротив места второго взрыва.

Согласно сообщению газеты, на видеозаписи можно видеть молодого мужчину, который незадолго до взрыва оставил неподалеку от финишной черты большую черную сумку.

По свидетельству Федерального



бюро расследований, арестов в ходе следствия пока не произведено.

По данным Бостонской ассоциации легкой атлетики, в марафоне приняли участие 74 гражданина Китая, включая Гонконг. Еще 7 спортсменов приехали из Тайваня.

Керри отметил, что американские дипломаты в Китае были в контакте с семьей погибшей девушки, чтобы принести соболезнования и предложить помощь.

К вечеру 18 апреля появились официальные данные о пострадавших при взрыве на заводе удобрений в городе Уэст американского штата Техас. Согласно данным местной полиции, погибли 15 человек, ранены 165. Без вести пропали шесть пожарных-добровольцев, которые первыми прибыли на место взрыва.

По предварительным данным, взрыв произошел из-за возгорания цистерны с жидким аммиаком. В результате пострадал не только сам завод West Fertilizer, принадлежащий компании Adiar Grain, но и расположенные неподалеку госпиталь, школа (с нее целиком сорвало крышу), дом престарелых, а также большой жилой дом на 50 квартир и до 75 частных коттеджей. Городок Уэст (2807 человек населения на 2010 год), где расположен завод, оказался затянута ядовитым дымом, поэтому половину населения пришлось эвакуировать. Как выяснилось, на заводе хранилось 24 т аммиака.

Причины катастрофы выясняются. Пока полицейские склоняются к мысли, что это было случайное возгорание. Из-за опасности повторного взрыва и большой концентрации ядовитых паров



ВЗРЫВ В ТЕХАСЕ: СЛУЧАЙНОЕ ВОЗГОРАНИЕ?

аммиака расследование началось лишь через сутки после взрыва.

Как рассказывают очевидцы, зарево пожара было видно на десятки километров. Сам город напоминает зону военных действий. Взрыв свидетели сравнивают с землетрясением. По сведениям Патрика Свэнтона, пресс-секретаря полиции расположенного неподалеку города Уэйко, в ночь на 18 апреля в брошенной жителями части Уэста были замечены мародеры.

— В США внесение в почву жидкого аммиака — обычная практика, он богат азотом и является хорошим удобрением, — рассказала замдиректора НИИ агрохимии имени Прянишникова Ольга Шаповал. — При этом жидкий аммиак очень опасен, его перевозят в специальных герметичных цистернах и закачивают в почву под давлением.

Пары аммиака вызывают у человека токсический отек легких и тяжелое пора-

жение нервной системы, а также способны вызвать потерю зрения и ожоги.

— Причиной могло стать короткое замыкание либо человеческий фактор, — считает президент Международной контртеррористической тренинговой ассоциации Иосиф Линдер. — Хотя пока нельзя сбрасывать со счетов и теракт, конечно.

На неисправности на заводе окрестные жители жаловались еще в 2006 году. Тогда в городке Уэст чувствовался запах аммиака, из-за чего у компании-владельца были проблемы с Комиссией по защите окружающей среды Техаса.

После трагедии по горячим следам была найдена докладная записка, созданная несколько лет назад для местных властей администрацией завода West Fertilizer. В ней утверждается, что завод фактически безопасен и самое худшее, что может произойти — это выделение аммиака в течение 10 минут, что не способно кому-то серьезно повредить.

В нескольких километрах от Уэста расположен городок Уэйко, где в 1993 году полиция штурмовала христианскую религиозную секту «Ветвь Давидова». Во время штурма поместья сектантов «Маунт Кармел» в нем возник пожар, погибли 79 человек.

Прокуратура Нью-Йорка считает его одним из лидеров преступной группировки, состоявшей из выходцев из СССР

Российский предприниматель Алимжан Тохтахунов, известный под кличкой Тайванчик, 16 апреля был обвинен американскими властями в отмывании денег, вымогательстве и организации незаконного игорного бизнеса. Как сообщает Bloomberg, в Нью-Йорке, Лос-Анджелесе и Майами уже были задержаны 27 фигурантов данного дела.

По данным прокуратуры Нью-Йорка, расследующей дело Тохтахунова, он был одним из лидеров преступной группировки, состоявшей в основном из выходцев из СССР, и руководил игорным бизнесом, охваты-

вавшим не только бывшие советские республики, но и другие страны. Он и члены его группировки якобы вымогали деньги у тех, кто задолжал за игру, угрожая физической расправой.

Вырученные деньги, по данным следствия, «отмывались» с помощью подставных компаний и счетов в кипрских банках, после чего переправлялись в США.

Помимо Тохтахунова, как сообщает Washington Post, под подозрение следственных органов попал и известный

нью-йоркский галерист Хелли Нахмад: его подозревают в организации подпольной игры в покер, собиравшей американских знаменитостей и финансистов. В галерее Нахмада прошел обыск.

Алимжан Тохтахунов является одним из самых разыскиваемых в России преступников. В 2002 году он оказался замешан в крупнейшей афере по подкупу судей на соревнованиях по фигурному катанию во время зимней Олимпиады в Солт-Лейк-Сити. В 2003

ТАЙВАНЧИК ОБВИНЯЕТСЯ В ОТМЫВАНИИ ДЕНЕГ В США



году его задержали в Италии, однако итальянские власти не выдали россиянина Соединенным Штатам и вскоре отпустили на свободу.

Адвокатская фирма Альберта Коэна

Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375
 Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722
www.cohenestateplanning.com
info@cohenestateplanning.com



Attorney advertisement

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости

ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

Monday, March 4th, 2013 Time: 6:30-8:30pm	Monday, April 1st, 2013 Time: 6:00-8:00pm
Tuesday, March 5th, 2013 Time: 1:00-3:00pm	Wednesday, April 3rd, 2013 Time: 5:30-7:30pm
Wednesday, March 6th, 2013 Time: 6:30-8:30pm	Thursday, April 4th, 2013 Time: 1:00-3:00pm
Thursday, March 7th, 2013 Time: 1:00-3:00pm	Wednesday, April 10th, 2013 Time: 1:00-3:00pm
Wednesday, March 20th, 2013 Time: 6:30-8:30pm	Tuesday, April 16th, 2013 Time: 6:00-8:00pm
Thursday, March 21st, 2013 Time: 11:00am-1:00pm	Tuesday, April 23rd, 2013 Time: 1:00-3:00pm

Резервируйте места заранее

104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206
 Great Nek, NY 11021
 Тел.: 516-829-DERM (3376)
 Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101
 Forest Hills, NY 11375
 Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com



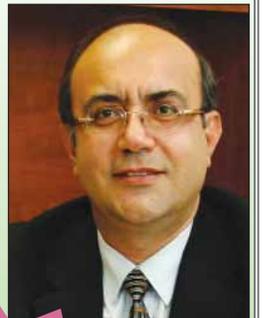
TEL: 718-896-DERM (3376)

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
 впервые в Квинсе и Бруклине!
 Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

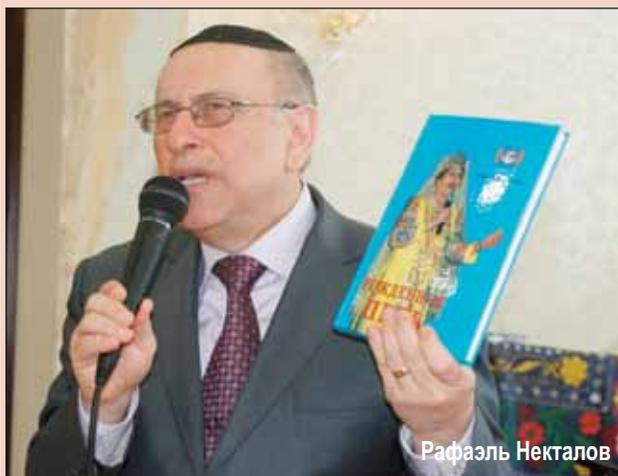
Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
 (угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
 (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

КУЛЬТУРА

«ШАЛОМ, ХАВЕРИМ!»
ПРИГЛАШАЕТ ГОСТЕЙ

Рафаэль Некталов

Центр бухарских евреев становится подлинным Домом культуры нашей общины. В нем проводятся различные мероприятия, направленные на развитие культуры и искусства бухарских евреев.

16 апреля председа-
тель Союза бухар-



Тамара Катаева



ско-еврейских писателей, поэтов и журналистов Рафаэль Некталов провел лекцию и презентацию книги, посвященной творчеству выдающейся певицы нашего времени, народной артистки Таджикистана Шоисты Муллоджановой в клубе «Шалом, хаверим!».

Р. Некталов рассказал о работе над книгой, личных встречах с Муллоджановой. Воспоминаниями о любимой певице поделились историк и драматург, доцент Давид Ниязов, певица Тамара Катаева. Были исполнены песни из репертуара Шоисты Муллоджановой, а также просмотрены фрагменты из видеофильма, предоставленного Авромом Фузайловым.

Администраторы клуба «Шолом Хаверим» Арон Аронов и Лидия Мошеева наградили Почетными грамотами Рафаэля Некталова за его большую просветительскую работу в общине, а также особо отличившихся членов клуба: Михаила Закинова, Далилу Липовецкую, Алика Норматова, Давида Ильяча, Тамару Аминову и др.

Завершая встречу Р. Некталов преподнес в дар свою книгу клубу «Шолом Хаверим».



Арон Аронов, Михаил Закинов, Лидия Мушеева

ОДИН ДЕНЬ ИЗ ЖИЗНИ ОБЩИНЫ

«ПЯТАЯ ЗАПОВЕДЬ»

Так будет называться спектакль, над которым работает режиссер Борис Катаев со своим театральным коллективом.

Наша газета писала о том, что режиссер задумал этот проект, но теперь проявляются реальные очертания.

- Я пригласил, на мой взгляд, талантливых, нестандартных людей, влюбленных в театр. Они разделяют мое представление о спектакле и готовы сыграть эти интересные роли, - говорит Б. Катаев. - Сценарий нашего спектакля написан по мотивам одноименной пьесы Виньи Дельмара «Дальше - тишина», русскоязычная версия выполнена членом редакционного Совета газеты The Bukharian Times Марией Якубовой. По нашим планам, премьера состоится в ноябре 2013 года на профессиональной сцене Queens Theater.

Название новому спектаклю дал присутствовавший на одной из репетиций Рафаэль Некталов.

- Борис Катаев в центр своей идеи ставит не взаимоотношения двух старых людей, а ответственность детей за судьбу родителей, что несет в себе идею выполнения пятой заповеди - уважать родителей: «Почитай отца твоего и мать твою, чтобы продлились дни твои на земле, которую Господь, Бог твой, дает тебе!» - очень актуальной в наше время.

Надо отдать должное Борису Катаеву, который первым отважился поставить свой спектакль по пьесе Ильяса Маллаева «Левича. Певец Его Пре-



Борис Катаев, Сара Абрамова, Сандра Гадаева

восходительства» тоже на этой сцене в 1999 году.

В спектакле принимают участие: Сара Абрамова, Элла Бангиева, Илана Шакарова, Сандра Гадаева и другие...

- Пока наша труппа не имеет своего названия, - сказал Борис Катаев, - хотя есть некоторые предложения. Хотим обратиться к дорогим читателям газеты с просьбой отправить в редакцию свои предложения, идеи.

Итак, конкурс: **ЛУЧШЕЕ НАЗВАНИЕ ТЕАТРАЛЬНОЙ ТРУППЫ БОРИСА КАТАЕВА.**

Приз - один билет на премьерный спектакль. Пишите в редакцию The Bukharian Times 106-16 70 Avenue Suite 111, Forest Hills или по электронной почте bukhariantimes@aol.com

Телефон режиссера Катаева 646-592-0002



Борис Катаев, Илана Шакарова, Белла Бангиева во время репетиции

ДОСТОЙНЫЙ ПОДАРОК
К ЮБИЛЕЮ НИСОНА СОФИЕВА

В июне 2013 года Театр-студия Якова Мошеева подготовила премьеру спектакля «Рашку адоват» - Коварство и любовь» по одноименной пьесе Нисона Софиева и Якова (Миерхая) Мошеева.



- Мы работаем над этой пьесой несколько лет и хотим посвятить ее юбилею - 90-летию со дня рождения Нисона Софиева, талантливого и плодовитого автора, написавшего в иммиграции ряд пьес для театра «Возрождение».

- Я давно и с нетерпением ожидаю завершения работы над этим спектаклем, - сказал Нисон Софиев корреспонденту нашей газеты по телефону. - Надеюсь, что она пройдет успешно.

Несомненно, премьерный спектакль станет достойным подарком юбиляру в день его 90-летия.

Премьера спектакля «Рашку адоват» - «Коварство и любовь» состоится в июне.

На снимке: Ави Данияров, Эстер Сулейманова, Яков и Мафрат Мошеевы, Борис Пинхасов

МАКСИМ АНИКУШИН
ВЫСТУПИТ ПЕРЕД ВЕТЕРАНАМИ

- Известный пианист и композитор Максим Аникушин откликнулся на предложение Р. Некталова принять участие в торжествах, посвященных Дню Победы, которые проводятся традиционно Конгрессом бухарских евреев США и Канады в Центре бухарских евреев.

- Для меня большая честь выступить перед ветеранами, - сказал пианист. - Мои предки были жертвами Холокоста, и память об этом для меня священна. Об этой страшной войне мне рассказывала моя бабушка. В этот день я выступаю без гонора, так как это мой подарок ветеранам Второй мировой войны.

Акушин подготовил программу из произведений Листа и Шопена. На снимке: пианист Максим Аникушин

ХАДАР МАОЗ ПОСЕТИЛА ЦЕНТР
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

После успешных выступлений в Манхэттене и Бруклине молодая и подающая большие надежды певица, музыкант - исполнительница на таре, дутаре и дойре - Хадар Маоз посетила Центр бухарских евреев вместе со своими коллегами.

- Это нечто грандиозное, что наполняет сердца каждого бухарского еврея во всем мире гордостью за родную общину, - сказала она. - Я даже не могла представить всего этого великолепия, потому что ничего подобного нет в синагогах бухарских евреев Израиля.

О выступлении Хадар Маоз на радио 91.1 FM читайте на с.17



Рафик ШАРКИ, фото автора

ПОСТРАДАЛИ? АДВОКАТ РИЧАРД ХАРРИС. Более чем 15-летний опыт работы

- Травмы, полученные на работе (Workers' Compensation)
- Social Security Disability
- Невыплаченная заработная плата (unpaid wages)



ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ:

- * Падения
- * Врачебные ошибки
- * Автомобильные аварии
- * Несчастный случай на стройке
- * Авиационное право
- * Телесные повреждения

Queens location:
96-14 63 Drive,
5 Floor, Rego
Park, NY 11374

FREE
CONSULTATION

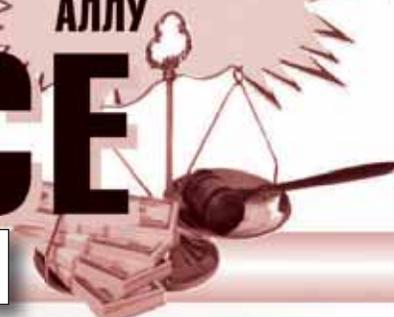
(718) 275-3660

LAW OFFICE

Brooklyn location:
308 Atlantic Ave, 2 Floor,
Brooklyn, NY 11201

of HARRIS LAW GROUP, LLP

СПРОСИТЬ
АЛЛУ



First Choice Pediatrics *Grand Opening!*



Детский врач высшей категории
Ella Zavolunova, M.D., FAAP

Начала приём новорожденных и недоношенных детей
от рождения до 21 года в Rego Park

Принимаем Медикейд и основные страховки

Окажет высококвалифицированную
лечебную и профилактическую помощь:

- Купирование приступа астмы
- Профилактические прививки
- Проверка зрения и слуха
- Забор крови в офисе
- Обработка порезов и ранок, снятие швов
- Наблюдение за новорожденными в госпиталях:
NSFH, NYHQ, LIJ
- Заполнение медицинских форм



Приём больных детей
в тот же день

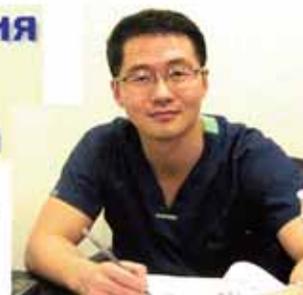
Гибкий график работы, включая вечера и воскресенья
Содействие в получении медицинской страховки

718-896-2332 718-424-2332

Queens (НОВЫЙ ОФИС)
63-61 99th Street # G1 (угол 63 Dr. и 99 Str.),
Rego Park, NY 11374

33-47 91 Street # 1J
(угол 34th Ave и 91st Street)
Jackson Heights, NY 11372

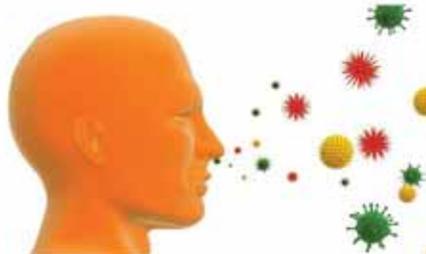
Физическая терапия Акупунктура Лечение травмами



CNS Уникальные восстановительные
методы лечения с помощью
декомпрессионной машины

ЭТИ
ПРОБЛЕМЫ
ПОЗВОНОЧНАЯ
ДЕКОМПРЕССИЯ
ЛЕЧИТ?

- Боль в спине
- Боль в шее
- Боль в ногах/ишиас
- Смещение диска
- Стеноз позвоночника
- Грыжи межпозвонковых дисков
- Спондилез



УНИКАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПРОТИВ АЛЛЕРГИИ

www.cnsrehabilitation.com

6360 102 St. Unit G22, Rego Park, NY 11374
Tel: 718-896-2011, Fax: 718-896-2009

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информотдела
Канессои Калон

К сведению читателей! В центре бухарских евреев – Канессои Калон открывается «Rabbinical College»

В январе этого года исполнился ровно год, как Барух Бабаев приступил к исполнению своих обязанностей раввина Центра бухарских евреев. Он был приглашен из Израиля руководителями и прихожанами Канессои Калон. Будучи директором иешивы в Иерусалиме и студентом второго года обучения в Бет-дине (еврейский судья), он не хотел покидать свои родные места, но перед просьбой нашей общины не смог устоять и дал согласие возглавить синагогу Канессои Калон. Своей целью молодой раввин поставил повышение духовности в общине, с тем, чтобы Центр бухарских евреев стал центром по изучению Торы, днём и ночью.

Отрадно отметить, что наши надежды оправдались. За один год работы он зарекомендовал себя только с положительной стороны, ибо постоянно работает над собой, стремится преподавать свои глубокие знания Торы слушателям или студентам любого уровня. Раббай Барух Бабаев - не только знаток Торы, но и талантливый лектор и педагог с большим опытом работы в общинах Америки, Израиля и др. стран.

В НЬЮ-ЙОРКЕ ОТКРЫВАЕТСЯ «RABBINICAL COLLEGE»



Наряду с другими планами своей работы он считает важным открытие «Rabbinical College» в нашем центре, который будет готовить раббаев, духовных лидеров общины, шохетов, соферов, даршонов и т. д., в ком нуждаются наши общины Америки. Его предложение одобрили члены ВААД-центра и президент Всемирного конгресса бухарских евреев Лев Леваев.

Занятия планируется начать до осенних еврейских праздников. Подробнее читайте в следующих номерах нашей газеты. Справки по телефону (917) 600-3422, Борис Бабаев.

10 апреля активист синагоги Авнер Гилкаров провёл годовые поминки своей матери, Зои бат Томор (все месячные поминки он проводил в нашей синагоге во время уроков Торы раббая Баруха Бабаева). Она родилась в городе Самарканде в 1941 году

в религиозной семье. В 1965 году вышла замуж за Бахорхия Гилкарова. От совместного брака они имели троих сыновей и трех дочерей. В 1973 году они всей семьёй репатрировались в Израиль. Там она работала в системе торговли.

20 апреля 2012 года на 71-м году жизни она покинула этот мир и похоронена на Святой земле наших отцов в городе Кириат Малахи. Годовые поминки вёл раббай Барух Бабаев. Во время поминок он провёл уроки Торы на разные темы.

Выступили раббаи: Ашер Вакин, Мурдахай Рахминов, Иосиф Акилов, а также Ильезер Миеров, Борис Фазылов, Борис Тахалов и сын поминкуемой Авнер Гилькаров, которые рассказали о её добрых делах. В память о Зое бат Томор дети подарили участникам сидур.

13 апреля в субботу на сзуде

дат-шлишит активист синагоги Або Ашероф провёл поминки своего отца, Авраам бен Двора Ашерофа. Он родился в 1902 году в Самарканде, учился в еврейской школе, был дважды женат и имел одиннадцать детей. В 1929 году он переехал в Душанбе и был там шохетом. В 1973 году репатрировался в Израиль, сдал экзамен, получил диплом шохета и до последних лет жизни продолжал работать в крупных компаниях (шохетом). В 1996 году на девяностом четвёртом году жизни покинул этот мир и похоронен в Тель-Авиве.

На поминках выступил сын поминкуемого Або Ашероф, который ознакомил всех с биографией поминкуемого и рассказал о его добрых делах. Раббай Барух Бабаев в память о поминкуемом

провёл интересный и содержательный урок Торы.

18 апреля семья Эдварда (Имонуэля) и Лилии (Лео) Ниязовых провела бармицву своему сыну Ахарону. Бармицва-бой прочитал благословение на цицит, тфилин, отрывок из Торы парашат «Ахареи-Мот». Готовила бармицва-боя его учительница - Mindy.

Поздравили родителей и благословили бармицва-боя бабушки и дедушки, родные, близкие и друзья: Борис и Мира Ниязовы, Кутиел и Яфа Гавриловы, Дмитрий и Бэла Гилькаровы, Алекс Ниязов, Миша и Тамара Ниязовы, Шумиел и Галя Садыковы, Люба Ниязова, Яков и Света Левиевы, Сурен и Мила Гавриловы, Артур и Нигина Гавриловы, Алекс Гаврилов, Рубен и Полина Левиевы, Мерхай и Ирина Муллоджановы, Борис и Светлана Куеновы, Роза Муллоджанова, Алексей и Мира Кайлаковы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Канессои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс поздравительный сертификат.



Дорогие друзья, члены русскоязычной еврейской общины города, уважаемые читатели газеты «The Bukharian Times!»

На «Дэвидзон радио 620 AM» раз в две недели по четвергам с 4.00 pm до 5.00 pm будет выходить в эфир передача «Быть евреем», ведущий - Михаил Брацлавский.

Передачи будут курировать раббай Канессои Калон Барух Бабаев и раббай Ашер Вакин.

Благодаря спонсорской поддержке прихожан синагоги были успешно проведены несколько передач об обычаях и традициях бухарских евреев, еврейском образовании, о важности соблюдения шаббата, о недельных главах Торы и о еврейской музыке. Эта социальная программа с религиозным направлением, которая способствует поддержанию семейных традиций, возрождению утраченных морально-исторических ценностей, может предотвратить развал, который происходит в американском обществе.

Приведу конкретный пример. Прихожанин нашей синагоги Александр Виннер, иммигрант из России, приехал в Америку, полностью утратив еврейские традиции и обычаи, не посещая синагогу. После смерти матери он стал ежедневно в течение

БЫТЬ ЕВРЕЕМ

первого года молиться за упокой души своей матери, читать кадиш.

За это время он не только стал активным прихожанином нашей синагоги, но и принялся за изучение Торы, еврейских традиций, читая постоянно Тегелим, тем самым стал крепче ощущать принадлежность к своему народу.

Александр соблюдает субботу и все еврейские праздники.

- Я считаю своей миссией служить бухарско-еврейской общине, являющейся частью большого еврейства, - говорит он. И за этими словами - не просто фраза, а серьезное концептуальное отношение к иудаизму, к которому его подвигло общение с бухарскими евреями Квинса.

Этот пример должен быть поучительным для многих молодых членов нашей общины. Александр - не просто один из спонсоров этих передач, он - идеолог нового движения, направленного на сохранение и укрепление общин русскоязычных евреев Нью-Йорка.

15 апреля он созвал главных редакторов общинных изданий и телекомпаний - Рафаэля Некта-



лова, Романа Кайкова, Славу Мататова, а также филантропа Михаила Юсупова, которые обсудили этот проект.

- Очень важно, что у истоков этой идеи стоит Александр Виннер - человек, который в недавнем прошлом был просто талантливым музыкантом и успешным бизнесменом, - делится Рафаэль Некталов, - а теперь мы можем совместно бороться с ассимиляцией.

Р. Некталов с тревогой говорит о разгуле миссионерских организаций, нагло вторгающихся в жизнь бухарско-еврейской общины Нью-Йорка. Среди них, к нашему стыду, денно и ночью работает немало бухарских евреев, потомков раввинов, известных людей в Ташкенте, Самарканде и Душанбе. Мы

намерены начать в печати борьбу с этим позорным явлением, чтобы противостоять их наглому натиску.

The Bukharian Times намерена публиковать материалы радиопередач на своих страницах и активно дискутировать на эти темы.

Роман Кайков поддержал инициативу Александра Виннера и Рафаэля Некталова, предложил записывать программу «Быть евреем» и показывать ее в программах Kaykov-TV (QPTV).

Слава Мататов глубоко уверен, что защита нашей общины от посягательств миссионеров предотвратит утрату наших национальных ценностей и ассимиляцию бухарских евреев в новой стране.

В этих передачах примут участие раввины Барух Бабаев, Залман Звулунов и Ицхак Воловик, главный редактор газеты «The Bukharian Times» Рафаэль Некталов, доктор Борис Юабов, музыкант Слава Мататов.

- У нас интересный путь к религии - через память об усопших родителях, близких, - говорит Р. Некталов, имея в виду также опыт Виннера. - Поэтому я поддерживаю высказанное им предложение: радиослушатели могут пожить какой-то раздел передачи или урок Торы в эфире па-

мяти усопших: «Лейлу ниш-мат...», а также шолом байт, рефуа шлема и т.д.

Такая программа необходима всей полумиллионной русскоязычной еврейской общине города, чтобы открыть глаза и сердца к Истине.

Спасибо всем, кто поддерживает передачу морально и финансово. По вопросам участия и поддержки передачи **обращайтесь по тел. (917)790-9025 к Александру Виннеру.**

Не пропустите шанс получить мицву!!!

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канессои Калон. Проводим свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие. Руководители и работники Канессои Калон выражают большую благодарность всем тем, кто вносит свои пожертвования - все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги. Они в свою очередь получают награду от Ашема.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора

BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • trade-ins

Lexus CT200H

Honda Odyssey LX

27 MONTHS
\$289



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Leather Seats, Heated Front Seats
10,000 mpy.

\$275



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Backup Camera
36 month / 12,000 mpy.

Acura MDX AWD

Toyota Venza LE FWD

\$425



\$0
Down Payment

Includes: Back Up Camera, Bluetooth, Heated Front Seats
36 month / 10,000 mpy.

\$249



\$0
Down Payment

Includes: Alloy Wheels, Bluetooth
36 month / 12,000 mpy.
*Eligible with \$500 Loyalty

Nissan Altima 2.5 S

Toyota Sienna LE FWD

24 MONTHS
\$199



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Remote Keyless Entry
12,000 mpy.
*Eligible with \$500 Loyalty

\$269



\$0
Down Payment

Includes: Bluetooth, Back Up Camera, Power Sliding Doors
36 month / 12,000 mpy.
*Eligible with \$500 Loyalty

718-747-8090

161-02 Union Turnpike, Flushing NY 11366

Offer expires April 31. While supplies last. Prices Do not include Tax DMV fees, Bank fees

ГОСТЬ ОБЩИНЫ

Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Моя встреча с Хокимом Тилляевым, известным российским бизнесменом и филантропом, представлялась мне несколько иной. Зная московских друзей моих братьев, Беньямина и Гавриэля Биньяминовых, замашки и стиль так называемых «новых русских» или «новых бухарских» московского разлива, нередко посещающих их в Нью-Йорке, а также после собственных встреч с ними в Москве я подумал: предстанет предо мной обрамлённый в лоск Versace, с бриллиантами и цепями Jacob Inc., с холодным взглядом типа: «Ну чем вы нас, нынешних россиян, можете удивить?» Пауза. Да нечем...

Мы должны были встретиться с Хокимом Тилляевым в «Корнере», но там было закрыто, и пришлось перенести встречу в ресторан «Толмас». Гости запаздывали. Я нервничал. Сам хожу без часов, но никогда не опаздываю. Хотя кто сегодня без часов, как без грехов: ходим с телефонами или двумя, вот тебе и часики. Не скрою, был поражен, когда из белого «мерседеса» Гавриэля высадились гости, одетые просто, даже легко, если учесть, что март выдался холодный. Не простудиться бы...

Мы заняли места у окна.

- Здравствуй! Меня зовут Хоким, а это моя супруга Ольга, - как-то просто и интеллигентно, без тени панибратства, представился наш гость из России - и сразу же убрал все мои барьеры и заготовки с «новыми русскими». - Я - самаркандец, как и вы все, а Ольга - москвичка. Настоящая, - уточнил он.

Ольга, молодая красивая женщина, мило улыбнулась и села за стол.

Так незатейливо и сразу же по-дружески начался наш разговор. Оказалось, что мы все учились в 21-й самаркандской школе. Правда, в разные годы.

Р.Н.: - А помните Ивана Алексеевича Калиниченко, физика? - спросил я, ибо 21-я школа у меня ассоциировалась с его грозным тоном воспитателя-диктатора с авиационным кружком и самолётками, выполненными руками кружковцев, которые занимали первые места на всех конкурсах юных авиамоделлистов.

- А как же! Это мой любимый учитель! - сразу же оживился мой собеседник. - Скольким ребятам он помог найти правильную дорогу в жизни, увлечь небом, самолётами, техникой. Великий был человек!

Я не совсем разделял восторг Хокима, но не признать правоту его высокой оценки не мог. На самом деле так оно и было.

- Школа находилась в сердце Старого города. Гудела, бурлила улица Ташкентская от Регистана до Сиабского рынка, - дополнил я картинку нашей юности.

- О, это было прекрасное время! У нас был замечательный класс! Я,

ХОКИМ ТИЛЛЯЕВ: ОДАЛЖИВАЙ ЛИШЬ СТОЛЬКО, СКОЛЬКО СМОЖЕШЬ ПРОСТИТЬ!



правда, потом учился в 35-й школе, но затем вернулся в родную 21-ю. Со мной учились и узбеки, и таджики, русские, евреи, корейцы. Сам Самарканд и был таким интернациональным городом, в котором жили очень пассионарные люди.

- Можете ли вы, Хоким, определить, в чём особенность самаркандцев?

- Самаркандцы - смекалистые, предприимчивые, великодушные люди, очень музыкальные, с юмором, умеют красиво жить, правильно работать, доводить дело до конца, умеют радоваться успехам других. Полностью лишены ксенофобии. Мне кажется, всё лучшее в моей стране было в моём родном городе. Я его очень люблю и горжусь своими земляками. Где бы они ни были, они всегда проявляют себя, в первую очередь, как люди предприимчивые. Это значит, что с нами нигде не пропадёшь!

- После школы вы переехали в Ташкент?

- Не переехал, а отправился на учёбу, так как в Самарканде, городе вузов (их было 6!) не было геологического факультета в университете. А я интересовался историей земли, происхождением Вселенной и т. д.

- Кажется, ваш отец был геологом?

- Да, я пошел по его стопам.

- Закончили в Ташкенте университет. Вернулись.

- Был 1986 год, перестройка в разгаре. Признаться, я её ожидал. Более того, по моим математическим расчётам, СССР должен был закончиться раньше, в конце 88-го года. Но потребовалось ещё несколько лет. Знаете, когда страны не стало, мне было жаль, что 1/6 часть суши - теперь не моя территория.

Но, с другой стороны, не могу не отметить, что следствием этого распада стало появление независимого нового государства - Республики Узбекистан. Это наполнило моё сердце гордостью за мою родину, которая имеет на карте

мира вот эту территорию, такие дороги для меня, геолога, собственные очертания, рельеф, ландшафт. Одним словом это то, что и есть моя родина.

- Чем занимался геолог в постперестроечное время?

- ...Авиацией. Пригодились уроки Ивана Алексеевича. Не смейтесь, во мне это на самом деле сидит. Он нас водил в обсерваторию, изучали звезды, планеты. Помнится, как я увидел Сатурн. Для юности это всегда были не только впечатления от увиденного, но и значительное расширение его мировоззрения и понимание мироздания. Затем стал заниматься бизнесом, и дела, слава Б-гу, пошли в гору.

- И, слава Б-гу, преуспели!

- Старался. Мне очень хотелось жить по-новому. Я, к примеру, очень проамериканский человек.

- Как это в сегодняшней России можно быть проамерикански настроенным человеком? Вся Россия брызжет антиамериканизмом. Это при том, что тотально смотрят бьющие кассовые рекорды американские фильмы, обожают «Макдональдсы», джинсы, кроссовки. Майкл Джексон, Леди Гага у всех на устах. Первый канал телевидения напичкан программами под американские ток-шоу, а прокремлевские газеты, радио создают образ Америки в духе холодной войны.

- Это так. Но бизнесмены смотрят на мир своими глазами. У меня давняя любовь к Америке - с первых выставок в Ташкенте. Это великая страна, где так много творческого, развита предприимчивость, умеют работать и отдыхать! Я знаю Нью-Йорк, потому что люблю американские фильмы, которые снимались в этом великом городе. Я с удовольствием посещаю ночные клубы, где звучат высокопрофессиональные ансамбли, джаз-банды, где выставки, архитектура!

- Приятно услышать от гостей эти слова, ибо знаю, что вы много путешествуете по миру, и удивить

вас непросто. Что вас радует, что огорчает?

- Глобализация - огорчает. Везде одно и то же. Везде одна форма одежды. Я по своему мировоззрению космополит! Меня радует мир, земля, космос. Огорчает то, что в век глобализации гибнут цивилизации малых народов, языки, культуры, традиции. Меня огорчает тот факт, что вы отметили 50-летие создания бухарско-еврейской общины в Америке.

- Как это может вас огорчать?

- Ну, потому что мне нравилось то, что в Самарканде была большая крепкая дружная община. А теперь 95% живёт в Нью-Йорке, а 50 лет назад было наоборот.

- Сейчас многие вернулись к своим истокам. Стали верующими, религиозными. Вы как себя позиционируете?

- Я сказал, что я космополит. Умеренный мусульманин, у которого масса друзей - христиан, иудеев. К сожалению, религия стала борьбой за паству. Все делят, делят и делят, чтобы себе досталось побольше. Я как человек науки верю в теорию большого взрыва, но при этом понимаю, что кто-то должен был организовать этот мир.

- Вас не обвиняли в том, что ваше окружение составляют евреи?

- Нет. Когда в школе нападали на евреев, всякое бывало. Так я как боксёр шёл спасать их.

- Что радует Хокима Тилляева?

- Желание людей творить, креативность человека, стремление создать нечто новое.

- Судя по вашим суждениям, я понял, что для вас многое значит наука.

- А как же по-другому в наше время? Для меня наука, это когда математически можно выверить и доказать. Все остальное - лирика! Я интересуюсь квантовой физикой. И надеюсь, что многие вопросы, которые сегодня стоят перед людьми, в скором времени станут ясными благодаря прорыву в квантовой физике.

- Вы - сильный, смелый, спортивный. А бывало так, что вас «кидали»? К примеру, не возвращали долги?

- Как без этого? Какой бизнесмен может сказать, что ему кто-либо не вернул деньги? А вас кидали?

- Да, случалось... - без особой радости признался я.

- И меня тоже, - подбодрил меня мой собеседник. - Так вот, моя философия очень простая: одалживай лишь столько денег, сколько можешь простить!

- То есть, одалживая деньги, ты должен быть готов к потере?

- Да. А бывает по-другому? В мире всё возвращается. И деньги тоже. Надо уметь прощать.

- И удары судьбы были?

- Жизнь швыряла. По-всякому бывало. Но главное - было ощущение собственной самодостаточности. Главное - не потерять достоинство.

Когда у меня родился сын, я его назвал Рональд.

- В честь Рейгана, что ли?

- Да, в честь Рональда Рейгана. Пришёл за метрикой, а мне говорят, что так не положено.

- Чем вам нравится Америка?

- Тем, что живут по законам.

Перенос на с.29

КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

Нью-йоркский аэропорт Ла Гуардиа в Квинсе был частично эвакуирован, школа на Лонг Айленде была полностью эвакуирована, и полицейские в три раза чаще обычного вызывали из-за подозрительных сумок или пакетов.

Испуганные жители нашего города заявили в полицию аж о целых 77 подозрительных сумках и пакетах в первые сутки после трагедии в Бостоне. На вторые сутки после терактов было сообщено в полицию о 32 подозрительных объектах. Обычно число таких сообщений не превышает 21 в день.

"Вы знаете, люди просто нервничают", - рассказал газете "Нью-Йорк пост" сотрудник правоохранительных органов в Бруклине, где был найден подозрительный пакет, который оказался безобидной школьной папкой.

Часть аэропорта Ла Гуардиа была эвакуирована во вторник утром после того,

ЖИТЕЛИ НЬЮ-ЙОРКА ОБЕСПОКОЕНЫ ПОСЛЕ ТЕРАКТА В БОСТОНЕ



как кто-то испугался свисавших из светильника в кафетерии проводов и вызвал полицию. Через сорок пять минут испуганным пассажирам разрешили вернуться.

На этом происшествия в квинском аэропорту не закончились. Пассажиров ссадили с рейса из-за того, что багаж од-

ного из пассажиров был недостаточно тщательно проверен и две бутылки из его багажа не были просвечены. После того как служащие аэропорта удостоверились, что в бутылках не было ничего подозрительного, пассажиров отпустили обратно на рейс.

Начальная школа в нью-йоркском пригороде Массапика, где проживает много американских и русскоязычных евреев, была эвакуирована на целых три часа после того, как какой-то шутник позвонил и сказал, что в школе бомба. Как и почти во всех таких случаях, никакой бомбы на территории школы не было.

В Манхэттене пожарные и полицейские эвакуировали одиннадцатизэтажное здание на Десятой авеню после того, как сбоку от дома была обнаружена маленькая белая коробочка. "В таких случаях надо быть очень осторожным. Спорить не надо. Надо просто следовать указаниям властей и выходить из здания", - поведал прессе житель эвакуированного дома. Наделавшая шуму коробочка оказалась пустой.

Коммиссар нью-йоркской полиции Рэй Келли заявил: "Конкретных угроз против города Нью-Йорка нет. Но после ужасного дня, который испытал Бостон, мы готовы в такой степени, как будто теракт в Бостоне был прелюдией к атаке на Нью-Йорк".

Нью-йоркская полиция повысила надзор за стратегическими объектами в нашем городе, такими как Рокфеллер-центр, небоскреб Эмпайр-Стейт-билдинг, отелями и молитвенными зданиями. Также участились проверки сумок и саквояжей пассажиров метро.

ПОМОЩНИК КАНДИДАТА В МЭРЫ НЬЮ-ЙОРКА УЛИЧЕН В АНТИСЕМИТСКИХ ВЫСКАЗЫВАНИЯХ

По сообщению газеты "Нью-Йорк Пост", помощник общественного адвоката Нью-Йорка и кандидата на пост мэра города демократа Билла де Бласио ушел в отставку после того, как в интернете обнаружили его хамские и непристойные высказывания против евреев.

Тони Бейкер написал, в частности, что из-за произраильской американской организации AIPAC он "хочет стать нацистом", и потом написал, что ему нужен "самый лучший еврейчик-адвокат". Он также объявил в интернете, что хочет опубликовать книгу под названием: "Был ли Христофор Колумб гомиком или просто евреем?".

Досталось от Тони Бейкера и нью-йоркской полиции, в адрес которой он выстав-



лял крайне нецензурные высказывания в интернете и призывал убивать полицейских.

По данным "Нью-Йорк Пост", Бейкер начал работать на де Бласио в прошлом апреле как волонтер и стал его административным помощником в октябре.

ПОСЛЕ ТРАГИЧЕСКОГО ПОЖАРА ВО ФРЕШ МЕДУС МЕСТНЫЕ ПОЛИТИКИ ПРОВОДЯТ РАЗЪЯСНИТЕЛЬНУЮ РАБОТУ

В позапрошлом номере мы сообщили о трагедии, постигшей многодетную семью Фузайловых. Они остались без крова в результате страшного ночного пожара в их доме.

В результате этого страшного происшествия местные политики объявили о проведении кампании по борьбе с пожарами. "Эта разъяснительная кампания поможет жителям лучше быть в курсе опасностей, связанных с пожарами в жилых домах, и обеспечит в домах сигнализацию и детекторы дыма.

Мы особенно понимаем важность этих мер после недавней трагедии во Фреш Медоус, в которой пострадали четыре человека и которая обеспокоила общественность", - объяснила прессе член ассамблеи штата Нью-Йорк от Фреш Медоус демократ Нили Розик в своем офисе. В кампании также принимают участие сенаторы штата демократы Тони Авелла (из района Бейсайд) и Тоби Стависки из Рего Парка и Форест Хиллс.



Представитель профсоюза пожарных Мэтью Дежардэн рассказал, что глава семьи, врач Эммануэль Фузайлов, получивший сильнейшие ожоги, спасая своих детей, до сих пор находится в ожоговом отделении Корнелльского медицинского центра в Манхэттене. Его тринадцатилетний сын тоже до сих пор госпитализирован.

По словам Дежардэна, прошлый 2012 год был вторым по занятости годом для пожарных за всю историю нью-йоркской пожарной охраны. "Пожары становятся все жарче, горят быстрее, и их дым все более ядовитый. Это происходит из-за

КВИНСКИЙ ИЗГОТОВИТЕЛЬ КОШЕРНОЙ ЕДЫ ЗАКРЫТ ФЕДЕРАЛЬНЫМИ ВЛАСТЯМИ ИЗ-ЗА АНТИСАНИТАРНЫХ УСЛОВИЙ

Федеральные агенты конфисковали продукты стоимостью более чем \$ 1 миллион долларов у квинского производителя известных кошерных пудингов и желе марки "Kojel" из-за ужасно антисанитарных условий на складе компании.

Агенты федерального Управления по контролю качества пищевых продуктов и лекарственных препаратов (FDA) провели рейд в зданиях компании VIP Foods в квинском районе Риджвуд. По словам федеральных властей, агенты FDA обнаружили, что склад кошерной компании буквально кишел мышами и крысами.

Федеральный прокурор восточного округа Нью-Йорка (Квинс, Бруклин, Лонг Айленд) Лоретта Линч гневно заявила: "Склад компании VIP являлся местом для пикника грызунов, и эта компания абсолютно не справилась со своим обязательством производить еду, которая безопасна для человеческого употребления. Те, кто хранят, упаковывают и про-



дают еду для наших семей, обязаны поддерживать стандарты чистоты в своих помещениях".

По словам властей, компания VIP Foods отказалась привести в норму свой склад, несмотря на несколько предупреждений об антисанитарии. Федеральные агенты также обнаружили гнезда крыс и мышей

внутри поддонов, где хранилась еда на складе. Некоторые упаковки с едой были разгрызены мышами и крысами. Кроме желе и пудингов, компания VIP Foods производит смеси для выпечки пирожных и блинов, куриный бульон и картофельное пюре. Продукты проштрафившейся компании продаются в супермаркетах Key Food и Foodtown. Напомним, что эти супермаркеты находятся в Квинсе.

Представители прессы не смогли дозвониться до руководства компании. Еще с 2003 года у VIP Foods, несмотря на то, что она изготавливает кошерные продукты, были проблемы с санитарным надзором и законами о пищевой безопасности.

того, что в вашей мебели присутствуют химические компоненты на базе нефти. Раньше у пожара занимало 20-30 минут, чтобы достигнуть разрушительной температуры, теперь это происходит за три минуты", - объяснил пожарный.

Нили Розик сказала, что у ее кампании три части. Сначала, в эту субботу, с 12 до 2 часов дня представители пожарной охраны будут бесплатно раздавать детекторы дыма и информационные брошюры в ее офисе по адресу 159-16 Юнион тернпайк. Затем 29 апреля с 10 утра до двух дня пожарные проведут семинар по противопожарной безопасности для детей и взрослых в начальной школе PS 173 во Фреш Медоус.

Группы добровольцев будут ходить по району Фреш Медоус и раздавать памфлеты и брошюры по предотвращению пожаров.

Сенатор штата Тоби Стависки рассказала газете "Таймс Леджер", что после того как она прочитала одну из информационных брошюрок пожарной охраны, она поняла, что недавно допустила ошибку, которая могла иметь очень плачевные последствия. Она оставила без присмотра включенную плиту в своей кухне и пошла вниз доставать стирку: "Я поняла, что это было очень опасно, и советую людям читать противопожарные советы".

"Придерживайтесь очень простых советов по противопожарной безопасности: удостовериться в том, что в доме есть работающие детекторы дыма; проверять эти детекторы каждый месяц; составить план эвакуации дома при пожаре и знать, как выбраться из любой комнаты. Это очень важно при пожаре", - объяснила Нили Розик.

СЧАСТЬЯ И ПРОЦВЕТАНИЯ ТЕБЕ, ИЗРАИЛЬ!



Искренне поздравляю всех с 65 годовщиной независимости Израиля.

14 мая 1948 года на заседании еврейского парламента было провозглашено создание еврейского государства и была подписана декларация независимости.

Государство Израиль рождалось в тяжелейших условиях – война на Суэцком канале, шестидневная война 1967 года, война в Йом-Кипур.

За 65 минувших лет государство подняло экономику, создало сильную армию, приняло сотни тысяч евреев из многих стран мира. Трудно назвать ещё одно государство в мире, которое расцвело за столь короткий исторический период.

Евреи – великий народ, сохранившийся до сих пор благодаря тому, что он жил и соблюдал заповеди Торы.

Еврей сейчас такой же, каким был всегда, тысячи лет: не показывает ни признаков заката, ни старческого бессилия. Его таланты не поблекли, бодрость не изменила ему.

Стало традицией проводить в Нью-Йорке парад в честь Дня независимости Израиля. Общая атмосфера праздника в поддержку Израиля объединяет светских и религиозных, левых и правых, демократов и республиканцев, бухарских, горских, русских, грузинских, польских и йеменских евреев.

Наш лозунг во все времена:

«Ам Исраэль, хай!»

В прошлом году многочисленная колонна бухарских евреев прошла по Манхэттену, вызвав восторг жителей столицы мира.

Не сомневаюсь, что и в этом году 2 июня мы продемонстрируем патриотизм, желание в этот день и всегда быть со своим народом, со своей исторической родиной.

Желаю Израилю прочного мира и дальнейшего процветания!

Борис КАНДОВ,

президент Конгресса бухарских евреев США и Канады



ИЗРАИЛЬ

ПОЧЕМУ ИЗРАИЛЬТЯНЕ ТАК СЧАСТЛИВЫ?

Американская журналистка Тиффани Вен опубликовала в издании Daily Beast статью "Почему израильтяне так счастливы?"

Вен пытается объяснить необъяснимый феномен израильского счастья. Ранее в западной прессе было опубликовано исследование, свидетельствующее о том, что израильтяне – самый счастливый народ среди представителей западных государств. В то же время, Израиль – на низших строчках рейтинга в доходах на душу населения, доступности жилья, и само собой разумеется, безопасности.

Израиль находится в непрекращающемся состоянии войны – с момента провозглашения Давидом Бен-Гурионом в 1948 году. Это – единственная западная страна в подобной ситуации.

Даже в периоды "мира" существуют, как минимум, угрозы интифады на Западном берегу, внезапной ракетной атаки из Газы по центру страны или передачи химического оружия в руки "Хизбаллы".

Все это создает примечательный психологический парадокс, который изучает профессор Захава Соломон из университета Тель-Авива. Соломон объяснила Вен следующее: "С одной стороны, культура конфликта привела к тому, что все израильтяне осознают вероятность своей потенциальной внезапной кончины, с другой стороны, она сделала их практически бесстрашными".

Смысл высказывания Соломон прост: наслаждайтесь тем днем, который вам дан. И если ваша жизнь продолжится до следующего утра, это ежедневное упражнение разовьется в мантру, с которой вы проживите вашу жизнь.

Израильтянам есть чего бояться. И потому они научились не бояться ничего. Недавно опубликованное исследование

в Journal of the American Medical Association демонстрирует, что израильтяне гораздо быстрее оправляются от пост-травматического стресса. Исследование сравнивает граждан Израиля, пострадавших от стресса во время второй интифады и жителей Нью-Йорка после 9/11. Первоначально уровень стресса был примерно одинаков в обеих группах. Через месяц, однако, уровень стресса среди израильтян был значительно ниже, чем среди нью-йоркцев.

Несколько других исследований продемонстрировали быстрое приспособление израильского общества к новым конфликтам. Несмотря на то, что уровень тревожности в израильском обществе гораздо выше, чем в западных странах, уровень клинического страха очень низок, даже в периоды невиданного насилия. И потому, несмотря на то, что израильтяне болезненно осознают уровень существующих угроз, они более мужественны – из-за этих угроз. Состояние ежедневной тревоги стало "прививкой", которая помогает им справиться с плохой ситуацией, когда та случается, и придти в себя после конфликта быстрее. Они способны функционировать, несмотря на плохую ситуацию, на химическую угрозу и иррациональное бормотание Ирана. И потому они могут справиться с жилищной проблемой или недостатком денег – потому что это мелочь в сравнении. Жизнь в Израиле развивает уникальную ментальную возможность преодоления трудностей, которой нет ни в какой другой западной стране – способность примирить себя с миром, в котором трудно найти работу и заплатить аренду, и в котором тебя регулярно угрожают стереть с лица Земли.

ПРАВИТЕЛЬСТВО ИЗРАИЛЯ НЕ ДАСТ ИЗРАИЛЬТЯНАМ ЕЗДИТЬ В США БЕЗ ВИЗ

Правительство Израиля срывает реализацию инициативы произраильского лобби AIPAC о предоставлении израильтянам права безвизового въезда в США. Для введения безвизового режима от Израиля требуется симметричная мера — предоставление права на безвизовый въезд гражданам США, а этого правительство делать не желает, сообщает Haaretz.

AIPAC пытается добиться для Израиля особого статуса — с тем, чтобы израильтяне могли въезжать в США без виз, а Израиль имел право, если сочтет нужным, отказать во въезде американцам. В законопроекте, который лоббирует сенатор Барбара Боксер, говорится, что правительство Израиля «сделает все возможное для предоставления равных прав въезда всем гражданам США, если это не будет противоречить интересам безопасности Израиля».

Однако шансы на прохождение этой формулировки законопроекта в Конгрессе невелики, потому что американские законодатели считают оговорку об «интересах безопасности» направленной против определенной этнической группы — арабских граждан США.

«Совершенно немыслимо, чтобы Конгресс дал другому государству санк-



цию на нарушение прав граждан США», — цитирует Haaretz слова помощника одного из произраильски настроенных конгрессменов.

Оговорки, подобной той, что требует Израиль, нет ни в одном из 37 соглашений о безвизовом режиме, которые США заключили с другими государствами. Иерусалим пояснил американским законодателям, что без этой оговорки он не заинтересован в соглашении о безвизовом режиме с США.

Граждане США и так могут посещать Израиль, как туристы, без всяких виз. Однако американцам с арабскими или мусульманскими именами грозит отказ без объяснения причин, о чем Госдепартамент США особо предупреждает выезжающих в Израиль граждан.

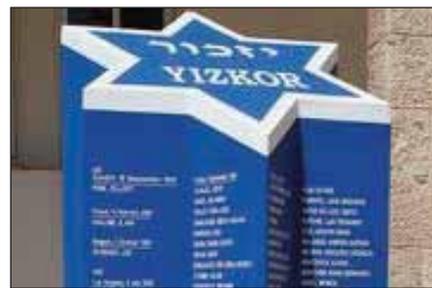
ФАКЕЛ ПАМЯТИ ЗАЖЕГ ОТЕЦ УБИТОГО ЖУРНАЛИСТА

Как и в прошлые годы, в День Памяти павших Еврейское агентство Сохнут провело церемонию, посвященную евреям диаспоры и посланникам Сохнута, погибшим от рук террористов.

Церемония проходит на площади иерусалимской штаб-квартиры Сохнута, факел в память о жертвах террора зажигают глава Сохнута и представитель семей погибших. В прошлом году факел зажгла Эва Сандлер, потерявшая мужа Йонатана и двух сыновей во время теракта в Тулузе.

В этом году, вместе с Натаном Щаранским, факел зажег профессор Иегуда Перл, отец журналиста Даниэля Перла, убитого исламскими фанатиками в Пакистане. В церемонии также приняли участие мать Даниэля, две его сестры и жена вместе с сыном Даниэля, который родился уже после гибели отца.

Даниэль Перл, американский еврей, обладавший израильским гражданством, был спецкором «Уолл-стрит джорнал». В январе 2002 года, во время проведения Перлом журналистского расследования в Карачи (Пакистан), его похитили исламские фанатики. Через десять дней после похищения он был зверски убит. Видеоопленка, переданная исламистами СМИ, обошла весь мир. На ней Даниэль говорит — «Меня зо-



вут Даниэль Перл. Я — американский еврей. Мой отец — еврей, моя мать — еврейка, я — еврей».

Даниэля убили, когда ему еще не исполнилось 38 лет. Через несколько месяцев после убийства, его жена Мариан родила сына,

которому дала имя Адам. Некоторое время назад в Пакистане был арестован исламист, подозреваемый в том, что он принял активное участие в похищении и убийстве Перла.

Ежегодную церемонию организуют Сохнут, фонды Керен Кайемет и Керен ха-Йесод совместно с Еврейскими Федерациями Северной Америки, Еврейским фондом Канады.

По данным Еврейского агентства, с момента создания государства Израиль, в ходе терактов и антисемитских акций погибли 200 евреев, проживающих в диаспоре. В ходе церемонии возле штаб-квартиры Сохнута будет не только зажжен факел памяти, но и установлена мемориальная стела с именами и фамилиями всех погибших.

Давид Шехтер, пресс-секретарь Еврейского агентства
На фото пресс-службы Сохнута: памятная стела, установленная в прошлом году

Dr T's Pediatrics PLLC IRINA LUDNER, M.D.

- * Принимает детей от рождения до 21 года
- * Ведение и лечение новорожденных и недоношенных детей



Irina Ludner

А вы сделали прививку от гриппа?



- * School, College and WIC forms
- * Забор крови проводится в офисе
- * Прививки для поступающих в колледж
- * Проверка слуха и зрения

* ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ В ЛУЧШИЕ БОЛЬНИЦЫ ГОРОДА

* ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ СТРАХОВКИ, МЕДИКЕЙД

Мы поможем вам получить медицинскую страховку

97-32 63 Road
Rego Park, NY 11374
718-520-8585

www.drtpediatrics.com



Partners in Care®

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса



שומר' הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים

ВНИМАНИЮ АВТОВЛАДЕЛЬЦЕВ!

СТРАХОВАНИЕ МАШИН

ВСЕГО ОТ

\$600 - \$700 В ГОД.

ЭТО РЕАЛЬНО!

ЗВОНИТЕ!

ТЕЛ. 718-737-4899

МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ

ПРОДАЁТСЯ

небольшой
семейный
ресторан
в Бруклине

Конт. тел.

917-324-3959

**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN
TIMES**

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax

(718) 261-1564

Boro Park
13 Avenue
Banquet Hall,
Catering and
Gourmet for sale,
owner moving
must sell,
excellent deal
718-435-2401

ТРЕБУЕТСЯ

МАНИКЮРША,
BARBER AND
HAIRDRESSER
С ЭКСПИРИЕНСОМ

Тел. 212-944-1211,

Cell 718-404-5714

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

ПОЗИЦИЯ



Президент Грузино-Израильской бизнес-палаты Ицик Моше обратился с речью к находящейся в Грузии с визитом делегации израильских бизнесменов.

Как известно, 8 апреля Израиль и мировое еврейство чтят память погибших во время Холокоста. В своем выступлении Ицик Моше заострил внимание на этом трагическом событии. Он также обратился к министерствам культуры Грузии и Израиля с конкретным предложением.

“Израильские бизнесмены, которые работают за рубежом, являются гордыми представителями сильного Израиля. Активность Израиля за рубежом означает сильный Израиль, и это единственный признак победы над Холокостом.

Бизнесмены приносят благо, инициативу, инвестиции, и так они строят новые мосты между странами. Нам важна бизнес-деятельность, особенно в дружественной нам Грузии. Скажем этой нации, что наши друзья по всему миру не забыли пятно преступления, совершенного против человечества, не забыли возглас 6 миллионов евреев о



спасении в лагерях смерти – “Шма Израэль”, – заявил он и добавил, что мир должен прореагировать на новые угрозы Израилю.

“Израиль и сегодня представляет линию фронта и живую ограду для защиты мира от той убийственной участи, которая завтра станет катастрофой для мира и, в первую очередь, для Европы. У нас нет права забывать! Мы не имеем права простить!”

Мы обязаны принести миру благо своими действиями, своей деятельностью и возвести стойкие мосты дружбы. Сегодня мы должны помнить о 6 миллионах евреев. Мы должны помнить день Холокоста. Мы должны помнить, что их “грех” заключался в том, что они родились евреями”.

ГРУЗИНЫ - ПРАВЕДНИКИ МИРА

Ицик Моше: В Музее Холокоста грузинам, спасшим жизнь евреям, должно быть отведено почетное место

Ицик Моше обратился к Министерству культуры Грузии с инициативой, чтобы в Тбилиси в Государственном музее был создан уголок “Хасиде умот аолам”, где любой грузинский ученик или турист из Израиля увидит уникальность грузино-израильских отношений.

“Это будет настоящий мост, который укрепит связь Грузии и грузинского еврейства в будущих грузино-израильских отношениях и отношениях с мировым еврейством”, – заявил он.

Моше также вспомнил о грузинах, которые во время Второй мировой войны и до того спасли жизни евреев. Речь идет о Григории Перадзе, Сабе Клдиашвили и Михаиле Кедия.

Как известно, теолог и духовное лицо Григол Перадзе в декабре 1942 года, чтобы спасти одного многодетного еврея в лагере Освенцим, взял его “преступление” на себя, пожертвовав собственной жизнью. Что касается Александра (Сабы) Клдиашвили, во время разгона 1905 года он спас семью одесских евреев, из-за чего был убит пред-

ставителями “Черного отряда”.

Михаил Кедия, в свою очередь, известен под именем “грузинского Шиндлера”. Во время Второй мировой войны он вместе с бывшим заместителем министра финансов и торговли-промышленности Грузии времен оккупации Франции Иосифом Элигулашвили спас от смерти множество грузинских, и не только грузинских, евреев.

Президент Грузино-Израильской бизнес-палаты Ицик Моше обращается с инициативой к Министерству культуры Израиля, чтобы в находящемся в Иерусалиме Музее Холокоста (Яд Вашем) грузинам, спасшим жизни евреев, было отведено почетное место.

В связи с Днем памяти жертв Холокоста в Тбилиси по инициативе Грузино-Израильской бизнес-палаты и INTERNATIONAL LEADERSHIP COMMITTEE прошел вечер памяти.

Дорогие читатели The Bukharian Times, я обращаюсь к вам с призывом поддержать эту акцию. В Квинсе проживает также большая грузинско-еврейская община, которой будет, на мой взгляд, небезразлична эта инициатива.

Послала Нина Сванидзе,
Квинс

65 лет тому назад сбылась многовековая мечта еврейского народа – образовано государство Израиль!

Уникальная организация Бнэй Цион - единственная в своем роде, деятельность которой в течение более 100 лет направлена на помощь сначала еврейской Палестине, а затем созданию гос. Израиля и выживанию его в условиях войн и террора.

Израиль окружен врагами, у которых одна цель - уничтожить, стереть Израиль с лица земли.

Бнэй Цион построил более 40 крупных объектов в Эрец Израел. Мы строим новый город Маале Адумим - стратегический защитный пояс Иерусалима.

ПОМОЖЕМ ИЗРАИЛЮ!

«Бнэй Цион Хайфский медицинский центр» вот уже 9 лет является одним из лучших в стране. Во время Ливанской войны он принял 465 раненых военнослужащих и гражданских лиц. Мы финансируем строительство подземного, противоракетного корпуса, защищенного от атомной, биологической и химической атак.

Кроме того, мы финансируем дом для сирот и детей из проблемных семей Ахава, Квитман центр в Иерусалиме для детей и взрослых, нуждающихся в физической и психиатрической помощи. Предметом

наших забот является Давид Йелин академический колледж в Иерусалиме - 4500 студентов и т.д.

Для успешного выполнения этих проектов нужны огромные средства.

Мы благодарны тем, кто способствует успеху нашей благородной миссии: Саре Годман, Владимиру Либхен, Нисану Алаеву, Иосифу Коминару, Амнону Хаймову и многим другим. Все жертвования направляются в специальный фонд экстренной помощи.

Желающие присоединиться могут высылать чеки на

103 Bnai Zion по адресу:
136 East 39 street, New York, NY, 10016

Мы приглашаем всех принять участие в благотворительном концерте в честь 65 годовщины и 105-летия Бнэй Циона, который состоится 28 апреля в 2 часа дня в актовом зале Бнэй Циона.

Встречу ведет профессор, президент русского отдела Олег Линер

Справки по телефону:
(212)725-1211 доб. 6260,6255, 6246

Boris KIDERMAN
National Vice President
of Bnai Zion



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IRINA SHIFRINA

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design/Web, IT support

Alex M. Barkhudar

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ИСКУССТВО

Латиф
ЛАТИФИ

13 апреля с огромным успехом выступила в Бруклине, в клубе Barbes (376 9 Street) молодая и подающая большие надежды бухарско-еврейская певица из Израиля Хадар Маоз.

Наша газета уже писала об этой уникальной певице, которая, к сожалению, почти не известна в бухарско-еврейской общине Израиля, но любима израильянами, американцами и канадцами.

До этого 11 апреля она выступила в популярном музыкальном баре Манхэттена The Drom, в котором почитают за честь выступить самые маститые представители рока, джаза, соула, а также музыканты иных всевозможных жанров и направлений.

В Нью-Йорке, где музыкантов и исполнителей из числа бухарских евреев не счесть и ими покорены самые престижные сцены не только Америки, но и Европы, наверное, трудно чем-нибудь удивить нашего избалованного зрителя и слушателя, тем более, что большинство бухарских евреев - сами музыканты или являются экспертами, особенно в области восточной музыки. Но поверьте мне, Ходар Маоз на самом деле - весьма уникальное и самобытное явление, даже в такой насыщенной и богатой на таланты среде.

Когда впервые смотришь на эту хрупкую и утонченную девушку, даже трудно представить, какими разносторонними талантами одарил ее Всевышний, но как только она берет в руки инструмент или микрофон и начинает петь, играть или танцевать, невольно поддаешься магии и очарованию ее бешеной энергии и таланта.

В своем творчестве ей удается органически совместить ритмы и мотивы древних Бухары и Самарканда с современным западным искусством. Американцы, сидящие в зале, восторженно рукоплескали и поощрительно вскрикивали, когда Хадар виртуозно отбивала ритмы на двух дойрах одновременно, кружилась в танце, играла на таре и созе, причем пела она на таджикском диалекте бухарских евреев, английском и иврите.

В беседе со мной Хадар, у которой совершенно не было времени и она разрывалась между поклонниками,

УСПЕХ ХАДАР МАОЗ НА РАДИО 91.1 FM

Хадар Маоз
в студии клуба Barbes

жаждущими пообщаться с ней, и желанием поскорее окунуться в бурную жизнь ночного Нью-Йорка, сказала, что происходит из семьи бухарских евреев - выходцев из Самарканда и Андижана. Она рассказала, что ее прадедушка и бабушка были очень популярными певцами и именно они с младых ногтей привили ей любовь к традиционной среднеазиатской музыке и научили ее играть на многих восточных инструментах.

Певица и музыкант говорит, что на ее творчество очень сильное влияние оказала и Каббала. По ее словам, семья Маоз из поколения в поколение передает уникальную традицию исполнения текстов из книги "Зохар".

"В моей семье есть традиция, основанная на книге "Зохар", мудрости Каббалы, которая имеет уникальное выражение в Центральной Азии, - объясняет она. - Моя бабушка научила меня этому спиритуальному пению, а она в свою очередь переняла это от своего отца, который был профессиональным певцом и исполнял песни из этой книги, и это искусство передается только в пределах нашей семьи".

13 сентября поддержать певицу приехали в Бруклин Рафаэль Некталов со всей семьей.

- Ходар Маоз была очень удивлена, когда я рассказал, что в Нью-Йорке проживает самая большая община бухарских евреев за пределами Израиля, и сказала, что была бы безумно счастлива исполнить свою музыку перед соплеменниками. Клуб Barbes - несколько необычное музыкальное заведение. Первый его зал - это бар, за

стойкой которого собирается молодежь. Есть специальная программа, расписанная на месяц вперед для меломанов. Там выступают певцы и музыканты, которым не так просто пробиться на нью-йоркский Олимп. Но они талантливы и оригинальны. Для них во втором зале расположена студия радио 91.1 FM, где они исполняют свою программу и заодно звучат в прямом эфире нью-йоркского радио.

До начала концерта Рафаэль Некталов сказал в прямом эфире несколько

слов о музыке и культуре бухарских евреев, творчестве созанда, а затем Борис Некталов поделился своими впечатлениями о своей ровеснице Хадар Маоз, которая исполняет песни на родном языке, а также делает со своим ансамблем потрясающие современные аранжировки.

- Я не говорю по-бухарски, но люблю петь именно на этом языке, играть на таре, как моя бабушка, которая передала мне в наследство эту любовь к родному языку и песне. И я так благодарна газете The Bukharian Times, которая откликнулась на просьбу моих менеджеров и написала материал о моем творчестве, - сказала

Маоз.

На следующий день Хадар вместе со своими музыкантами посетила Центр бухарских евреев и не могла скрыть шока от увиденного.

- Я не думала, что в Америке такая сильная община бухарских евреев! Это наполняет мое сердце гордостью за наш народ.

Рафаэль Некталов подарил ей книгу о великой Шоисте Муллоджановой «Рожденная петь», а также обещал выполнить ее просьбу и познакомить с Мухаббат Шамаевой и Тамарой Катаевой.

В это время на третьем этаже проходила репетиция театра Бориса Катаева, и израильяне смогли познакомиться с творческим коллективом.

- Я попросил Хадар спеть что-нибудь, и она с удовольствием сразу же выполнила мою просьбу. Никак не отнекивалась, - делится впечатления от встречи с ней режиссер Борис Катаев, который работает над спектаклем «Дальше - тишина!». - Для нее петь - это естественное состояние. Причем поет она, к моей радости, в основном по-бухарски.

Эаль Биньямини, играющий на уде и гитаре, является специалистом по марокканской музыке, знает арабские макамы.

- Я мечтаю больше узнать о музыке бухарских евреев. Мне приходилось видеть книгу Эзро Малакова «Сокровища бухарско-еврейской музыки», слушать диски бухарских народных песен, - говорит он. - Это особая

Rob Weis -
ведущий радио 91.1 FM

краска в еврейской музыкальной мозаике. Я счастлив, что пою эти песни вместе с Хадар на концертах.

В скором времени Хадар Маоз намерена вновь приехать в Америку с гастролями. И Рафаэль Некталов собирается включить ее выступление в концерт с популярными артистами эстрады, который готовится к осени.

Фото автора

«ВОНЮЧАЯ АТАКА»
НА ИЗРАИЛЬСКОГО ПЕВЦА В ЮАР

Израильский оперный певец Янив Д-Ор, младший брат знаменитого контр-тенора Давида Д-Ора, подвергся нападению пропалестинских активистов во время концерта в Йоханнесбурге (ЮАР). Янив рассказал о случившемся на своей странице «Фейсбук».

В то время, как артист исполнял со сцены Лирического театра песню «Эли, Эли» на слова Ханны Сенеш, в зал ворвались несколько активистов, которые

начали выкрикивать пропалестинские лозунги. Янив, по его словам, ощутил «яд ненависти».

«Они ненавидели меня по ошибке, — пишет певец. — Я гордый израильтянин и гражданин Британии, и я очень поддерживаю свободу Палестины». Д-Ор объясняет, что поначалу решил не реагировать на происходящее и продолжать концерт в надежде, что инцидент исчерпан.

Однако после антракта, во время

второго акта концерта, одна из активисток взобралась на сцену и, выкрикивая лозунги, распылила в воздухе дурно пахнущее вещество. Этого Д-Ор, по его словам, уже вынести не смог.

«Я схватил ее, прижал к себе и потащил за сцену, где находилась охрана. Она вполне могла бы ударить меня ножом, но импульс был сильнее меня, и я не чувствовал страха», — пишет артист.

«Все имеют право на выражение своего мнения, но прерывать концерт из-за религиозной или национальной ненависти — это, по мне, уже чересчур. Есть и другие способы выразить свое несогласие. Грустные времена», — заключает Д-Ор.

Трибуна раввина



**Раббай Барух
БАБАЕВ,**
раввин
Центральной синагоги
Канессои Калон

Еврей, который находился в состоянии ритуальной нечистоты в часы, когда приносится пасхальная жертва 14-го Нисана, или же был в этот день далеко от Иерусалима или не смог принести жертву по не зависящим от него обстоятельствам, или не принес ее по ошибке или даже не сделал это сознательно в указанное время — во всех этих случаях он приносит ее в конце дня 14-го Ияра — во «Второй Песах».

Нееврей, принявший иудаизм и ставший евреем между 14-м Нисана и «Вторым Песахом», и еврейский ребенок, достигший совершеннолетия в эти дни, также обязаны принести пасхальную жертву во «Второй Песах».

Еврейский закон устанавливает такое правило: даже когда число евреев, находившихся 14-го Нисана в состоянии ритуальной нечистоты, очень велико, если они представляют собой лишь *меньшинство* еврейского народа, то обязаны принести пасхальную жертву 14-го Ияра. Однако если они составляют *большинство* народа, или если *когены* или священные предметы, при помощи

ПЕСАХ ШЕНИ- 14 ИЯРА



которых производится служение в Иерусалимском Храме, ритуально нечисты, то все евреи — и ритуально чистые, и ритуально нечистые — приносят жертву 14-го Нисана.

Если половина еврейского народа ритуально чиста, а половина — нет (из-за контакта с мертвым телом), весь народ приносит жертву 14-го Нисана, ритуально чистые — отдельно, соблюдая необходимые предосторожности, чтобы сохранить ритуальную чистоту, остальные — невзирая на свое состояние. Однако если те, кто ритуально нечисты, составляют большинство, то весь народ приносит пасхальную жертву вместе, как бы в состоянии нечистоты.

Каким образом определяют в Песах, является большинство народа ритуально чистым или нет? Опраши-

ваются евреи, намеревающиеся войти во двор Храма (для того, чтобы совершить жертвоприношение). Прежде, чем первая группа войдет во двор Храма, на базе этой статистической выборки делается вывод о состоянии народа.

В чем заключаются отличия между законами пасхального жертвоприношения в Нисане и в Ияре? В Нисане еврею запрещается принести пасхальную жертву до того, как он полностью уничтожит и аннулирует *хамец* в своем владении; она не приносится вместе с *хамцем*; она должна быть съедена только в заранее отведенном для этого доме (или ином месте); в то время, когда едят ее мясо, читается *халлель*; пасхальное жертвоприношение сопровождается принесением в жертву *Хагигу*; наконец, ее разрешается приносить и в состоянии ритуальной нечистоты, если большая часть народа находится в этом состоянии. В Ияре дело обстоит иначе: в это время разрешается иметь в доме *хамец*; в то время, когда едят мясо пасхальной жертвы, не обязательно читать *халлель*; разрешается выносить ее мясо за пределы дома (или иного места), установленного заранее для того, чтобы съесть его там; вместе с ней не приносят в жертву *Хагигу*; наконец, ее не приносят в состоянии ритуальной нечистоты.

В обоих случаях — и 14-го Нисана, и 14-го Ияра — разрешается приносить пасхальную жертву, даже если эти дни выпадают на субботу. В обоих случаях во время жертвоприношения читается *халлель*, а мясо жертвы съедается в жареном виде в заранее установленном доме (или ином месте), вместе с мацой и *марором*. В обоих случаях не разрешается оставлять часть мяса на следующий день и ломать кости жертвы. Так учил Рамбам в *hilchot korban pesach*.

Почему Тора установила «Второй Песах», то есть день, в который совершают пасхальное жертвоприношение те, кто находился 14-го Нисана в состоянии ритуальной нечистоты, так поздно — 14-го Ияра? Ведь для того, чтобы все евреи вернулись в состояние ритуальной чистоты, достаточно было бы двух недель, а не месяца!

Рабби Яков Амдин писал, что Небеса открыли ему глубокий ответ на этот вопрос. Дело в том, что в год Исхода из Египта евреи питались запасами взятой из Египта мацы вплоть до вечера 15-го Ияра. Стало быть, святость Песаха и чудо Исхода, тесно связанные с мацой, непосредственно распространялись лишь вплоть до этого дня. Поэтому «Второй Песах», когда в доме у нас находятся и маца, и *хамец*, и назначен на 14-е Ияра — последний день, когда у евреев, вышедших из Египта, оставалась маца.

По материалам
раввина Э. Ку-Тов

ОБНОВЛЕННЫЙ «ФОНД ТАШКЕНТ»

Не может сердце и душа настоящего еврея успокоиться, пока он не будет уверен в достойном состоянии могил предков и кладбища. В стране исхода остались эти святыни. По их состоянию судят о прошлом, настоящем и будущем нашего этноса.

Сейчас благодаря глубоким изысканиям и трудам нашей интеллигенции в эмиграции мало кто задаёт вопрос: «Кто такие бухарские евреи?», «Что они собой представляют?»

Да, нас мало, в глобальном масштабе - горсточка. Что значит чуть более 250 тысяч?! Ан нет. Нельзя так спрашивать, говорить. Мы - гордый этнос, у которого есть достойное прошлое, сегодняшнее настоящее и светлое будущее.

Состояние могилы, памятник — это лицо семьи, рода. Кладбище — лицо нашего этноса. И мы достойно сохраняем их в надлежащем виде.

Дорогой сородич! Благотворительный «Фонд Ташкент» имени Давида Аминова в прошлом году в качестве эксперимента ввёл в свои ряды свежую струю — активную молодёжь. При этом руководящая роль была оставлена за степенными аксакалами. Эксперимент оказался успешным: впервые серьёзно осуществ-

лялся сбор средств посредством такого малозаметного метода, как Купа — Кубышки.

За прошлый год только от кубышек казна «Фонда» пополнилась на \$4 тыс. Этих средств было достаточно, чтобы отремонтировать 124 памятника! И это очень показательно.

Далее стараниями молодёжи в ресторане «Тройка» был проведён фондрейзинг. Мало кто знает, сколько коллективных организационных трудов надо было совершить, чтобы задуманное в полной мере осуществилось.

Прекрасно сервированные столы ломились от разнообразия холодных и горячих блюд, десятка вида салатов. На славу постарались рестораторы Завлуновы и их команда. Со сцены ресторана артисты-ташкентцы виртуозно исполняли наши старинные песни-макомы, большой репертуар песен мира. И всё это удовольствие за \$50! А \$100 каждый патриот внёс в «Фонд Ташкент».

Дорогой друг, Вас когда-нибудь интересовало, что значит \$100 на год, на 365 календарных дней? Я подсчитал. Оказалось - чуть больше 27 центов на каждый день года. Кто обеднеет? Никто. А вот кладбища будут благоустроиваться.

Причём это мероприятие не одного дня или даже года. Это процесс постоянного разрушения и восстановления. Солнце, вода и лёд, корни сорной травы

и самосевов деревьев — всё воздействует на памятники, заборы, хозяйственные строения, дороги, коммуникационную сеть (опорные столбы, электропроводка, водопровод, канализация), арычную систему.

Прошлогодний опыт показал, что молодёжи можно и нужно доверять. И 6 марта 2013 года состоялось отчётно-перевыборное заседание Правления «Фонда Ташкент». Обновлённый состав - 19 человек:

Кайков Роман — президент
Бабаханов Алик — заместитель президента
Мушеев Марк — заместитель президента
Завлунов Вадим — казначей
Исхаков Слава — секретарь
Члены: раввин **Аврех Казиев**, **Якубов Аркадий**, **Кандинов Вильям**, **Кайков Уриэл**, **Мурдахаев Юзеф**, **Кайков Григорий**, **Борухов Арон**, **Ильяич Захар**, **Бабаханов Эдуард**, **Муратов Борис**, **Кайков Борис**, **Бараков Марк**, **Исхаков Юрий**, **Кайков Рафаэль**.

На этом заседании также рассматривались вопросы проведения фондрейзинга 8 мая в ресторане «Тройка», а также внесение изменений в Устав и Программу «Фонда Ташкент».

И в заключение желаем новому составу «Фонда» больших успехов в этом ответственном, благородном деле.

Член Правления «Фонда Ташкент» **Юзеф Мурдахаев**

КУБЫШКА — КУПА

Из свода еврейских законов **Кицур Шульхан Арух (Ганцфрид Ш. Кицур Шульхан Арух.- Москва: КЕРООР, 2001г.-512с.) о «Милостыне» (глава 34, страница 92-94) узнаём, что давать милостыню - наша естественная необходимость, обязательный процесс, переданный в наследство от праотца Авраама: «...ибо знаю я, что Он заповедует своим сыновьям (...) давать милостыню». На ней стоит и стояло государство Израиль, сохраняется и защищается Им. Всякий должен давать милостыню столько, сколько в состоянии: «пусть разожмёт руку свою».**

На 2.5 страницах главы о «Милостынях» рассматриваются различные варианты этого процесса, значение его и для нуждающегося, и для дающего. Классифицируются виды благотворительности. Но в них отсутствует внесение благотворительности через Кубышку — Купу. А ведь в этом ряду она занимает высшую ступень. Почему?

1. Никто не знает, сколько денег Вы опустили в Купу.

2. Никто не должен знать, когда и для каких непосредственно целей будут затрачены средства. Хотя, говоря о современности, нас информируют:

для каких целей они собираются, название организации записано на Кубышке.

В данной статье хотелось бы рассмотреть внесение средств в кубышку не как материальную акцию (хотя это также важно), а с морально-этической стороны. И опять: почему?

Каждый раз, внося цдаеку в кубышку «Фонда Ташкент» или любой другой «Фонд», мы образно представляем последнее пристанище наших родителей и близких, мысленно уносимся к могилам предков. А это - самый важный моральный долг перед ними.

Далее, каждое утро после молитвы, снятия тфилина и сицида мы опускаем какие-то деньги, вносим их и перед выходом из дома на важное мероприятие и др. и просим Его и души близких помочь в ответственном деле. Ибо надо помнить тех, кто дал нам жизнь, вырастил, воспитал, благословлял и вдохновлял. Тогда, безусловно, успех в решении задачи любой сложности нам будет обеспечен.

И в завершение отметим, что в прошлом году с лёгкой руки заместителя президента «Фонда Ташкент» Алика Бабаханова кубышки принесли в кассу более 4 тысяч долларов. Как видим, мероприятие хоть и копейное, но вполне выгодное.

Член президиума «Фонда Ташкент» **Юзеф Мурдахаев**

Discount furniture *
Factory outlet * Direct discount furniture

Direct
furniture, NY

Мебель с базы **DIRECT FURNITURE**

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Ashley Leather Sofa & Loveseat
With A 5 Year Accidental
Warranty Plan For Only \$849.99

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80%
savings!

168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432
Baruch Meyrov **718-558-4190**
www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com



Anatoly S. ZAKINOV
Bail Bondsman
Private Investigator

Bail Bonds

Освобождение под
залог из тюрьмы
24/7 day service
718-288-8166

International Security Services, Inc.

Уголовные и гражданские расследования
Предоставление достоверной информации для суда
Поиск пропавших людей
Нахождение скрытых вложений и имущества
Супружеские проблемы
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц
Полный курс обучения (на русском языке) и
лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов
и вооруженных Security Guard - 47 часов

90-50 Parsons Blvd, # 216 Jamaica,
NY 11432

718-288-8166

715 Ave U, # 1 Brooklyn,
NY 11223

718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

PROFESSIONAL TRANSLATION OF LEGAL DOCUMENTS:

Birth, Divorce and Marriage Certificates;
School Transcripts and Diplomas;
Preparation of litigation papers for attorneys;
Notary/Seal and more.



Вероника

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ЮРИДИЧЕСКИХ ДОКУМЕНТОВ:

Свидетельств о рождении, браке, разводе,
школьных аттестатов, дипломов и других документов
Подготовка судебных документов для адвокатов
Услуги нотариуса с печатью

Tel./Тел. (917) 373-4213

TAX ACE

Real Experience
Real Results

LANA SHIMUNOVA
Lana@taxacellc.com

JONATHAN NIYAZOV
Jonathan@taxacellc.com

Tel: (718) 310 - 0296
Fax: (718) 709-8680 www.TaxAceLLC.com
97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374

- Персональный Tax Return
- Корпорационный Tax Return
- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерств
- Организация и Планирование Бизнеса
- Бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов
- Payroll & Sales Tax
- Иностранские Инвестиции и Apostille

**ГАРАНТИРУЕМ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ
В МИНИМАЛЬНЫЕ СРОКИ И ЗА НИЗКУЮ ЦЕНУ!**

Attentive Home Care Home Care Agency

113-25 Queens Blvd, Forest Hills, NY



Дорогие работники по уходу на дому!
Агентство «Attentive Home Care» приглашает вас!

- Высокая оплата
- Быстрое трудоустройство
- Внимание и поддержка каждому работнику
- Удобный для вас график работы
- Оплачиваемая страховка и отпуск
- Помогаем пациентам перейти в наш офис, а также быстро и бесплатно оформить лиценс Home Attendant



Звоните по тел.

Brooklyn – 718.843.8430

Queens – 718.943.0900

АЗИЯ ПЛЮС

Государственный департамент США доставил в Душанбе медикаменты на сумму более \$15 млн., подаренные Таджикистану фармацевтическими компаниями.

Как сообщили «АП» в посольстве США в Таджикистане, данная помощь оказана в рамках проекта ХОУП («Возможности здравоохранения для людей во всем мире»).

Лекарства будут распространены бесплатно больницам и медицинским учреждениям по всей территории Таджикистана.

В среду в церемонии передачи медикаментов Республиканскому клиническому центру эндокринологии города Душанбе приняла участие посол США в РТ Сьюзан М. Эллиотт.

В американском диппредставительстве пояснили, что частные американские и филиалы международных фармацевтических компаний в США, включая Eli Lilly, Mass Bio, GlaxoSmithKline, Bristol-Myers Squibb, Merck, Hospira, и Aller-

ФАРМАЦЕВТЫ США ПОДАРИЛИ ТАДЖИКИСТАНУ МЕДИКАМЕНТЫ НА СУММУ \$15 МЛН

ган подарили лекарства, а Госдепартамент обеспечил их транспортировку.

Проект ХОУП в сотрудничестве с министерством здравоохранения РТ выбрали наиболее нуждающиеся в медицинской помощи больницы и скоординировали распределение поставок.

Проект ХОУП является международной организацией по здравоохранению, которая действует в Таджикистане с 2002 года.

В целом проект ХОУП предоставил Таджикистану медикаменты и медицинское оборудование на общую сумму в \$350 млн.

С 1992 года американский народ предоставил более \$1 млрд. в рамках программ и гуманитарной помощи для поддержки демократических институтов, здравоохранения, образования и экономического развития в Таджикистане.



По данным Агентства по статистике при президенте РТ, почти половина всей гуманитарной помощи Таджикистану в прошлом году по стоимости приходится на США. В этом году такая тенденция продолжается. За два месяца нынешнего года

на США приходится более 52% удельного веса по стоимости гуманитарной помощи республике.

«Золотая сокровищница таджиков» передана Национальной библиотеке Австрии
Постоянный представитель Таджикистана при ОБСЕ, ООН и других международных организациях в Вене Исматулло Насрединов встретился в четверг с руководителем департамента развития и международных связей Национальной библиотеки Австрии Элизабет М. Эдхофер.

Как сообщает управление информации министерства иностранных дел РТ, на встрече в дар Национальной библиотеке Австрии были переданы копии книги «Золотая сокровищница таджиков» в целях предоставления широкой возможности не только австрийским читателям, но и другим представителям ев-

ропейских стран ознакомиться с богатой историей и искусством таджиков.

В таджикском внешнеполитическом ведомстве отмечают, что Национальная библиотека Австрии имеет 300-летнюю историю и расположена в одном из древнейших замков Вены — Хофбурге. Национальная библиотека обладает копиями всех изданий Австрии, работ австрийских авторов, в том числе тех, которые изданы за рубежом. В фондах библиотеки содержатся более 7,5 млн. книг, 180 тысяч папирусов, самый древний из которых датируется 15 веком. Также в запасниках библиотеки имеются рукописи, старинные книги (6 век), карты, глобусы и редкие фотографии, — сообщает газета «Азия плюс».

Учитывая тот факт, что в Вене проживает около 3 тысяч бухарских евреев, можно порадоваться за наших соплеменников, которые смогут приобщиться к сокровищам культурного наследия таджиков.

**Павйрав
ЧОРШАНБИЕВ**

ТАДЖИКСКИЕ МИЛИЦИОНЕРЫ ОЗНАКОМИЛИСЬ С ОПЫТОМ СВОИХ АМЕРИКАНСКИХ КОЛЛЕГ

Совместная делегация МВД Таджикистана и Бюро ОБСЕ посетила США в рамках программы взаимодействия общественности и полиции. Визит был организован Отделом по контролю за наркотиками и работе с правоохранительными органами (INL) посольства США в Таджикистане и компанией Эмердженс групп (ТЕГ).



Как сообщили «АП» в МВД РТ, возглавлял делегацию заместитель министра внутренних дел Саид Джурахонов. В состав делегации также вошли руководители служб охраны общественного порядка из всех регионов Таджикистана, а также сотрудники центрального аппарата МВД.

В ходе поездки делегация посетила Государственный департамент США, где представитель ОБСЕ презентовал сотрудникам внешнеполитического ведомства Стратегию реформы милиции Таджикистана, а также рассказал о проектах, разработанных Бюро ОБСЕ в целях реализации Стратегии.

В период пребывания в Вашингтоне делегация посетила Департамент полиции округа Колумбия (The Metropolitan Police Department of the District of Columbia (MPDC), который является основным правоохранительным органом, обеспечивающим общественный порядок в столичном округе и в самой столице.

Затем делегация посетила также полицию по охране Капитолия и правительственных зданий (The United States Capitol

Police). Полиция Капитолия является самостоятельной правоохранительной службой и не подчиняется городским властям. В зону ответственности полиции Капитолия входят территория вокруг здания Конгресса, близлежащие улицы и парки.

Делегация посетила также штаб-квартиру Офиса Белого Дома по национальной политике в области контроля за наркотиками (White House Office of National Drug Control Policy), а также Федеральное Бюро расследований (ФБР), которое имеет полномочия расследовать нарушения федерального законодательства страны и обеспечивать безопасность государства, страны, нации и президента.

Члены делегации посетили также Мемориал памяти погибших при исполнении служебного долга сотрудников полиции, который был построен в 1991 году. К моменту открытия памятника на его стенах было выгравировано около 12 тысяч фамилий и имен полицейских. Сейчас таких имен уже более 20 тысяч. Только за 2012 год в США при исполнении служебного долга погибло более 200 сотрудников полиции.

РОССИЯ УГРОЖАЕТ ПРЕРВАТЬ Ж/Д СООБЩЕНИЕ С ТАДЖИКИСТАНОМ

Пограничная служба России считает необходимым приостановить железнодорожное сообщение с республикой Таджикистан. Посетив вагон поезда «Душанбе-Москва», вице-премьер России и главный санитарный врач заявили, что в таких условиях людей перевозить нельзя, и поезд представляет собой угрозу здоровью нации.

Об этом заявил заместитель руководителя погранслужбы ФСБ России Владимир Мочалов после состоявшегося накануне выездного заседания комиссии под руководством вице-преьера Дмитрия Рогозина.

Мочалов заявил на заседании, что поезда «Душанбе-Москва» якобы систематически используются для доставки наркотиков в Россию.

Вице-премьер Дмитрий Рогозин заявил о возможности введения виз для граждан СНГ, и в частности, для граждан Таджикистана, которые сейчас могут въезжать на территорию России по своим внутренним паспортам.

Глава Федеральной службы по контролю за наркотиками Виктор Иванов предложил пускать граждан Таджикистана через границу России только по загранпаспортам. По его мнению, эта мера позволит бороться с контрабандой афганских наркотиков и терроризмом.

Главный санитарный врач Таджикистана заявил Русской службе Би-би-си, что удивлен внезапной критикой российской стороны.

«Возможно, есть определенные недостатки в работе Таджикской железной дороги. Но удивляет время появления реакции российской стороны, озабоченной состоянием таджикских

поездов», — сказал Ахзам Мирзоев. — Все эти поезда десятки лет при тех же санитарных условиях много лет ездили в Россию, но раньше об этом никто не говорил, все молчали».

Перед заседанием Государственной пограничной комиссии на пограничной станции в Астраханской области вице-премьер Рогозин лично осмотрел прибывший в это время поезд «Душанбе - Москва».

Выйдя из вагона, он заявил, что такие поезда представляют серьезную угрозу санитарному здоровью всей нации.

«Техническое состояние поезда просто не выдерживает критики — оно удручающее. Такие транспортные средства на территории приличных государств допускать невозможно... Люди приезжают в нашу страну в поездах, которые не предназначены для перевозки человека», — отметил вице-премьер.

Глава Роспотребнадзора Геннадий Онищенко, также посетивший поезд, со своей стороны заявил, что в вагоне-ресторане не только отсутствуют холодильники, но также оборудованы спальные места для сотрудников поезда.

Он подчеркнул, что таджикская сторона не в состоянии обеспечить соблюдение даже минимальных требований к перевозке пассажиров, и добавил, что уже дал поручение специалистам проверить все составы, курсирующие и находящиеся в России.

Однако таджикский коллега Онищенко заявил bbcussian.com, что холодильник есть в каждом вагоне-ресторане. «Ни один состав не тронется без соответствующего разрешения санитарной службы ТЖД. Без холодильника, учитывая климатиче-

ские условия страны, в путь не отправится ни один таджикский поезд», — заявил Русской службе Би-би-си в Душанбе главный санитарный врач Таджикистана Ахзам Мирзоев.

В 2010 году Роспотребнадзор вводил полуторамесный запрет на реализацию и ввоз в Россию таджикских сухофруктов и орехов в связи с угрозой распространения полиомиелита.

Одной из основных причин столь резких заявлений Рогозин назвал неудачные попытки России выхода на безвизовое пространство с Европой.

«Нас никогда не пустят в Европу, если мы позволяем себе на наших же собственных границах иметь такой режим», — сказал Рогозин.

При этом он напомнил, что в президентском послании Федеральному Собранию Владимир Путин заявил о необходимости введения визового режима со странами СНГ не позднее 2015 года.

Рогозин предложил уже сейчас начать проработку мер по въезду в Российскую Федерацию граждан из Таджикистана только по загранпаспортам.

«Это вопрос политический, но безвизовый режим не означает «проходной двор». На своей территории мы полномочны принимать любые меры, которые связаны с обеспечением национальной безопасности», — подчеркнул вице-премьер.

На прошлой неделе замглавы Федеральной миграционной службы Анатолий Фоменко сообщил, что поток мигрантов в Россию увеличился. Он отметил, что в стране в настоящее время находятся около 10,5 млн иностранных граждан, из них 1,1 млн — таджики.

ФИНАНСЫ

У пичмена всегда реальный товар. Телевангелисты предлагают спасение и царствие небесное. Гуру от персональных финансов – Джим Крамер, Сьюз Орман и прочие эксперты – продают откровенное фуфло. «Я принципиально никогда не брал у своего ближнего ни одного доллара, не дав ему чего-нибудь взамен, будь то медальон из фальшивого золота, семена садовых цветов, мазь от прострела, биржевые бумаги, порошок от блох или хотя бы затрещину!». Это бессмертный Джеф Питерс из сборника рассказов О'Генри «Благородный жулик» (The Gentle Gaffer). Американцы в большинстве своем плохо знают одного из самых оригинальных гениев своей литературы. Ведь О'Генри они учат в школе. Лучшая американская половина считает, что в школе у них отбили желание читать: «Ведь учителям все время надо, а что автор хотел сказать?». Рассказ «Трест, который лопнул» о том, как Питерсу и его партнеру Энди Таккеру на время удается монополизировать торговлю алкоголем в маленьком городке. Получить ожидаемый барыш им помешало лишь совершенно непредвиденное обстоятельство: не ко времени в Таккере проснулось искусство оратора.

ЭКОНОМИТЬ НА СПИЧКАХ

Если Киосаки призывает жить не по средствам, вести роскошную жизнь в кредит и следовать его советам ..., то другие наоборот призывают экономить на спичках. «Финансовый моралист» Сьюзи Орман советует не заводить второго ребенка, словно это потребительский товар. Дейв Рамзи призывает экономить и урезать расходы. Еще один гуру Дейвид Бах придумал даже «индекс латте». Идея появилась в середине 1990-х и была проста: отказавшись от ежедневного кофе-латте за 5 долларов, а класть их на

ДЕНЬГИ НА ВЕТЕР «ПЕРСОНАЛЬНЫХ ФИНАНСОВ»

биржу, где они будут давать 12% годовых, можно выйти на пенсию с 1-2 миллионами долларов. Кстати, в 1990-х кофе-латте от силы стоил в Америке 1-2 доллара. Хотя, если даже класть 30-40 лет по 5 долларов каждый день, включая выходные и праздники, и биржа давала бы обещанный Бахом устойчивый доход в 10-12% (чего не было даже во времена интернет-пузыря), то все равно получается лишь 150-175 000. Конечно, это неплохие деньги, но миллионером ...?! Бах сделал карьеру, и не снисходясь благородным мошенникам О'Генри. Он издавал книги, выступал в шоу у Офры, даже запатентовал свой термин «латте-фактор». И он продолжает стричь купоны до сих пор. Недавно я получил текстовку-спам от самого Дейвида Баха. Он предлагает поставить на мой айфон апплет со счетчиком «латте фактора».

Особое место уделяется в книге необыкновенно популярному Джиму Креймеру и его шоу «Сумасшедшие деньги» на CNBC. Он советует по поводу акций, бирж, рынков; намекает на обладание какой-то инсайдерской информацией; вспоминает главу Федерального резерва Бернаки и других важных персон ... Одним словом, учит обыгрывать биржу. На самом деле, очень мало людей, которые могут систематически обыгрывать биржу. И Джим Креймер к ним никак не относится. Он заявил «Бер-Стернс не испытывает трудностей» накануне краха этой инвестиционной компании, запустившей обвал Уолл-Стрита. Если проверить все, что Креймер советовал, то лучшее, что можно сделать, заняться короткими продажами без покрытия (short selling) – он советует приобретать, или же играть на



понижение акций из его списка «купи-купи» (buy-buy list). Дело только в неспособности Креймера угадывать поведение биржи. Здесь работает эффект паники. Когда Креймер говорит «покупай», миллионы его последователей на Фейсбуке, Гугле плюс, Твиттере, запойные телезрители «Сумасшедших денег» спешат покупать. Цена какое-то время идет вверх, но это не имеет ничего общего с качеством бизнеса или стоимостью компании, поэтому в течение нескольких недель все падает. Это дает прилив адреналина в кровь, но определенно не является путем устойчивого зарабатывания денег.

УЛИЦА СЕЗАМ НА СЛУЖБЕ ФИНАНСОВ

Огромные деньги делаются на отсутствии финансовой стабильности и безопасности большинства американцев. Гуру от персональных финансов продают туфту. Один из наиболее опасных феноменов, Хелен Олин, говорит о так называемом «движение за финансовую грамотность». Оно началось в 1990-х и неслучайно набирает размах после финансового обвала 2008 года. Нет никаких научных доказательств, что если детей в возрасте от трех лет начать учить финансовой грамотности и основам бюджета, то они вырастут ответственными по-

ребителами, подкованными в сфере персональных финансов. Нигде не было доказано, что такая идея работает. Истинные задачи движения финансовой грамотности далеки от того, чтобы научить им людей. В Америке большое внимание уделяется защите потребителя. Нельзя продать миксер или детскую соску, если те не соответствуют законодательно утвержденным нормам безопасности. Скрытая цель движения финансовой грамотности – заставить общество поверить в то, что в отличие от других отраслей, финансовая сфера не нуждается в законодательных мерах по защите потребителей. Платят группам за финансовую грамотность, по большей части, банки и финансовые корпорации. Вопрос на самом деле, зачем учить людей разбираться в лукавых условиях и подводных камнях ипотечных ссуд, которые могут проявиться лишь через десятилетия, если можно сделать ростовщические мошеннические приемы незаконными.

Учебные пособия и публикации движения за финансовую грамотность и сами служат лукавым маркетингом финансовых продуктов детям и подросткам. Многие банкиры не скрывают, что дают деньги на финансовую грамотность, чтобы их бренд проник в детское сознание как можно раньше. И это очень печально. «Улица Сезам» – одна из самых популярных детских передач. Ее делают в пользующейся доверием и хорошей репутацией некоммерческой общественной телекомпании PBS. И там сделали серию передач о финансовой грамотности: Эльмо учится, как собрать деньги на пятидолларовую игрушку. Вроде бы ничего плохого, но повсюду красуется имя банка, который

продает себя, как персональный. На учебных пособиях и на детской литературе, прилагаемой к серии, тоже.

Психологи установили, что даже полуторогодовалые детишки, встречающие такие бренды, как Виза, запоминают их на десятилетия. Деятели, стоящие за этими программами признавались, что они это делают, чтобы внедрить свой бренд среди школьников и их родителей. Бренд внедряют в семью через учебную литературу, которую дети приносят домой. Это что-то вроде пищевой пирамиды, которую рекламирует клоун Рональд Мак Дональд. В ней нет ничего дурного, однако через нее в сознание внедряется и бренд ресторанов фаст-фуда, от которых вреда может быть куда больше, чем пользы.

Если все очевидно, то почему пользуется успехом разного рода проповедники от персональных финансов, финансовой грамотности, а есть еще финансовая терапия ...!? Ответ прост. Какими бы мы не были умными и интеллигентными, но когда дело доходит до денег, подавляющее большинство из нас ведет себя неразумно. Мы не открываем отчетность наших 401K; до последней минуты «забываем» оплачивать наши счета или налоги. Многие из нас не делают бюджета вообще. Этим пользуется индустрия «персональных финансов», чтобы сбывать нам фуфло. Разве совсем нет экспертов и авторов по персональным финансам? Разумеется есть. Хелен Олин – как раз тот эксперт, которого стоит послушать, а ее книгу – непременно почитать. «Она пленных не берет», – написал о Хелени Олин рецензент Нью-Йорк Таймс в статье с выразительным названием «Personal Finance Advice, Taken to the Woodshed». Кстати, «взять в дровяной сарай» в американском языке примерно соответствует русскому «показать, персональным финансам, где раки зимуют». Вывод один – анализируйте все, что смотрите и читаете!

Михаэль ДОРФМАН

Падение цен на золото привело к резкому обвалу стоимости золотодобывающих компаний на бирже. Как посчитало агентство Bloomberg, с тех пор как стоимость золота достигла своего максимума в 2011 году, капитализация лидеров рынка — Barrick Gold Newmont Mining — упала в общей сложности на 169 миллиардов долларов.

Исключением не стали и российские золотодобывающие компании. Так, акции «Полус Золота» на Москов-

СТОИМОСТЬ КРУПНЕЙШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ЗОЛОТА СНИЗИЛАСЬ НА 169 МИЛЛИАРДОВ ДОЛЛАРОВ

ской бирже к 18 апреля опустились до уровня в 976 рублей за штуку, хотя в 2011-м торговались по 1900 рублей. Таким образом, обвал составил около 50 процентов.

Bloomberg отмечает, что акции золотодобывающих компаний торгуются на 20-летнем минимуме по отношению к стоимости золота. К середине апреля стоимость драго-

ценного металла упала к отметкам ниже 1400 долларов за унцию при средней себестоимости производства в 1200 долларов. Это означает, что многие производители при таких ценах работают либо в небольшой плюс, либо себе в убыток.

За апрель цены на золото обвалились на 13 процентов, а по итогам торговой сессии

обвал составил рекордные за последние 30 лет 9,3 процента. При этом одной причины, по которой трейдеры продавали контракты на золото, нет: кто-то испугался замедления темпов роста экономики Китая, кто-то — завершения сырьевого суперцикла, а кто-то просто счел актив переоцененным из-за того, что за последние десяти-



летия золото подорожало в несколько раз. Еще в 2000 году золото стоило меньше 300 долларов за унцию.

ВЫСТАВКА

Передвижная фотовыставка, посвященная трагическим событиям в азербайджанской деревне Ходжалы, продолжает свой путь по Израилю. В эти дни она добралась до Афулы – одного из самых крупных городов и промышленных центров страны, который в народе называют “столицей Нижней Галилеи”.

Как уже сообщал “Вестник Кавказа”, выставка стартовала в феврале этого года в созданном при Тель-Авивском университете Музее диаспоры при поддержке Фонда Гейдара Алиева, международного горско-еврейского благотворительного общества СТМЭГИ и компании Justice for Khojaly (“Справедливость для Ходжалы”).

Организаторы выставки – международная ассоциация “Израиль-Азербайджан” (АЗИЗ) с самого начала планировала продемонстрировать эту выставку в различных городах Израиля, чтобы познакомить как можно большее число граждан этой страны с ходжалинскими событиями, о которых многие из них в силу целого ряда причин зачастую не имеют никакого представления.

Открытие выставки в афульском доме культуры

ИЗРАИЛЬ ЗНАКОМИТСЯ С ТРАГЕДИЕЙ ХОДЖАЛЫ



“Бейт-Познак” стало заметным событием, как в жизни этого города, так и для всей Галилеи. В церемонии открытия выставки приняли участие мэр этого города Ави Элькабец, его заместитель д-р Борис Юдис, главы различных общественных организаций, журналисты и жители города.

Открыло презентацию выставки выступление директора Азербайджанского культурного центра при ассоциации АЗИЗ Егяна Сальман, подробно рассказавшая и о событиях кровавой ночи с 25

на 26 февраля 1992 года, и об истории армяно-азербайджанского конфликта вокруг Нагорного Карабаха.

По словам мэра Афулы Ави Элькабеца, он был потрясен этим рассказом. Г-н Элькабец заявил, что еврейский народ, прошедший за свою многовековую историю через немало кровавых трагедий, возможно, лучше, чем какой-либо другой народ, может понять и почувствовать всю боль и скорбь азербайджанцев в связи с трагедией в Ходжалы. В заключение своей речи Ави

Элькабец выразил уверенность, что эта выставка, безусловно, заслуживает того, чтобы ее посетило как можно больше людей, а также поблагодарил АЗИЗ за ее организацию.

Заместитель мэра Афулы д-р Борис Юдис отметил, что в городе живет немало выходцев из Азербайджана, АЗИЗ в нем считается одной из самых авторитетных и активных общественных организаций, но открытие выставки в “Бейт-Познак”, и эта выставка, по его мнению, будет в немалой степени способствовать не только донесению до всех жителей города правды о событиях в Закавказье, но и дальнейшему сближению Израиля и Азербайджана.

Центральным событием на

открытии выставки стал рассказ жителя Афулы Тофика Алибекова о сыне, павшем от рук армянских боевиков во время войны в Нагорном Карабахе. Многие из присутствующих во время его выступления не могли сдержать слез, и сама презентация выставки как-то сама собой превратилась в выражение солидарности афульцев с борьбой азербайджанского народа за свои исторические земли.

Выставка в Афуле будет демонстрироваться до конца апреля, после чего будет перевезена в другой город Израиля.

Пётр ЛЮКИМСОН,
“Вестник Кавказа”



DENTAL CLINIC

- Computer Diagnostics
- 1 Day Denture
- Root Canals
- Oral Surgery
- Cosmetic Dentistry
- Pediatric Dentistry
- Periodontics
- Laser Whitening
- Same Day Repairs
- Invisalign Orthodontic Treatment

We Accept Most Insurances:
Aetna, Cigna, UFT, Medicaid, Fidelis, Americhoice, 32 BJ, DC 37, Healthplex, Delta Dental & 1199 National Benefit Plans, MAGNACARE DC 1707 local 389

REGO PARK DENTAL CENTER

DENTAL LAB ON SITE

Implant Special
\$650

FREE CONSULTATION

We Open 7 Days a Week

718-275-4545 • 718-997-7762

94-24 63rd Dr., Rego Park, NY 11374

Мы строим новую Синагогу!

Bukharian Jewish Community Center of Kew Garden Hills
147-58 77 Rd., Flushing, NY 11367



*Весенний
Фанерфис*

**Приглашаем
ВСЕХ - ВСЕХ - ВСЕХ**

**Sunday, May 19, 2013
5:00PM - 10:00PM \$55**

106-16 70th Ave., 3rd Floor, Forest Hills, NY 11375

Концерт * Банкет * Открытый Бар

КТО ЖЕ ПОЛУЧИТ ГЛАВНЫЙ ПРИЗ?

Приобретайте
лотерейные билеты
\$250!
Осталось
85 билетов

Великолепный Свиток Сефер
Торы вместе с ее
роскошным футляром.
Стоимость \$36 000!

Билет на самолет в Израиль и
обратно Авиаиния
Эль-Аль; iPad 3; Mini iPad;
Гаджеты нового поколения
2013 г. и многое другое...



Тамара 718 526-0791

Нина 646 600-0931

ПОЛИТИКА

Евгений
ГИРИН

БАРРИ ГРОДЕНЧИК МЕТИТ В ПРЕЗИДЕНТЫ КВИНСА

Недавно гостем нашей газеты стал баллотирующийся на пост президента Квинса местный политический деятель Барри Гроденчик. Кандидат от демократов пришел, чтобы представиться бухарско-еврейской общине и объяснить свою политическую программу.

Гроденчик - выходец из семьи ашкеназских евреев. Его дедушка приехал в Америку в 1903 году из белорусского местечка Слоним и поселился в еврейском иммигрантском районе на манхэттенском Лоуэр ист сайде. Почти вся семья его матери и многие родственники отца были убиты нацистами.

Сам Барри Гроденчик вырос в Квинсе, во Флашинге. После окончания Государственного университета штата Нью-Йорк в Бингамтоне с дипломом по экономике он занялся политической деятельностью и делает это уже на протяжении 25 лет.

Гроденчик рассказал, что он сначала работал у члена ассамблеи штата Нетти Мейерсон, потом - у губернатора штата Марио Куомо (отца нынешнего губернатора) и прошлого президента Квинса Клэр Шулман. Затем, в 2002-2004 годах он был членом ассамблеи штата от квинских районов Флашинг и Квинсборо Хилл.



Именно в то время, по словам кандидата, он познакомился с русскоязычной и бухарско-еврейской общинами. Он рассказал о своей дружбе с раввинами Шломо Нисановым и Нахумом Казиевым и восхищался успехами бухарско-еврейской общины.

На протяжении последних нескольких лет Барри Гроденчик работал заместителем президента Квинса Хелен

Маршалл и директором всех четырнадцати общественных советов Квинса и ушел с этого поста, когда решил баллотироваться. Он занимался взаимоотношением аппарата президента Квинса с городским Департаментом парков и квинскими еврейскими общинами.

Гроденчик рассказал, что в качестве заместителя Хелен Маршалл он помог многим еврейским организациям решить проблемы, возникшие у них с городскими властями. Например, он помог организации "Томхей шаббос", которая обеспечивает более 400 неимущих и пожилых еврейских семей глатт-кошерными субботними ужинами, разобраться с бюрократическими нюансами Департамента по строительству и зданиям и избавил их от затрат в сумме \$ 5.000.

Мы попросили Барри Гроденчика объяснить избирателям, чем именно занимается президент Квинса. Он рассказал, что президент нашего района распределяет миллионы долларов из городского и штатного бюджета на библиотеки, парки и другие общественные заведения. Также президент каждого района решает вопросы по использованию земли для строительства.

Гроденчик рассказал, что главным пунктом его избирательной программы является создание рабочих мест в Квинсе. Он также отметил сложившуюся в Квинсе ситуацию, когда многие больницы были закрыты, и заявил, что "жители Квинса не должны ехать в другие районы Нью-Йорка ради специализированных медицинских услуг". Гроденчик сказал, что будет добиваться у губернатора штата, чтобы в больницах Квинса создали больше мест для пациентов.

Кандидат также объяснил свои взгляды насчет общественной безопасности и правосудия. Он вспомнил годы, когда даже среди бела дня было опасно ходить по улицам Флашинга, и как из-за правильных, решительных действий городских властей и полиции ситуация изменилась в лучшую сторону. По его словам,

самая главная задача для властей - это безопасность и общественный порядок, чтобы жители Квинса не боялись появляться на улицах и пользоваться общественными местами.

Мы спросили его мнение по двум важным вопросам правосудия: обыски уличных прохожих полицией в криминальных районах (так называемая программа "stop and frisk" ("останови и обыщи") и предложение некоторых политиков ввести пост генерального инспектора над нью-йоркской полицией, чтобы следить за закономерностью ее действий.

По поводу программы "останови и обыщи" кандидат выразил поддержку этой программе, которая привела к резкому спаду преступности, но в то же время подчеркнул, что полиция должна бережно относиться к гражданским правам и свободам.

"Наша полиция - самая вежливая и профессиональная из всех полицейских департаментов больших городов, мы должны и дальше учить нашу полицию лояльному отношению к гражданам, добиваться профессионализма в работе полиции и поддерживать ее", - заявил Барри Гроденчик.

Он выразил свое отрицательное отношение к идее назначения бюрократической структуры генерального инспектора над полицией, ведь у нас в городе уже есть учреждения по надзору над полицией, в том числе и пять окружных прокуратур. Гроденчик считает, что вместо того, чтобы тратить деньги налогоплательщиков на еще одну бюрократическую структуру, лучше нанять больше полицейских для обеспечения общественной безопасности. "Больше не всегда лучше, когда речь идет о государственных структурах", - сказал кандидат.

Барри Гроденчик также выразил свою озабоченность тем, что в Квинсе недостаточно станций и линий метро: к югу от Джамейка авеню и к востоку от Мейн стрит вообще нет метро. Кандидат рассказал, что будет добиваться улучшения транспорта в Квинсе.

Он также пообещал бороться за качественные государственные услуги для пожилых жителей Квинса. По его словам, у нас в районе живут более 400.000 пожилых людей, и он понимает, насколько это важно для бухарско-еврейской общины. Гроденчик объяснил, что как президент Квинса он будет добиваться, чтобы у нас в Квинсе было больше качественных и эффективных государственных программ.

Вообще, Барри Гроденчик произвел впечатление очень знающего, опытного и подготовленного кандидата. У него поистине энциклопедическое знание Квинса и теплая, харизматическая манера общения. Сам Гроденчик - глубоко верующий человек и, в отличие от других кандидатов на пост президента Квинса, очень хорошо знаком с еврейскими общинами Квинса и понимает их проблемы и задачи.

Было приятно видеть, что он с большим уважением и пониманием относится к бухарским евреям и хочет, чтоб у нашей общины был доступ в политику Квинса. В конце встречи Барри Гроденчик сказал, что когда он станет президентом Квинса, он возьмет себе в администрацию представителя нашей общины.

© Юбилею, Талбак Назаров!

Члену президиума Академии наук, директору Республиканского Благотворительного фонда Таджикистана академику Талбаку Назарову

Конгресс бухарских евреев США и Канады поздравляет Талбака Назаровича Назаров с 75-летием!

Уважаемый Талбак Назарович!

Конгресс бухарских евреев США и Канады поздравляет Вас - патриарха таджикской дипломатии с 75-летним юбилеем!

Нам памятли Ваши визиты в Нью-Йорк, выступления с трибуны Генеральной Ассамблеи ООН, встречи с представителями бухарско-еврейской диаспоры, добрые инициативы, направленные на укрепление дружбы и сотрудничества между народами США и Таджикистана, построения мостов народной дипломатии.

Крупный ученый, государственный и общественный деятель Вы, Талбак Назарович, в течение всей вашей жизни вы возглавляли Академию наук, различные вузы, являлись первым заместителем Председателя Совета Министров - Председателем Госплана республики, депутатом Верховного Совета Таджикской ССР и народным депутатом СССР. В течение 12 лет вы, будучи министром иностранных дел Республики Таджикистан успешно и плодотворно проводили внешнюю политику страны.

Для всех иммигрантов из Таджикистана Вы большой друг, каждый приезд которого был радостным и долгожданным событием.

Желаем Вам долгих лет жизни и успехов на благо Республики Таджикистан.



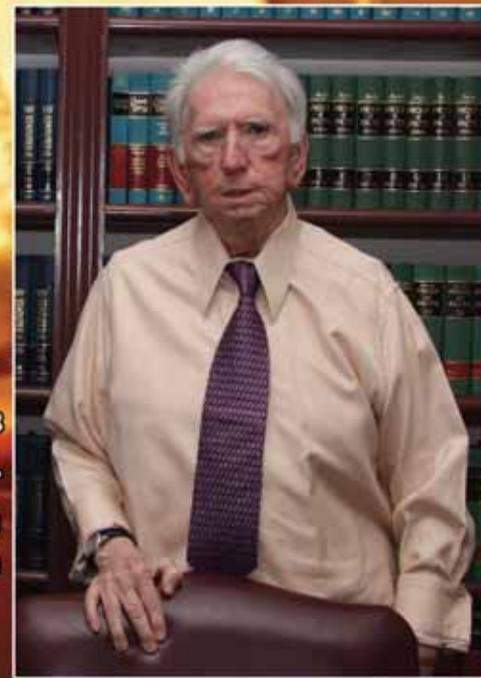
С уважением Борис Кандов - президент Конгресса бухарских евреев США и Канады
Гавриэль Давыдов - почетный президент фонда «Таджикистан», кавалер Ордена «Дружбы» Таджикистана
Рафаэль Коптиев - президент благотворительного фонда «Таджикистан»
Роберт Пинхасов - президент клуба «Рошно»
Рафаэль Некталов - председатель Союза бухарско-еврейских, поэтов и журналистов

УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА

Адвокаты Энтони Ломбардино и Борис Некталов

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела.

347-249-5057, 718-849-7272
101-05 Lefferts Blvd, Suite 207,
Richmond Hill NY



Attorney advertisement

Перенос со с.12

- Мой учитель, раввин Ицхак Иешува, говорил мне, что свобода – это жизнь по закону.

- Да, это так. Но законы, естественно, должны быть общими для всех. Например, если ты играешь в футбол и у тебя ворота в ширину 3 метра, а у твоего соперника 2 метра, то ни в какие ворота это не годится. К сожалению, на постсоветском пространстве у многих вот такое представление о свободе. Мне положено 3 метра, а тебе – 2! Это демократия. Судьи всё равно засчитают мои голы в его пользу.

- Меня пугает радикализация конфессий в мире. Это как во времена совка: настоящий коммунист и просто коммунист!

- К сожалению, это становится повсеместным явлением и, кажется, стало следствием крушения СССР, страны воинственного атеизма! Я думаю, через некоторое время всё встанет на свои места, и люди научатся жить, уважая свободу других, будут терпимее.

- В этом плане Самарканд всегда был городом большой толерантности. Всякое бывало. Да, дрались, обзывались... Но потом наступало такое время, что понимали – это мальчишество. Родители не подерживали в детях ксенофобию.

Вспомните наши свадьбы, похороны, суннат-той, брит-милу. Всегда мы были вместе.

...На следующий день я встретился с Хокимом и Ольгой в гостинице «Ман-

ХОКИМ ТИЛЛЯЕВ: ОДАЛЖИВАЙ ЛИШЬ СТОЛЬКО, СКОЛЬКО СМОЖЕШЬ ПРОСТИТЬ!

дарин», куда меня пригласили на 35 этаж. Стильно одетые, они выглядели очень эффектно, без вычурности и ляпоты.

Туда же я пригласил моего друга Давида Мавашева.

«Почему его?» – спросите вы. Ответу: они поразительно мне напоминали друг друга. Оба - абсолютно лишённые показушности, серьёзно и глубоко образованные люди, несмотря на разницу в возрасте, смотрелись, как родные братья. Разговорились, и я понял, что они должны были встретиться, так как говорили на одном языке, дополняли друг друга, подкрепляя репликами типа: «Я тоже так думаю», или «Мой папа тоже так говорил», «Я бы тоже так поступил».

Давид пригласил московских гостей на шаббат к себе в Лонг-Айленд, и мы провели этот вечер вместе.

Здесь я открыл для себя Ольгу Тилляеву. Она - не просто образованная красивая женщина. Ольга несёт в себе нечто важное, что так необхо-

Почетный президент Конгресса бухарских евреев России Бен Бениаминов знакомит московских гостей Хокима и Ольгу Тилляевых с Центральной синагогой бухарских евреев - Канесои Калон



димо сильному мужчине. С ней уютно и спокойно. Глядя на неё, я понял, что никакие они не «новые русские». Нормальные интеллигентные люди, которых, к счастью, не вытравил из своего общества Россия.

Ольга была близка с великой русской актрисой Людмилой Гурченко. Но она не бравировала этим и не рассыпалась историями о своей именитой современнице. Так, поделилась скромно несколькими эпизодами из её жизни, которые дополнили мое представление о Гурченко. Потом пели романсы, бухарские песни, советские шлягеры.

Ольгу волнует то, что в России утрачивается традиция нормального школьного образования. Это её по-настоящему беспокоит, ибо без хорошей советской школы может пошатнуться вся система страны.

Ольга и Хоким живут в Москве и Германии. Часто приезжают в Самарканд.

Находясь в Нью-Йорке, Хоким счёл своим долгом передать перед Песахом пожертвование синагоге в Манхэттене.

– Просто зашёл и обомлел от красоты и величия. Подумал, надо что-то оставить, - поделился со мной потом Хоким.

Днём раньше он передал деньги в Фонд «Самарканд».

- Прочёл в газете объявление и подумал: надо поддержать земляков, - сказал об этом благородном поступке Беник.

Мечети тоже не остались без внимания Хокима.

Вот такие они, «новые русские» самаркандского разлива...

Фото автора



RONA APPEL, MD,
BOARD CERTIFIED
• Diabetic Retinopathy
• Macular Degeneration
• General Ophthalmology



MARK H. TANNENBAUM, MD
BOARD CERTIFIED
Clinical Instructor at New York Eye and Ear Infirmary
• Medical Ophthalmologist
• Glaucoma specialist



Farnoush Shahkahi, OD, FAAO
BOARD CERTIFIED
• Evaluation and Diagnosis of Eye Disease
• Low Vision
• Contact Lenses



- Хирургия катаракты
- Лечение глаукомы
- Диабетическая ретинопатия и другие заболевания сетчатки
- Возрастная дегенерация сетчатки
- Лечение век и нарушений слезных путей

718-263-2000

Говорим на-русском, польском, иврит, идиш и фарси

97-77 Queens Blvd, Rego Park, NY 11374
Suite 1108, 11th floor

Магазин модной женской одежды
«Olga's бутик» («Клеопатра»)

В продаже большой ассортимент женской модной одежды, в том числе имеется выбор одежды больших размеров.



В наличии: головные уборы, платья, юбки, брюки, куртки и плащи, обувь, Постельное белье. Вся одежда из натуральных тканей (хлопок, вискоза, шерсть).

Каждую неделю
поступление
новых моделей,
модные цвета-2013

Одежда
из Европы!

98-14 Queens Blvd, 2-й этаж,
тел. 1-347-420-0301



Shaarei Tzion Ohel Bracha
8516 North 7th Street, Phoenix Az 85014
of Arizona



SAVE THE DATE!

THURSDAY MAY 23, 2013 - 14 SIVAN 5773 @ 7:00 PM

FEATURING



HONOREES



\$150 per person \$300 per Couple **RSVP**

Pointe Hilton
Squaw Peak Resort
7677 North 16th Street
Phoenix, AZ 85020



Catering by Samarkand Restaurant

Angela Yusupova 602-570-2953 Rabbi Baruch Cohen 602-368-9696
Rabbanit Sarah 602-548-3097 Rabbibaruchcohen@gmail.com

БИЗНЕС



Тавриза АРОНОВА

Недавно в Бруклине я побывала в удивительном городе с фруктово-овощными улицами, конфетными бульварами, изумрудными лужайками со съедобно-любимой зеленью, со сказочными домиками из коробок тортов всех видов, конфигураций и размеров, с выставкой из бесчисленного количества рыб горячего и холодного копчения, аквариума с селёдкой разных наименований, а уж о количестве солений таких, растаких и разэтаких и говорить не приходится.

Мясной сквер, важный от собственной свежести и красоты, величественно взирал на меня и ждал моего восхищения. А бесконечные колбасы, источая невероятно соблазнительные запахи, сулили райское наслаждение.

Что же касается сыров и брынзы, то пересчитывать количество разновидностей мне показалось делом неподъёмным, ибо взгляд не мог охватить всю сырную витрину, которая, поблескивая чистотой, призывала: «Купи меня!». Кисельные берега плавно превратились в острова с невероятным количеством разного рода выпечки, а молочные реки бесшумно плескались, заточенные в коробках.

Ах, какое это удовольствие бродить среди всего этого разноцветного, яркого, насы-



щенного вкусно-манящими запахами великолепия!

Но ещё большее удовольствие - осознавать, что этот съедобный город создан для тебя, твоего удовольствия и сиюминутной радости, которая так же необходима, как и радость долговременная.

Уходить не хотелось, но надо было. Впереди меня ждала встреча с отцами-основателями этого изысканно-разнообразного, веящего бесконечной свежестью, съедобного города с простым

ПУТЕШЕСТВИЕ В ГОРОД



GRAND OPENING
28 апреля,
в воскресенье
в 10 утра

97-10 QUEENS BLVD. (CORNER OF 64TH RD.) REGO PARK, NY 11374

и понятным названием «Net Cost Market», один из которых очень скоро гостеприимно распахнёт свои двери и на просторах нашей общины в Квинсе.

Хотя с определением «отцы-основатели» я явно по-

обходимым привести здесь слова раббая-хасида **Мойши Винера**, который сказал прочувствованную, очень искреннюю (голубые глаза так и метали молнии благодарности) речь о большой благоотво-



рительной деятельности владельцев «Net Cost Market». Об их активном, последовательном стремлении участвовать в жизни еврейской общины Бруклина и всесторонней помощи, которую они повсеместно оказывают общественным организациям.

Тавриза Аронова: Несколько слов об истории возникновения вашего бизнеса.

NetCost: Наша бизнес-история берёт своё начало в 2000 году, когда распахнуло двери наше первое детище.

За прошедшие годы мы открыли в общей сложности семь магазинов, построенных по одному принципу, по схеме, которую мы когда-то определили для себя и которая успешно работает и по сей день. Конечно, мы не стоим на месте, улучшаем и совершенствуем методы нашей работы, однако главным неизменно остаётся девиз – доверие покупателя основано на высоком качестве продукта и хорошем сервисе. Так и работаем все эти годы.



Мы очень строго следим за сроками хранения всего ассортимента, который у нас продаётся. Первая свежесть и высокое качество – необходимые условия, предъявляемые нашим поставщикам.

Т.А.: Вы назвали Норвегию и Испанию. Что вы от туда завозите?

Н.С.: Из Испании – оливки и оливковое масло, из Норвегии – сельдь, которую, кстати, наш опытный технолог засаливает сам. Так что селёdochка у нас отменная и своя. Да вы и сами видели. Из республики Шри-Ланка и множества других стран завозим разные чаи, всех



Т.А.: Откуда вы получаете продукты?

Н.С.: У нас заключены прямые договора с поставщиками из России, Украины, Прибалтики, Польши, Болгарии, Шри-Ланки, Аляски, Испании, Норвегии и, конечно, США.

Т.А.: А где вы храните такие громадные объёмы товаров?

Н.С.: У нас есть очень большая по площади база, куда стекаются продукты всех поставщиков и откуда они распределяются по всем нашим магазинам. Что касается фруктов, овощей, зелени и вообще скоропортящихся продуктов, то они завозятся из Пенсильвании непосредственно в торговые точки, где обновляются каждые два дня.

видов, вкусов и расцветок. Из Прибалтики – сыры и кисломолочные продукты, конфеты, шоколадные наборы в коробках, хлеб. Из Болгарии – все виды консервированных овощей.

Наш эксклюзивный поставщик красной икры «PeterPan» присылает свою свежую продукцию из Аляски.

Вообще, мы контролируем всё, что нам доставляют. Все товары, выставляемые на прилавки, имеют сертификат качества. Для нас это принципиально. Многие товары мы получаем не фасованными, сами упаковываем. Весь расфасованный товар также отвечает нашим строгим требованиям к качеству.

Перенос на с.28



Перенос со с.27

Т.А.: Всё это, конечно, хорошо. Но как это отражается на конечной цене продукта? Для покупателя вопрос цены товара зачастую основополагающий.

Н.С.: Вы сами были в торговом зале и видели цены. Они вполне адекватны продукции, другими словами приемлемые. За те же деньги, что у вас просят в других магазинах, мы зачастую предлагаем значительно более качественный продукт.

Т.А.: Вы упомянули про хлеб из Прибалтики. Вы получаете его уже готовым?

Н.С.: Мы получаем сформированное хлебное тесто быстрой заморозки не только из Прибалтики, но и из Германии. Вы, вероятно, обратили внимание на большую печь в хлебном отделе? Так вот, тесто закладывают в печь, выпекают хлеб, и покупатель получает горячую, пахнущую уникальным хлебным духом буханку или батон, которые раскупаются очень быстро - и впрямь разлетаются, как горячие пирожки! Кстати, и пирожки с булочками мы тоже выпекаем сами.

Т.А.: Ох, и заманчиво звучит. Однако, простите мою возможную назойливость, как же это так получается? Цены такие, как и в других магазинах, а качество значительно выше. Вы что, работаете себе в убыток? Удивительно!

Н.С.: Мы работаем так, как и должно работать торговому предприятию. Но цена у нас складывается без накрутки посредника. Прямые поставки, цепь, состоящая всего из двух звеньев: поставщик – магазин. Вот вам и высокое качество, и приемлемая цена. В результате довольны все - мы, поставщики, а главное, наши покупатели.

Т.А.: В новом магазине в Квинсе у вас запланирована

ПУТЕШЕСТВИЕ В ГОРОД



прошло 4 месяца. Что делать с купонами?

Н.С.: Купоны будут действительны со дня открытия магазина 28 апреля до 1 июня с. г. Каждый обладатель купонов сможет их реализовать в магазине на Квинс-бульваре. Мы свои обещания выполняем.

Т.А.: Что ж, всё услышанное впечатляет и дарит надежду, что такой великолепный образец качества и сервиса, как «Net Cost Market», не только придёт ко двору нашей общине, но полю-

кошерный мясной отдел? Да и вообще, как будут обстоять дела с кошерными продуктами?

Н.С.: Мы ведём активные и уверенные, плодотворные переговоры с очень серьёзным и уважаемым раббаем, которого мы приглашаем курировать кошерный мясной отдел. Мы изучили особенности бухарско-еврейской общины и знаем, что это

Н.С.: Обязательно. Два дня в неделю – по вторникам и средам – лицам от 65 лет и старше предусмотрена 10%-ная скидка на большинство товаров. Более того, мы систематически выпускаем специальные бро-



Т.А.: Магазин расположен прямо на Квинс-бульваре. Где народу парковаться?

Н.С.: У нас заключён договор с очень серьёзной Valet-Parking компанией, которая будет парковать бесплатно вашу машину на следующем блоке на спецстоянке. В считанные минуты вам подгонят

бится всеми нами как место, где можно приобрести усладу глазам, устам и желудку.

Н.С.: А мы, в свою очередь, надеемся, что все наши усилия будут успешны на благо вашей общины и нашему бизнесу. Мы выражаем большую надежду, что общественная жизнь бухарско-еврейской общины будет проходить и с нашим активным в ней участием.

Т.А.: Прощаясь с читателями, напоследок хочу сказать несколько слов о руководителе рекламного отдела. Ясность мысли, чёткость, логика в словах и действиях, понимание поставленной задачи и достойная её реализация – всё это прерогативы этой милой, слегка застенчивой молодой женщины. С ней приятно было поработать.

И ещё. Выражаю откровенную, ничем не прикрытую гордость за владельцев сети магазинов «Net Cost Market», большинство из которых - выходцы из Ташкента. Почему-то мне особенно приятно, что они - мои земляки, ташкентцы.

Тавриз АРОНОВА



необходимость и реальность, которую мы приветствуем и потому всеми силами будем соответствовать этим высоким требованиям.

Т.А.: Вы предусматриваете какие-то ценовые льготы для пожилых людей, пенсионеров?



шюры, где указывается товар, который находится на распродаже. Причём сниженная цена никак не отражается на качестве товара. Это не залежалые продукты, а те, которые поставщики предлагают нам по специальной цене на определённый момент времени.

машину, вы загрузитесь и спокойно поедете. У нас это всё продумано.

Т.А.: В прошедшем январе вы были главными спонсорами концерта Юхана Беньяминона, на котором зрители получили купоны на скидку в вашем новом магазине. С тех пор






 RUSSO FOUNDATION
 PRESENTS

AVRAAM RUSSO

SPECIAL GUEST:
 EMANUELLA "MIMI" RUSSO

5 MAY • SUNDAY 7PM

<p>RUCONCERT: (800) 718-1444</p> 	<p>TICKETS ONLINE: www.ruconcert.com · russianny.com Касса "Da Mikelle-II" 718-897-4500</p> 	<p>MILLENNIUM THEATRE: 1029 Brighton Beach Ave. Brooklyn, NY</p> 
---	--	--

Центр бухарских евреев
 Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов
 Газета "The Bukharian Times"
 Журнал "Надежда"

представляют

Анжела Борухова

Музыкально-поэтическая программа

Жизнь, музыка, любовь



с участием

Заслуженного артиста Узбекистана
 лауреата международных конкурсов и фестивалей
 композитора, пианиста

Эдуарда Каландарова
 и
Наргис Малаевой

В программу включены песни из нового диска "У роля" и стихи из сборника "Под музыку, и не только..."

19 мая 2013 года 10 am
 Bukharian Jewish Community Center
 106-16 70 Avenue 3 Floor
 Вход свободный

Какой же праздник без цыган?

Ирина



и её табор

Подарите радость себе и Вашим гостям

Gypsy Nights

(917) 515-8272

СМОТРИТЕ НАС НА YOUTUBE:
IRINAS GYPSY NIGHTS SHOW

КОНКУРС

В нашей традиции бабушка - самая большая ценность, хранительница семейного очага... Но не только.

Популярный, известный во всём мире конкурс "Ваше Величество Бабушка" ежегодно проходит в Нью-Йорке, в Бруклине, на Брайтон Бич, в ресторане "Националь". О нём пишут такие новостные агентства, как "Ассошиэйтед Пресс" и "Рейтерс", сообщают газеты в Австралии, в Европе и в Америке, показывают в новостных телепередачах.

Почему такое внимание к конкурсу? Прежде всего потому, что бабушка, grandpa - это основа семьи, её золотой фонд. А вторых, потому, что бабушки молоды душой, остроумны, талантливы, изобретательны. И все эти качества они сполна демонстрируют на конкурсе.

Организация "Би Прауд Фаундейшн" отобрала 10 самых талантливых участниц.

В этом году конкурс проводится в 11-й раз. Его основная тема: связь поколений. Поэтому главное задание участницам - выйти в костюме времён их бабушек. Пусть внуки участниц знают, что их бабушки были когда-то детьми, и у них тоже были бабушки.

Помогать участницам конкурса и болеть за них пришли их мужья, дети, внуки и даже правнуки. Ну и, конечно, многочисленные друзья, составившие группу поддержки. Они принесли плакаты. Например, такой: "Всем бабушкам: Принцессами вы были и остаетесь, и пусть жалеют те, кому вы не достались!"

Бросаются в глаза транспаранты, укрепленные на сцене: Be Proud Foundation (Фонд "Би Прауд") и Your Highness Grandmother ("Ваше Величество Бабушка"). Рядом - корзины цветов и подарки для участниц.

Ведущих конкурса - близнецов Леонида и Владимира Кравцовых на этот раз различить было легко: Владимир пришёл в кожаном пиджаке, а Леонид во фраке.

Конкурс открыл 12-летний Эндрю Контрино:

- Я родился в Азербайджане, был усыновлён американской семьёй, живу в Бруклине. Я, член организации «Би Прауд Фаундейшн», приглашаю на сцену президента организации Раису Чернину.

Раиса Чернина сказала, что за успехом каждого мужчины стоит женщина, прежде всего мама, потому что жена получает мужа уже, так сказать, готовым, сформировавшимся:

- Я особенно рада, что со своими мамами пришли депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Алек Брук-Красный и спонсор конкурса, адвокат Игорь Вайсберг.

Она представила и других почётных гостей, среди которых были ревизор города Джон Лю, депутат Городского совета Майкл Нелсон, председатель районного совета Тереза Скаво, лидер демократов избирательного округа Ари Каган, Мария Юткевич - представительница депутата Городского совета Лу Фидлера, а также спонсоры Ирина Юрьева - менеджер реабилитационно-оздоровительного центра Aqua Health, Инна Идельчик, вице-президент Дома ритуальных услуг "Невский-Яблоков", и представительница винодельческой торговой фирмы "Дойна" Лана Чернякова.

...Ведущие поблагодарили за гостеприимство ресторан "Националь", представили членов жюри - двоих дедушек и одного внука и пригласили великолепную десятку участниц конкурса. Многие придумали для себя специальный костюм для первого выхода.

Особенно поразили Роза Мордухаева, вышедшая в традиционном японском одеянии, и Белла Делю, приготовившая платье "Весна". Поскольку кто бы ни выиграл, побеждает дружба, все хором спели "Песню о дружбе" Вадима Козина. После этого был

"ВАШЕ ВЕЛИЧЕСТВО БАБУШКА" №11



вскрыт конверт, в котором содержались условия первого задания: спеть один куплет из любимой песни.

Хотя задание было неожиданным, все участницы справились: кому-то подыграл музыкант Сергей Герута, а кто-то спел без музыкального сопровождения. Песни звучали на русском, на идиш, на испанском и на иврите...

Пока за кулисами бабушки готовились к выполнению очередного задания, на сцену вышли юные воспитанницы Бруклинской школы гимнастики и танца под руководством Эллы Шармы. Девочки исполнили гимнастический танец с мячом. За своё выступление каждая получила по коробке конфет кондитерской компании "Мелани". А тренер-хореограф Элла Шарма получила букет цветов.

Поскольку бабушкам понадобилось дополнительное время для переодевания, депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк от Бруклина Алек Брук-Красный вручил почётные грамоты Ассамблеи спонсорам - адво-

ату объяснили, что это и для чего, он обрадовался:

- Я пойду в русскую баню с этим венком, но потом не выброшу его, а использую, чтобы вымести нечисть из аппарата городской администрации, как только я стану мэром Нью-Йорка.

Второй конкурс был ключевым: участницам заранее дали задание приготовить наряд, в котором ходили их бабушки в молодости. Значит, речь шла о платьях конца



19-го - первой половины 20-го века. Участницы не только выходили в нарядах, но и создали целые музыкальные сценки, соответствующие тому времени.

Действие могло происходить в Ташкенте или на одесской набережной, на Украине в цыганском таборе или на променаде в Ялте. Многие бабушки чаще ходили в ватнике, укутав голову платком. Кому-то бабушка помнится с коромыслом и ведрами, а кому-то видится Анной Карениной, танцующей с Вронским...

Заключительный тур конкурса - традиционный: демонстрация таланта. Одни пели, другие танцевали, третьи показывали мастерство в дизайне одежды...

Зрители не только смотрели, не только поддерживали своих фаворитов, но и должны были в специальных анкетах указать, кто по их мнению был лучше. На основании этих анкет члены жюри определяли, кто получит награду в очень важной категории "Премия зрительских симпатий".

Члены жюри удалились на совещание, а в это время в зале по номерам купленных билетов разыгрывалась лотерея. Одни выиграли билеты на концерт группы "Карт-Бланш" в театре "Миллениум", другие - денежные сертификаты TD-банка, третьи - янтарную брошь от ювелирной фирмы "Коллаж". Выигрывали также наборы сладостей от магазина Best Buy, красивые рамы из кожи или из дерева для фотопортрета, туристическую путёвку в штат Вирджиния от компании "New Tours", денежные сертификаты от магазина Marshalls и от компании Edible Arrangement, набор косметики от компании Zepter, телефонные карточки от компании Sea Side...

Более 20 зрителей получили выигрыши, а потом самые активные группы поддержки получили коллективные призы: группа болельщиков за Анну Малкину - ящик конфет фирмы "Мелани", группа болельщиков Розы

Мордухаевой - ящик пива от компании "Дойна", а группа болельщиков Беллы Делю - ящик вина от фирмы "Дозорцев и сыновья".

Всем участницам конкурса депутат Городского совета Майкл Нелсон передал почётные грамоты от Защитника общественных интересов Билла ДеБлазио.

Наконец, члены жюри передали ведущим конверты с именами победителей в разных категориях. В этом конкурсе проигравших не бывает. Каждая получает награду. Поскольку участницы разделены на две группы - младшую (бабушки до 72 лет) и старшую (бабушки от 73), то в каждой категории было по две победительницы.

Вместе с голубой лентой и званием победительницы каждая получила набор ценных подарков: тут и вазы, и сервизы, и ювелирные украшения из коллекции "Коллаж", и путешествия с группой New Tours, и сертификаты на обед в ресторанах "Чайхана" или "Националь", на покупки в магазине Marshalls и в магазине Edible Arrangements, а ещё ковры и денежные карточки от TD-банка...

...В категории "Сохранение семейных традиций" победили Галина Бокова и Ада Натензон. В категории "Молодость души" - Галина Басова и Римма Портман. В категории "Особый талант" - Марина Бабкина и Лея Попивкер. Призы зрительских симпатий получили Тамара Катаева и Роза Морду-

хаева. Корону королевы конкурса завоевали Белла Делю и Анна Малкина.

Каждая потом хотела поделиться своей радостью.

Белла Делю:

- Я не ожидала, что получу корону. Спасибо, спасибо, и ещё раз спасибо!

Анна Малкина:

- Я так благодарна "Би Прауд Фаундейшн", потому что организаторы конкурса не дают нам ржаветь: мы всегда, каждый год готовимся к этому, придумываем какие-то костюмы...

Роза Мордухаева:

- Этот конкурс дарит нам молодость, оптимизм...

Римма Портман незадолго до конкурса упала и сломала руку. Из-за этого сначала хотела отказаться от участия, но Раиса Чернина её уговорила:

- Несмотря на болезнь, я быстрее старалась выздороветь, приняла для этого все меры и очень благодарна, что мне помогли поднять настроение, выйти из депрессии.

Эндрю Контрино, член жюри:

- Я в восторге. Каждая бабушка получила возможность показать свой талант, приготовить потрясающий костюм. Получилось настоящее шоу. Я бы рекомендовал каждой бабушке, включая мою собственную, принять участие в таком конкурсе, где никто не проигрывает!

А вот впечатление зрителя - мамы депутата Ассамблеи штата Нью-Йорк Алека Брук-Красного Клары:

- Очень мне понравилось, очень. Жалею, что раньше не приходила, сама не знаю почему.

Конкурс окончен. Все участницы были великолепны. Каждую можно назвать: "Ваше Величество Бабушка"!

Александр СИРОТИН

ЛИРИЧЕСКИЙ ОЧЕРК



Юрий ЦЫРИН

Нью-Йорк

Немало воспоминаний о Сургуте, ныне нефтяной столице России, и сургутянах довелось мне прочесть. Невозможно было не отметить, что это, по большому счету, теплые повествования, хотя Сургут – и с этим не поспоришь – город северный, более полугодом заснеженный, знающий суровые морозы и метели и, к тому же, нередко проводящий почти все долгожданное лето в чрезмерной прохладе, сочетающейся с редкими жаркими июльскими днями. Но, видимо, Сургут способен покорять сердца людей независимо от погоды. И видятся мне два главных фактора этого влияния. Первый – его вековые высокие традиции нравственности и жизненной стойкости. А второй – его бурная созидательная энергия второй половины 20-го века и нынешних дней. Да, сама стихия его современной жизни, его стремительных преобразований не может не дарить свидетелям этого, а тем более, непосредственным участникам, вдохновение и оптимизм.

Мне, благодаря своей научно-технической деятельности, довелось общаться с Сургутом и сургутянами в течение 30 лет, с начала 1971 года, когда я, кандидат технических наук, оказался в составе комиссии Миннефтепрома СССР, которая должна была разработать мероприятия по повышению эффективности буровых работ в Среднем Приобье. В то время под моим руководством завершались работы по созданию первого в стране высокотехнологичного заколонного пакера (разобшителя пластов), который в условиях этого региона (наклонные скважины, близкое расположение разобшаемых пластов) предвещал значительное повышение качества и, соответственно, производительности скважин. К моей радости, комиссия включила в число своих рекомендаций опытно-промышленное применение того пакера, а затем ее рекомендации были узаконены приказом министра.

Так начались в московском ВНИИ буровой техники годы развития новых технологий крепления скважин и бесчисленное количество моих долгих командировок в Западную Сибирь. Меня и моих коллег радушно принимали в Сургуте и Нижневартовске, Нефтеюганске и Когалыме, Ноябрьске и Муравленко, Новом Уренгое и Ямбурге... Но именно в Сургуте трудилась основная когорта моих единомышленников, стойких соратников в развитии технологий крепления скважин на основе разрабатываемых институтом заколонных пакеров, высокотехнологичных муфт ступенчатого и манжетного цементирования, новых тампонажных материалов.

Постепенно, к 90-м годам прошлого века, сургутская гостиница «Нефтяник» стала для меня по существу вторым домом. Я жил в ней не менее четырех – пяти месяцев в году, мне уже обязательно предоставлялся персональный номер, а когда я возвращался в Москву, в кладовке гостиницы хранился мой гардероб на все сезоны и случаи жизни (в частности, для буровой, для визитов к руководству «Сургутнефтегаза», для отдыха на природе...). Этот гардероб вряд ли был заметно беднее моего московского.

«ТЫ НАВСЕГДА СО МНОЙ, СУРГУТ!»

Штрихи моего незабываемого 30-летнего общения с Сургутом и сургутянами



Юрий Цырин (второй слева) – член комиссии Комитета народного контроля СССР, проверяющей качество строительства скважин в Главтюменнефтегазе. 1981 год

...Начало 1970-х годов. Я уже в какой-то мере прижился на западносибирских просторах, уже разворачивалось здесь опытное применение пакерных технологий крепления скважин, уже стали привычными для меня летние ночные поездки на теплоходе по Оби между Нижневартовском и Сургутом. Эти поездки были необходимы, потому что опытно-промышленные работы пока были сосредоточены в Нижневартовске, а планы работ и акты об их выполнении надо было утверждать в Сургуте, в тресте «Запсибурнефть».

Рейсы теплохода всегда происходили в вечернее и ночное время и казались почти волшебными путешествиями. Таинственная белая ночь, призрачные неброские береговые пейзажи, легкий прохладный ветерок и – никаких комаров, потому что они не летают даже при незначительном движении воздуха, рассекаемого теплоходом. Умиротворенность... В такие часы хотелось размышлять о жизни и писать стихи (любовь к поэтическому творчеству никогда не умирала во мне со школьных лет)...

В тот день после оформления каких-то очередных документов я пришел на сургутскую пристань и начал бродить по ней в ожидании теплохода. Кроме меня на пристани находился только один человек. Это был худой русский парнишка. Он сидел на каком-то ящике и возился с советским транзисторным радиоприемником – видимо, изучал возможности этого изделия на данной местности. Бродил я, бродил и подошел к парнишке от скуки.

- Ну, и как ловятся здесь станции?
- Не очень. В Тюмени лучше.
- А что занесло тебя сюда?
- Работать начинаю – стал инженером-буровиком. Сейчас был в тресте – направили в Нижневартовское УБР-1.
- Ну, значит, нам по пути. Я там же веду испытания новой техники.
- А кто вы такой?
- Работаю во ВНИИ буровой техники, тоже буровик, кандидат наук, руковожу кое-какими работами по совершенствованию крепления скважин.

- Это интересно. А часто вы здесь бываете?

- Не намного меньше, чем в Москве. Соскучиться не успеешь... Ну, что, познакомимся? Меня зовут Юрий Цырин...
- Владимир... Богданов...

Мы долго беседовали – и на пристани, и на палубе. С Володей было легко и интересно разговаривать. На фоне открытости и подкупающей улыбчивости в нем ощущалась некая личностная основательность и глубинная, не нарочитая серьезность. «Незаурядным специалистом будет», - подумал я.

Узнал, что Володя женат, но жена еще учится в его Тюменском индустриальном институте, будет экономистом и через год придет к нему. Еще узнал, что он окончил институт с отличием. С какой-то, почти наивной доверчивостью он рассказал, как старательно готовился стать хорошим инженером. Каждый день, долго идя пешком из института в общежитие, вспоминал и продумывал услышанное на сегодняшних лекциях – так учебный материал откладывался в сознании довольно полно и навсегда. Я даже ощутил некоторую неловкость, поскольку подобного в моей студенческой практике не было и в помине.

...Прошло немного времени, и Володе поручили в УБР руководить заканчиванием скважин, так что наши деловые интересы тесно сомкнулись. Я с наслаждением обсуждал и решал с новым молодым другом задачи скважинных экспериментов и изобретательства. И чувствовал, что Володе это тоже интересно. Более того, став энтузиастом применения заколонных пакеров, он проявил себя страстным борцом за технический прогресс, не боящимся риска.

Когда среди буровиков вдруг стало распространяться мнение, что пакеры затрудняют спуск обсадных колонн и могут приводить к их прихватам в стволе скважины, Богданов решил выполнить уникальную для региона операцию – спустить в скважину аж четыре пакера. Это вполне соответствовало геологическим условиям и – получилось! Он всем

доказал, что при правильной подготовке скважины к креплению спуск пакеров безопасен и приносит только пользу.

При назначении В.Л. Богданова на новые, более высокие должности с удовлетворением принимались во внимание его научные статьи и изобретения в соавторстве со мной. Это было приятно обоим.

Наша дружба всегда была предельно чистой, дружили и семьями. Должностной рост В.Л. Богданова происходил стремительно, но я никогда даже не помышлял о каких-либо побрякушках, обусловленных дружеским расположением Владимира Леонидовича. Более того, чувствовал особую ответственность перед этим человеком, не позволял себе несколько расслабляться в делах для объединения «Сургутнефтегаз», где В.Л. Богданов стал генеральным директором. Во второй половине 90-х годов, очень трудном времени для отрасли, времени особой загруженности генерального директора «Сургутнефтегаза», его неформальные контакты со мной почти отсутствовали, но не было ни одной моей служебной записки в адрес Богданова, на которую бы генеральный директор не среагировал чутко и эффективно. Наверное, это и есть память сердца – так хочется думать...

Коренной сургутянин, предки которого упоминаются в летописи города еще с 17-го века, Геннадий Проводников, окончив Тюменский индустриальный институт, отдал родному Сургуту десятилетия трудовой жизни инженера и ученого и здесь же, войдя в нынешний век, пересек рубежи своего шестидесятилетия и 65-ти лет.

Считаю своим счастьем – не хочу искать другого слова – то, что Геннадий не обошел моей судьбы, принял близко к сердцу мои научно-технические искания, стал мне верным другом. Я горд, что смог буквально вытолкнуть этого беспощадно строгого к себе в творчестве и скромнейшего человека на путь оформления и защиты кандидатской диссертации. Это удалось лишь тогда, когда ему за сделанное в буровой науке уже можно было без колебаний присуждать степень доктора наук.

Его духовное воздействие неизменно ощущаю многие годы. Оно у Геннадия особенное: не сражает вас наповал с первого взгляда, а покоряет медленно, почти незаметно, по мере проникновения в ваше сердце его сдержанной чуткости, ненавязчивых, доверительных размышлений, душевного гостеприимства, а еще тонкой корректировки ваших технологических устремлений, умения оказаться рядом в самые трудные моменты ваших промышленных экспериментов...

Штрихи моего незабываемого 30-летнего общения с Сургутом и сургутянами и сотрудничество с истинным мастером своего дела – несомненное наслаждение. Кто не согласен с этим?! А если истинный мастер – еще и надежный друг? Если он готов подставить плечо в трудную минуту, готов вместе с тобой броситься в неизведанное и непредсказуемое, чтобы разделить груз оперативных решений для одоления непредвиденностей, а подчас даже для спасения скважины? Если случается такое, это просто счастье. И когда в мою жизнь вошел Геннадий Борисович, он подарил мне такое счастье...

Окончание следует

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат медицинских наук

Светлана ИСХАКОВА

Американские биологи впервые вырастили полноценную искусственную почку, способную исполнять все функции ее природного аналога, и успешно пересадили ее в тело крысы, говорится в статье, опубликованной в журнале Nature Medicine.

Гаральд Отт из Гарвардского университета и его коллеги вырастили искусственную почку при помощи оригиналь-

ВПЕРВЫЕ ВЫРАЩЕНА ЦЕЛИКОМ ИСКУССТВЕННАЯ ПОЧКА



ной методики, использующей большую почку пациента в ка-

честве "шаблона" для сборки ее исправной копии.

По методике Отта, поврежденный орган сначала обрабатывается комбинацией химикатов, которые уничтожают клетки и оставляют обрамляющие их соединительные белки. Затем этот "шаблон" заполняется "заготовками" клеток почки и сосудов, извлеченными из зародыша крысы. Постепенно меняя давление, температуру и химический состав питательной среды, ученые добились того, что большая часть этих клеток проникла внутрь "шаблона" и закрепилась в

"ячейках", где раньше обитали клетки грызуна.

Через несколько недель заготовка превратилась в полноценный орган, пропускающий через себя кровь и выделяющий мочу. Удостоверившись в том, что искусственная почка не страдала от утечек крови, ученые пересадили ее в тело крысы. Операция завершилась удачно - организм крысы не отторг почку и начал использовать ее по назначению.

Как отмечают биологи, искусственный орган пока не так эффективен, как его природный аналог. Отт и его коллеги связывают это с тем, что почечные клетки зародыша крысы не были достаточно зрелыми для работы во взрослой почке.

Самый эффективный из ныне доступных методов борьбы с ожирением — рестриктивная хирургическая операция по сужению просвета желудка. После таких операций пациенты сбрасывают десятки килограммов за считанные недели.

Серия опытов на мышах, проведенных в Гарварде исследовательской группой доктора Ли Каплана, дала чрезвычайно любопытные результаты: оказывается, добиться быстрого снижения веса можно и без операции — путем пересадки желудочно-кишечной микрофлоры.

Ранее уже было известно, что состав микрофлоры у людей, страдающих ожирением, и у людей с нормальным весом заметно различается. Бы-

ло известно и то, что после рестриктивных операций на желудке у пациентов меняется состав микрофлоры пищеварительного тракта — она приближается к микрофлоре худых людей. Однако было неясно, играет ли это изменение микрофлоры какую-то роль в быстрой потере веса.

Доктор Ли Каплан и его коллеги экспериментально установили, что новая микрофлора, развивающаяся после операций по сужению просвета желудка, сама по себе способна заставить мышей резко поху-

НАШ ВЕС КОНТРОЛИРУЮТ КИШЕЧНЫЕ БАКТЕРИИ?



деть — без всякого хирургического вмешательства. Мыши, которым вводились бактерии от мышей, перенесших рестриктивную операцию на желудке, теряли вес так же радикально, как и прооперированные животные, — несмотря на то, что конфигурация их желудка и рацион оставались прежними.

Секрет этого странного эффекта пока не разгадан, но похоже, что после рестриктивной операции на желудке в организме пациента размножаются бактерии, усиливающие обмен веществ. Если результаты, полученные у лабораторных мышей, удастся воспроизвести в клинической практике, это может стать ключом к осуществлению давней мечты врачей — по-настоящему эффективных «пилюль для похудения».

ТРАДИЦИОННЫЕ ЖАЛОБЫ НА БОЛЕЗНИ ПЛОХО ВЛИЯЮТ НА ЗДОРОВЬЕ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ



Исследование, проведенное сотрудниками Университета медицинской школы Эксетера, подтвердило важность психологического фактора в самочувствии пожилых людей, сообщает NEWSru.co.il со ссылкой на публикацию в Top Sante.

"Вывод, сделанный в результате исследования, можно было бы изложить всего лишь в двух словах: "Перестаньте жаловаться", пишет издание французское издание. Ученые предложили нескольким сотням пожилых людей заполнить анкеты, содержавшие во-

просы о их самочувствии, а также оценки собственного здоровья и общественной активности.

После обработки анкет выяснилось, что жалобы на болезни и старость приводят к отсутствию интереса к жизни и снижению физической активности. Что естественным образом негативно сказывается на состоянии здоровья. "Видя, какие мы старые и немощные, мы начинаем вести себя так, "как полагается" вести себя старым и немощным людям", - высказался один из участников исследования.

АМЕРИКАНЦЫ НАУЧИЛИСЬ ПОЛУЧАТЬ КЛЕТКИ МОЗГА ИЗ КОЖИ

Американские ученые заявили, что нашли способ преобразовывать обычные клетки кожи в типы клеток головного мозга. Для этого они взяли образцы клеток соединительной ткани в составе кожи мышей (фибробласты) и "перепрограммировали" их, превратив в олигодендроциты - тип клеток, ответственных за так называемую миелинизацию нейронов, передает агентство Xinhua.

Миелинизированные нейроны покрыты специальной оболочкой, которая не только защищает их, но и обеспечивает проведение электрических импульсов от мозга к другим частям тела. Когда олигодендроциты повреждены или стали недееспособны в результате заболевания, миелиновая оболочка разрушается. Для ее восстановления требуется замена олигодендроцитов, которые до сих пор могли быть



получены только из эмбриональной ткани или плюрипотентных стволовых клеток.

Исследователи из Case Western Reserve University смогли воссоздать олигодендроциты путем манипуляций с уровнями трех природных белков. Это побуждало клетки фибробластов превращаться в олигодендроциты, которые после пересадки мышам реге-

нерировали новое миелиновое покрытие вокруг нервов.

Результаты исследования были опубликованы в журнале Nature Biotechnology. По мнению ученых, полученные данные могут помочь в лечении пациентов с заболеваниями, характеризующимися поражением миелиновой оболочки, в том числе, с рассеянным склерозом.

**СЪЕМ КВАРТИРЫ
В РЕНТ ВО ВРЕМЯ
ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ
ЖЕЛАЮЩИМ СНЯТЬ В РЕНТ
КВАРТИРЫ (С ОДНОЙ ИЛИ
ДВУМЯ СПАЛЬНЯМИ) В
ПЕРИОД ПРЕБЫВАНИЯ В
ИЗРАИЛЕ В ГОРОДЕ БАТ-ЯМЕ
(ТЕЛЬ-АВИВ) СДАЮТСЯ
КОМФОРТАБЕЛЬНЫЕ МЕБЛИ-
РОВАННЫЕ КВАРТИРЫ
С ХОРОШИМИ УСЛОВИЯМИ
НЕДАЛЕКО ОТ МОРЯ ПО
ЦЕНАМ НИЖЕ ГОСТИНИЧНЫХ
ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО ТЕЛЕФОНАМ:
В ИЗРАИЛЕ -
011-972- 552-723532 НЕРИК
В НЬЮ-ЙОРКЕ
718- 744-4406 ДАНИЭЛЬ**

СДАЕТСЯ КВАРТИРА ФОРЕСТ ХИЛЛЗ

Сдается квартира
с одной спальней
(1 b/room)
в центре Квинса,
Форест Хиллз

Звоните по телефону
(917)774-2224

Предлагаем
услуги
по транспортировке
людей
и багажа
в любую точку
Израиля.
Встречаем
в аэропорту
Бен-Гурион.
0547965559 Шурик

RECEPTIONIST/ HR COORDINATOR

Russian/English bilingual

Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.

Must be a team player with Computer literacy.

Able to audit charts for DOH.

Proficiency in excel and solid organizational skills.

Working knowledge of HNA Exchange preferred.

Please email your resume to
LHNSA@hotmail.com

Когда вы путешествуете за границу и не знаете языка той страны, которую посещаете, нередко на помощь приходит язык жестов.

С помощью его можно поймать такси, купить продукты в магазине или спросить нужное направление.

Однако иногда возникают трудности перевода даже с привычными нам жестами, которые имеют совершенно иное значение в других уголках мира.

Вот 10 типичных жестов, которые могут показаться грубыми за рубежом.

1. ЖЕСТ ДВА ПАЛЬЦА "ПОБЕДА"

Жест "Виктория", который показывается указательным и средним пальцами руки в виде буквы V, во многих странах означает: **победа или мир**. Однако если при этом ладонь обращена к человеку, то в Великобритании, Ирландии и Австралии V-образный жест приобретает оскорбительный смысл, который является невербальным эквивалентом фразы "отвали!".



2. ЖЕСТЫ ЛАДОНЯМИ ("МУНЦА")



Протянутая вперед ладонь, которая часто используется для того, чтобы сказать "остановись", в Греции приобретает другой смысл. Ладони, направленные в сторону собеседника, так называемые "мунца", являются оскорбительным жестом, который применяют в случае, когда хотят **выразить крайнее возмущение** или, грубо говоря, "послать" собеседника.

Этот жест остался с византийских времен, когда по лицу преступника размазывали гарь, чтобы сделать его объектом насмешек.

10 БЕЗОБИДНЫХ ЖЕСТОВ, СЧИТАЮЩИХСЯ НЕПРИЛИЧНЫМИ В ДРУГИХ СТРАНАХ

3. ЖЕСТ "БОЛЬШОЙ ПАЛЕЦ ВВЕРХ"



Этот жест согласия и одобрения часто стирает языковые барьеры, а любители путешествовать автостопом часто голосуют им на дороге. Однако в Таиланде он является знаком осуждения. Хотя сам жест скорее детский, подобно высовыванию языка, его стоит избегать. В Иране это является оскорбительным жестом, эквивалентом которого является выставленный средний палец.

4. МАНЯЩИЙ ЖЕСТ УКАЗАТЕЛЬНЫМ ПАЛЬЦЕМ

Подзывающий знак указательным пальцем, говорящий "подойди ко мне", является табу в азиатских странах. На Филиппинах этот жест **уместен только в отношении собак** и говорит



о том, что вы считаете собеседника ниже себя. К тому же использование этого жеста может привести к аресту в этой стране.

5. ПОГЛАЖИВАНИЕ ПО ГОЛОВЕ



Поглаживание ребенка по голове обычно является жестом дружелюбия и нежности. Однако в буддистской религии макушка является высшей точкой тела, то есть местом, где обитает душа. Прикосновение к макушке является **агрес-**

сивным вторжением в пространство ребенка или взрослого. Стоит избегать этого жеста в странах, где большинство людей исповедуют буддистскую религию.

6. ЖЕСТ "О"КЕЙ



Кольцо из большого и указательного пальцев "ОК", означающее "все в порядке!" или "правильно", во Франции означает **"ноль" или "никчемный"**. В Греции и Турции этот жест является очень вульгарным, имеющим значение

7. ЖЕСТ "ФИГА"

Жест "фига", "шиш" или "кукиш" имеет не совсем безобидный характер и часто используется в случае отказа или несогласия. В Бразилии это более благожелательный жест, который используют для **пожелания удачи** и защиты от сглаза. В Турции он имеет агрессивный и грубый характер, эквивалентом которого является средний палец.

8. ЖЕСТ ЛЕВОЙ РУКОЙ

Во многих странах люди не обращают внимания на то, какой рукой они предлагают что-то другим людям.



Однако в Индии, Шри-Ланке, Африке и на Среднем Востоке левая рука **считается "грязной"**, предназначенной для подтирания в туалете. Даже левше стоит есть правой рукой, так как только она считается подходящей для принятия пищи. То же касается пожатия рук и передачи предметов.

В Японии вежливым считается дарение обеими руками, в то время как жест одной рукой может предполагать пренебрежение.

9. СКРЕЩИВАНИЕ ПАЛЬЦЕВ



Во многих западных странах люди скрещивают указательный и средний пальцы на удачу или от сглаза. Во Вьетнаме же этот жест является оскорбительным, особенно если вы при этом смотрите или адресуете это другому человеку. Считается, что скрещенные пальцы **представляют собой женские половые органы**.

10. ЖЕСТ "КОЗА"

Жест "Коза", или, как его еще называют, "рога", "распальцовка" или "корна", часто используется музыкантами и их поклонниками. Однако не стоит показывать этот жест в Италии, особенно мужчине, так как он **намекает на неверность его жены** ("рогоносец").



БОНУС: НЕПРИЛИЧНЫЙ ЖЕСТ "СРЕДНИЙ ПАЛЕЦ"



Это - самый известный и узнаваемый неприличный жест во всем мире, который на английском языке соответствует ругательству "F ck you" ("пошел на...!"). Кроме того, он - один из самых древних жестов, который **использовался еще у древних греков и римлян, а также у обезьян**.

Грубо говоря, поднятый средний палец **символизирует собой фаллос**, а прижатые пальцы - мошонку. Показывая его, вы как бы предлагаете другому человеку "мужской половой орган" или грубо отказываете в просьбе. Также аналогом этого жеста является **жест по локоть**, когда левая рука кладется на сгиб правой руки.

В азиатских странах, однако, иногда используют средний палец, чтобы указать на что-то.

ПОЭЗИЯ



Эдуард АМИНОВ

Не помню точно - давно это было.
Но если помню – значит не забылось.

В рубашке белой, помнится мне,
Я джипе за рулем сидел, как на коне.
Красотами

- высотами вокруг все любовался
И вдруг от счастья рассмеялся!
В айфон «ура» проговорил
И кепку набок заломил.
Ворота жизни вроде отворил,
Присвистнув, тучу пыли зацепил,
За джипом туча понеслась,
Не догнала нас, улеглась...
Бульги по дороге, впереди туманы,
И скалы по бокам стоят, как истуканы.
И облака в голубизне отарами плывут,
Орлы ж за ними свой дозор ведут.

Не видно ни души. И тонет в солнце день,
И ветру сонному траву тревожить лень.
Тюльпаны, маки по бокам стоят
Сплошным ковром, как яркий цветопад.
Напоминает все, что жизнь коротка,
Как у прекрасного, но брэнного цветка.
Блестит родник, а дальше ручеек –
А дальше к речке серебром пролег.
Высоко в небе самолет летит
И колокольчик над травой звенит.
Неумолчно вокруг жуки жужжат,
Цикады молоточками стучат...
Затейлив гордый горный серпантин,
Затейливей, чем тыща паутин
Среди памирских высочайших гор.
А рядом бездна...и простор, простор...
Вот так вокруг прекрасно и опасно.
Но чуешь – жизнь проходит не напрасно!

Джип на подъемах воет и ревет.
Но неуклонно движется вперед.
Дорога ж убегаем вниз, назад.
А скалы будто сходятся, манят.
Горячий лучик на стекле играет,
А снег над головой блистает и не тает.
К сиденью и рулю как будто бы прикован,
Я руки вытянул, пространством очарован.
Быстрее сердце бьется, мысль бежит...
Что значат горный воздух, горный вид!

...
Невесела ты ныне, города среда.
Машин снующих всюду чехарда.
Не радуется архитектура взгляд:
Кругом стандарт, кругом один стандарт.
И люди замкнуты, раздражены,
Спешат куда-то, все в себя погружены,
Глаза не поднимая к небесам.
Я это знаю: я оттуда сам.

Упрямо движется машина,
Хрустит под шинами песок;
Вздохнет и стихнет ветерок;
Над головою блеск и нега.
Воздушный продолжая бег,
Там облака плывут, где снег.
Жара. Перед глазами
Мелькают камни-валуны.
Ум занят прежними годами.
Как будто погружен в мечты.

И я вздохнул. Воображение
На память детство привело:
В уютной комнатке светло,
Я, как обычно, занят чтением:
Здесь приключениям предпочтенье.

За дверю шум: друзья мои
Гоняют мяч тряпичный споро.
Мне хорошо слышны их споры,
Мальчишьи яростные вопли.
А двор сиянием затоплен;
Листвы там лепет, трепетанье
Цветочных лепестков. И пчел жужжанье
И голоса друзей звучат:
Иди же в сад, во двор – кричат!

Вот в школу я уже отправлен.
Уже заправский ученик,
Пестрит оценками дневник,
Кружок товарищей составлен.
День ясный. В классе тишина.
Вопрос учителем поставлен;
И я удачно отвечаю.
Восторгом грудь моя полна...
И вдруг наставник замечает:

ПОЕЗДКА В ГОРЫ ПАМИРА

Поэма-фантазия

Акцент заметный есть у вас!
И весело хохочет класс...

И дома обстановка мне знакома.
Мои родные ведь не торгоши!
(Как будто торгоши нехороши.)
Мои родители – интеллигенты,
И нет родней родительского дома.
Акцент? Все дело в том, что мы – евреи.
И Б-га, предков почитаем мы сильнее.
Ремесленники лучшие, купцы
Не строили себе богатые дворцы,
Трудились, медные гроши копили,
Мечтали, чтоб потомки лучше жили...
Но все на ветер «красные» пустили.
Народу лишь прибавили забот,
А нам, евреям, горестных невзгод...

...Вот за крутым ближайшим поворотом
Мы подъезжаем к стареньким воротам.
Затеряна в горах, лачуга здесь стоит,
Но вас гостеприимством удивит.
Заставлена высокими скирдами,
Подперта изгородь
склоненными столбами.
У стога прилегли усталые овечки...
И все застыло, будто бы навечно.
На самом деле всюду жизнь полна...
Нас ароматов свежая волна -
Цветов и трав у входа здесь встречает,
Душа же будто приключений чаает...

Я джип к крыльцу лихо подкатил
И, как с коня, с подножки соскочил.
К ногам собака с лаем подбежала,
Обнюхав, видно, за своих признала.
Потом, хвостом виляя, отошла
И у крыльца спокойно прилегла.

Хозяина мы во дворе застали,
Приветствия взаимно прозвучали,
Он свой чапан поспешно надевал
И в спешке в рукава не попадал.
Несмело к нам горяночка-жена
К нам подошла, как тополек стройна,
В поклоне молча вежливым склонилась.
«Ты с дастарханом бы распорядилась,
Райхон, - велел ей муж, насулив бровь. –
Да дорогим гостям умыться приготовь».
Райхон меня, ей незнакомого, смутилась,
Но искоса успела кинуть взгляд,
Чему, признаюсь, был я очень рад...
И с хижину поспешно удалилась.

Анвар геологом-смотрителем здесь был,
А друг, хоть небольшой,
- над ним начальник.
«Идем-ка, наш отшельник и молчальник, -
Промолвил «шеф». – Что нынче накопил?»
В амбаре образцы мы обошли,
Немало интересного нашли.
Друг похвалил молчальника Анвара:
«Да, видно, потрудился ты недаром.
Насколько же наш труд сегодня важен,
Теперь лаборатория покажет»...

... Меж тем, уже прохладною дыша,
Полнеба будто бы в огне держа,
Закат зажегся. Да, подъем не зря был крут:
Какие звезды ночью будут тут!..

За ужином, за водочкой и пловом,
Веселым перекидываясь словом,
Мы с другом и Райхон сумели рассмешить,
В чем я явил особенную прыть:
Мне показалось (хоть и рядом муж),
Что я красавице Райхон не чужд...
Она то на минутку появлялась,
То вновь за занавескою скрывалась.
И всякий раз я был смущен и рад
Ловить из-под ресниц ее лукавый взгляд.

А время будто бы остановилось
Или, напротив, очень изменилось...
Эхе-хе-хе, горяночка Райхон!
Ты или явь, или глубокий сон?

Во тьме ночной слилися близь и даль,
Вневременная на душе печаль.
Мне часто вспоминается отец,
Он на войне нашел безвременный конец.
Трех сыновей, нас воспитала мать.
Не устаю ее я тоже вспоминать...

А я?..
А я строителем, ученым стал

И даже в академики попал.
Надели тогу, выдали диплом...
А сколько сделано и до, да и потом!
Изобретений и исследований ряд,
Сооружения мои там до сих пор стоят.
Таким порядком шел и шел вперед.
Но новый вдруг для нас настал Исход.
Расстался с краем, где родился, жил,
Где людям я, а не властям служил...
Теперь в Америке я очутился
И в живопись, поэзию пустился.
Но сильно забегаю я вперед...
Который нынче век, который год?..

А друг мой часто чарку выпивает
И с ней свои заботы забывает.
И я с ним выпиваю заодно,
Но мне забыть печали не дано.

Свой век я пропахал, но не богат.
Есть, что поесть и что надеть – тому и рад.
Но а душой разбогател стократ -
До эмиграции был «тайный эмигрант»...
Все, что имел, теперь я людям раздаю.
Но и сейчас, без похвальбы и чванства,
Свое храню я «личное пространство».
Там все сполна отдала государству,
Оставив для себя свободы царство...

... А час уже наверно очень поздний,
Давно зажглись на небосводе звезды.
Анвар нам на айване постелил
И доброй ночи пожелать не позабыл.
Та ночь - волшебной выдалась она.
Я пребывал на грани бдения и сна.
С небес как будто голос исходил,
Он что-то напевал, к себе манил...

С местами этими я от рожденья связан,
Красотам этим многим я обязан.
Высоты эти душу мне пронзили,
Художника во мне, поэта зародили,
И если до сих пор моя не смолкла лира, -
Тому причина ты – о, Крыша мира!..

Не глас уже звучит,
а целый звездный хор...
И вдруг... Райхон передо мной,
потупив взор.
Я к ней невольно, грешный, потянулся...
А ночь ушла. Рассвет блеснул.
И я
проснулся...

Вот так. Как будто скромный ваш поэт
У Лермонтова взял лирический сюжет.
Уехал я. Памир остался.
Вот так я с родиной прощался.

ПОМНЮ ПРОШЛОЕ

Сердце мое утомленное стучит,
Многое радуется и волнуется.
Помню прошлое и птичий свист.
Трель беданы до сих пор чарует.

Не те тут звезды –затуманены они.
И блеск их часто прячется за тучи.
Там ночи звезднее и солнечнее дни.
Акаций аромат пахучий.

Та нищая теперь страна,
Мы улетали от тебя любя,
И та любовь в сердцах не пропадает
И памятной мелодией влетает.

Нас греет до сих пор азиатское тепло
И звездный свет нам путь тут освещает,
И волн прилив и стаи облаков
В Нью-Йорк из Азии привет мне присылают.

БЫЛОЕ

И все бывшее не зову, оно само приходит,
И в комнату мою без стука входит,
И память постоянно бередит,
А память никогда не спит.

Я помню многое – хорошее, дурное,
Садов прохладу среди зноя,
Бывшее не зову, оно само приходит
И в комнату мою без стука входит.



У ВАС РОДИЛСЯ СЫН? МАЗЛ ТОВ!



**ОБРАЩАЙТЕСЬ
К СЕРТИФИЦИРОВАННЫМ
МОЭЛЯМ НАШЕЙ ОБЩИНЫ.
ПРОВЕДИТЕ БРИТ-МИЛЛУ
В КАНЕСОИ КАЛОН - САМОЙ
КРАСИВОЙ И ВЕЛИЧЕСТВЕННОЙ
СИНАГОГЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай
**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.
Телефон 718-496-5398



Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин **Исак АБРАМОВ**



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL
Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437



Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.



718-614-3267

**РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ**

THE BUKHARIAN TIMES

- ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

Раввин из Боро Парка

РАВВИН С.ЗАФИР,

718-436-5137

cell: 347-351-6800

1215 45th Street

Brooklyn NY 11219

Ю М О Р

В детстве я увлекался фотографией, но потом мама её спрятала.

* * *

Новости спорта: "Украинских лыжниц сняли прямо с дистанции. Девушки остались без медалей, но получили огромное удовольствие и хорошо заработали".

* * *

Я угораю с этой страны! Дед Мороз на час — дороже, чем Снегурка на ночь!

* * *

Ты меня не поправляй. Я тебе не трусый!

* * *

Если бабушки перед подъездом сидят тихо - проверьте у них пульс.

* * *

"Семеро одного не ждут", - сказали медсестры и начали операцию без хирурга.

* * *

- Любимый, изнасилуй меня, прямо сейчас, пожалуйста!
- А тебе лишь бы ужин не готовить!

* * *

Группа потерявшихся в джунглях русских туристов была найдена по матерящимся попугаям.

* * *

- Деда, а почему говорят, что моряки ходят в море?!



- Ну, всё верно, внучек - это мы, пехота, в кусты ходим, а они - в море!

* * *

Старый друг лучше новых двух. С подругами - всё наоборот.

* * *

Чувство долга - это когда знаешь, что должен, но чувствуешь, что не отдашь!

* * *

Господи! Дай мне силы держать язык за зубами, пока я не соберусь с мыслями!

* * *

Он называет свою жену "сокровище", потому что люди постоянно спрашивают его: - Где вы ее откопали?

* * *

Никакое моральное удовлетво-

рение не может сравниться с аморальным.

* * *

- Доктор, я сломал ногу в двух местах!

* * *

- Вы запомнили эти места?

- Да, конечно!

- Больше туда не ходите!

* * *

В психбольнице. Крик из палаты:

-Я посланник Бога!

Крик из другой:

- Я никого не посылал!

* * *

Изучал чек из супермаркета. Долго думал, что же такое мог купить с названием "шишкина любовь", пока не допёрло, что так зовут кассиршу.

* * *

В одесской полной маршрутке. Входит женщина и спрашивает водителя:

- Водитель, вы меня стоя возьмёте?

Водитель, не растерявшись:

- Женщина! Я на работе!!!

* * *

Встреча на Приморском бульваре:

- Слушайте, Рабинович! Я вчера так смеялся. Я вчера вечером про-

ходил мимо вашего дома. В спальне окна были не занавешены, горел свет, и я видел, как вы голый бежали за своей Розой. Я так смеялся, так смеялся!..

- Вы хотите еще больше смеяться?

- Ну?

- Таки это был не я!

* * *

Коридор больницы.

- Доктор! Как там мой муж?!

- Операция прошла успешно, но он еще полежит в операционной, потом его переведем в реанимацию и через две недели - в палату для тяжелых больных. Вам самой придется за ним поухаживать около месяца, утку унести-принести, покормить его и все такое.

Жена начинает впадать в истерику, а доктор продолжает:

- Ну, а потом мы вас определим в хороший санаторий, но я должен честно заявить, все это станет вам в копеечку. Санаторное лечение сейчас очень дорого стоит.

Ну, а потом - заберете его домой, но ходить он уже не сможет, да и вообще двигаться.

Доведя женщину до предобморочного состояния, доктор с улыбкой восклицает, похлопывая ее по плечу:

- Да успокойтесь же, шучу я. Умер он, умер!

* * *

Ксендз - равнину:

- Может, все-таки попробуете кусочек ветчинки?

- Попробую, непременно попробую - на вашей свадьбе.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Древнее название области нынешнего Эрец-Исраэль, возникшее после распада царства Соломона. 6. Побасенка, выдумка, басня (разг.). 10. Городское местожительство диких животных. 13. Специально оборудованное помещение или сооружение для укрытия людей от средств поражения. 14. Актёр театра и кино, народный артист РСФСР (фильмы «Гений», «Тюремный роман», «Убить дракона»). 15. ... цзедун. 16. Душевный подъём, горячность. 17. Пьеса В.Маяковского. 19. Река в Норвегии. 20. Роман Л.Фейхтвангера. 21. Коллегиальный орган, руководящий какой-нибудь работой. 22. Повторяющаяся часть рисунка на ткани, обоях, в декоративном оформлении. 25. Российский композитор (оперетта «Роза ветров», песня «Одинокая гармонь»). 27. Подтяжки. 28. Край леса. 29. Сильнодействующий наркотик. 30. Общественный деятель, активист бухарско-еврейской общины, второй президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка (1967-1977). 31. Один из тех, на кого М.Горький завёл «дело». 37. Малая флейта. 38. «... рубль бережёт» (посл.). 41. Морское судно с косыми парусами на кормовой мачте. 42. Обращение к замужней женщине в скандинавских странах. 43. Жаргон социально замкнутой группы. 45. Лекарственное растение. 46. Самец собаки. 48. Соус из растительного масла, яичного желтка, уксуса, горчицы, сахара и пр. 49. Кто из экс-президентов США играет на саксофоне? 50. «...-Мария». 51. Баскетбольный союз страны (аббр.). 52. Монгольский хан, внук Чингис-хана. 53. «... Бог, а ... порог» (посл.). 54. Высушенная мякоть орехов кокосовой пальмы.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 2. Форма напоминания с помощью платочка. 3. И эстражник Шифрин, и актёр Копелян. 4. Исполнитель главной роли в телефильме «Цыган». 5. Картонная рамка или подклейка под фотографический снимок. 7. Опера, написанная Дж.Верди к открытию Суэцкого канала. 8. Придворный певец эмира Бухары. Грампластинки с записями фрагментов шашмакома в его исполнении хранятся в Лондонском этнографическом музее. 9. Город на юго-западе Финляндии, порт на Балтийском море. 10. Орган местного сельского самоуправления в дореволюционной России. 11. Спутник планеты Сатурн. 12. Муж сестры жены. 18. Опора скелета человека. 20. Метрологическая операция, при помощи которой средство измерений снабжают шкалой. 23. Белок, состоящий только из остатков аминокислот. 24. Кондитерское изделие. 25. Сборник законов Устной Торы. 26. У древних славян: чародей, колдун. 32. Наименьшая величина напряжения электрического тока, необходимая для возбуждения живой ткани. 33. Певец и актёр, исполнитель песен в фильме «Земля Санникова». 34. Лицо, участвующее в насильственном занятии территории противника вооружёнными силами. 35. Достойный ответ бюрократа. 36. 44-й президент США. 37. Прорез для рукава. 39. Самая яркая звезда в Северном полушарии. 40. Водяной вал, образуемый колебанием водной поверхности. 44. Горная система в Южной Америке, одна из самых высоких на Земле. 47. Алкогольный напиток.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Иудея. 6. Басня. 9. Турция. 10. Зверинец. 11. Калитко. 12. Свояк. 13. Градуировка. 15. Цзедун. 16. Эмпаймент. 17. Маяковский. 19. Норвегия. 20. Роман-эпопея. 21. Комитет. 22. Рапорт. 25. Макраоров. 27. Подтяжки. 28. Край леса. 29. Сильнодействующий наркотик. 30. Общественный деятель, активист бухарско-еврейской общины, второй президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка (1967-1977). 31. Один из тех, на кого М.Горький завёл «дело». 37. Малая флейта. 38. «... рубль бережёт» (посл.). 41. Морское судно с косыми парусами на кормовой мачте. 42. Обращение к замужней женщине в скандинавских странах. 43. Жаргон социально замкнутой группы. 45. Лекарственное растение. 46. Самец собаки. 48. Соус из растительного масла, яичного желтка, уксуса, горчицы, сахара и пр. 49. Кто из экс-президентов США играет на саксофоне? 50. «...-Мария». 51. Баскетбольный союз страны (аббр.). 52. Монгольский хан, внук Чингис-хана. 53. «... Бог, а ... порог» (посл.). 54. Высушенная мякоть орехов кокосовой пальмы.

FILM FESTIVALS

A mysterious mission on planet earth, a top secret Mossad facility, the evil inclination, spirituality, mysticism, and man's destiny – these fundamental issues are explored in the new revolutionary Israeli/American film 'HAMESIMA X'.

An interview with the filmmaker Yuval Ovadia, about the first Sci-Fi/spiritual Jewish film ever made, who won many awards at international film festivals worldwide and played lately at one of the most sophisticated movie theaters in Tel Aviv - the "Cinamateq" and is about to have a grand opening in NYC's Quad Cinema, on Saturday night - April 27.

The monumental project of HAMESIMA X sat in Yuval Ovadia's drawer for a number of years. Feeling that the film was too complicated a project, he did not try to launch it on his own

- "I wasn't too eager to embark on this project" Yuval says, "I've been doing spiritual documentaries, since I was getting more into spirituality and into Kabbalah in the last decade, but this was too difficult. Plus, I knew this isn't a type of film that can be easily sold out there, the risk was too high."

But then, he was approached by a number of investors who said: We are interested in making a feature film, a real professional film with a strong spiritual message and we are willing to invest the money.

- "I told them that it's not so simple, films do not make money easily, plus - the money they were willing to put was ridiculously low - a no budget film, but they insisted, so finally I agreed and with God's help we made it".

HAMESIMA X is the story of an alien sent on a mysterious mission to earth, who is caught trying to infiltrate one of the Mossad's top secret facilities. During an intensive interrogation, instead of getting the information he was hoping for, the Mossad investigator is surprised to be given mystical and Kabbalistic secrets about the universe and his own family history.

The film was written & directed by Yuval Ovadia, Ori Gruder (Or Yashar) and Prosper Malka. The leading actors are Danny Shteg – the number one TV&movie star in Israel nowadays, who is playing 'The Beggar' (which is in essence the Evil Inclination), Sharon Reginiano, an internationally renowned Israeli actor, who recently played in 'The Deal', with Meg Ryan and Elliot Gold, who is playing the Mossad tough Investigator, and Yuval himself, who is playing the role of the alien/interrogee who was sent to Earth.

Yuval Ovadia, a 47 year old filmmaker (his birthday is exactly on Halloween - October 31st) residing in Elad, Israel who is married, and a father of five beautiful kids, learns Torah & Kabbalah a half a day and in his free time, he is giving lectures worldwide and making movies; His filmmaking background starts in the NYC "The best place on Earth to study independent filmmaking" as he says. He arrived there right after serving three years in the Is-

HAMESIMA X: THE JEWISH MATRIX IS HERE!

HAMESIMA X

FOR THE FIRST TIME IN HISTORY AN ALIEN BEING PENETRATES THE WORLD'S MOST GUARDED AND SECRET FACILITY – THE HEADQUARTERS OF THE MOSSAD. ONCE CAPTURED, HE IS SUBJECTED TO INTENSIVE INTERROGATION BY THE CHIEF MOSSAD INVESTIGATOR, WHO, RATHER THAN FINDING AN ENEMY, DISCOVERS THAT HE HAS BEEN CHOSEN TO RECEIVE ANCIENT WISDOM AND KABBALISTIC SECRETS THAT WILL CHANGE HIS LIFE AND THE LIVES OF OTHERS.

OFFICIAL SELECTION AT 12 INTERNATIONAL FILM FESTIVALS, HAMESIMA X IS A PSYCHOLOGICAL AND SPIRITUAL THRILLER, EVOKING SECOND THOUGHTS ABOUT THE MEANING OF LIFE, THE EVILS OF MANKIND AND WISDOM OF THE AGES.

OPENS SATURDAY NIGHT, APRIL 27
NEW YORK CITY'S QUAD CINEMA

34 West 13th street
www.QuadCinema.com
212-255-8800



WWW.HAMESIMAX.COM
HamesimaX@gmail.com
718-997-8126



raeli army. He went to Lee Strasburg Institute, where he studied acting, continuing his studies at HB Studio, where he spent a long time under the late, famous Herbert Berghof and Bill Hickey. Then he studied filmmaking at NYU Film School.

- "In 1997-1998 I finally got my foothold in the film business, starting in a 35mm action/drama called "Full Circle", co-starring the legendary singer from Woodstock - Mr. Richie Havens. I had a great relationship with Mr. Havens, considering we were both very spiritual and so we came up with a music album called "Peaceful Circle" - based on songs from the film".

But then, right before starring in another feature, with a bigger budget, a feature which was supposed to be directed by Charles Lane ('Sidewalk Stories', 'Posse', 'True Identity') and had already Wesley Snipes in it as a co-star, Yuval decided to leave NY after 13 years and to go back to his homeland.

- "I felt that the material life I had been leaving was not getting me anywhere. The chase after fame, after money, after all the desires of this world - did not satisfy my inner soul, I started a spiritual quest". And he found it all, back home, in the holly land - Israel.

At present Yuval is invested in trying to promote his new revolutionary film in Israel and worldwide. So far, within a year and a half HAMESIMA X was officially selected to 12 international film festivals, of which three of them granted him a special award. On April 26th its going to premiere at Quad Cinema in NYC. On May its going to open the Cinetarium Film Festival in WI, USA as a "special feature attraction".

- "It Looks like this film is really making it big time!"

- "Well, I hope so..."

- "So, what are your expectations in general, I mean - how far you want to go...?"

- "Our goal is to market the film to everyone, any human being, wherever they are on the spiritual spectrum, regardless of their ethnic or economic standings. This film is not just another film. No film like it exists. It's a film that leaves the viewer with much food for thought. A film, after which being screened, audiences stayed in the theatre to discuss about it until dawn", Yuval is very passionate about his film

"Here, for example, is a mail I received from Rod Beaudoin, the director of the International film festival of Beloit, USA: 'I just finished watching your film and wanted to write to you myself to tell you how strangely compelling it was. I do not say "strangely" in a disrespectful way, but rather to state how unique your film was to me in ways difficult to describe. I've viewed over a thousand movies for the festival in the past six years, and your film definitely had an impact on me' "

- "Wow, that's a comment!!!"

- "One of them. There are many more, trust me".

- "How exactly does the film do this?"

- "HAMESIMA X is a true innovation, a unique combination of Judaism and the wisdom of the Kabbalah, mysticism and psychology, with a dramatic story and authentic kung-fu action sequences choreographed by the Israeli and world champion in kung fu - Eli Ivgi.

All of this is woven into the fabric of the film, given over in a universal language that can be understood by all. The responses we have received thus far are that the film is very encouraging and inspiring. The script was written in such a way that anyone could relate to it, there are no points that cause antagonism. One could say, in a few words, that the message of the film is – what is man's mission in this world."

"Any future plans? what's next?!"

- "I am working right now on something, I can't talk much about it yet, but in general - its going to be an English speaking feature with a few Hollywood name actors, to be produced with an American company Lightcatcher Productions."

Yuval says his next film is going to be produced with a much higher budget, Hamesima X was produced for "no budget". well if we judge by this film, the next one is definitely going to be something special.

To be continued...

The official website: WWW.HAMESIMAX.COM / HamesimaX@gmail.com



ДОКТОР МАКСИМ АНИКУШИН ФОРТЕПИАНО В.М.,М.М. JUILLIARD, D.M.A. MANHATTAN SCHOOL

Тщательное изучение репертуара.
Я готовлю пианистов к прослушиваниям,
соревнованиям, звукозаписям и выступлениям.

Я также помогаю пианистам любого уровня
с определенным репертуаром.

Доступные цены

Позвоните (212) 928-4588

Photo & video
ABELLAGIO
PRODUCTIONS

Wedding • Bar/Bat-Mitzvah
Birthday's • Private Events
For All Occasions

Video Filming & Digital Photography
1,2,3 Video Camera
Video Camera Crane
Video Clips
Digital Album Design

Aharon 917 776-8014 anbellagio71@yahoo.com
91-16 63rd DR Rego Park, NY 11374

ДЛЯ РАБОТЫ В АМБУЛЕТТЕ КОМПАНИИ

ТРЕБУЮТСЯ

водители со знанием города и
правами CDL + PARATRANSIT,

а также

женщина со знанием
английского, русского и
компьютера для работы в офисе.

Оплата только чеком.

ТЕЛ: (646) 406-2860

НАМ ПИШУТ

THANK YOU,
THE BUKHARIAN TIMES

Dear Bukharian Times,

On behalf of the Fuzailov Family, we want to thank you for all of your support up 'til this point. We have been overwhelmed with donations of clothing.

The latest update on the family; The mother and children are fine, the mother is due in September, the father is still in the Cornell Burn Unit.

He's sedated and on a ventilator and is slowly but surely being taken off the machine. There are no visible burns, the only real damage are his burned lungs. The doctors are hopeful that the foreseeable future of the recovery is "one month." Marina Fuzaylov would like to thank you and apologize for not answering a lot of phone calls. If you would like to send cards and other things of that nature you can mail them to the Shul; 150-62 78th Road Flushing NY 11367. Also, if you would like to make monetary donations by phone, please feel free to call our Shul; 718-591-9574 or by mail to 150-62 78th Road ATTN: Fire Fund.

Again, we thank you for your support.

Rabbi Shlomo & Ora Nisanov
Kehilat Sephardim
of Ahavat Achim

У МЕНЯ ЕСТЬ ПРАВО
НА СМЕРТЬ?

Уважаемый раввин Бабаев! Мне интересно читать Ваши материалы. Однако Вы пишете в основном о проблемах философских или обрядовых. А меня интересуют земные вещи. Например, мне 82 года. Я болен неизлечимой болезнью, одинок. Никому не нужен, кроме врачей, которые посылают мне машину и отвозят на разного рода процедуры, которые мне не помогут.

Что мне делать? Я не хочу жить. Я прожил свое. Детям и внукам не до меня. В Песах встретились на один вечер, и они уехали – кто в Майами, кто в Израиль. Есть хоуматтендант. Спасибо городу, стране, которая заботится обо мне. Но я хочу добровольно уйти из жизни. Не буду подписывать это письмо, дабы не компрометировать своих родных и близких, у которых и без меня забот хватает.

У меня нет претензий. Только вопрос: как это сделать по еврейскому закону? Т.Ф.

Отвечает раббай Б. Бабаев:

Рождение человека, как и его уход, в руках Б-жьих. Добровольный уход расценивается как самоубийство, помощь в этом – убийство. Болезни людей – это испытание и для близких; пройти эти испытания мы все должны с терпением и пониманием. Надо жить!

ЧТО СТРОЯТ
РЯДОМ С ЦЕНТРОМ?

Дорогая редакция, рядом с Центром бухарских евреев появилось новое многоэтажное здание. Можно ли узнать, что там будет?



Аркадий Аvezов, Бруклин
Ответ:

В самом деле рядом с Центром бухарских евреев возводится многоэтажный жилой дом. На первом этаже будет функционировать ортодоксальная синагога (раввин Алгази), которая находилась на этом месте до того, как началось строительство. Уже завершены монтажные работы, и в скором времени рядом с Центром бухарских евреев будет еще одна синагога.

МОЙ ЗЯТЬ -
МИЛЛИОНЕР!

Но это не значит, что я спокойна за жизнь своей дочери.

Дело в том, что сегодня мне сообщили, что их будут судить из-за Медикейда ее свекра. Он получает пенсию и страховку. Но, как оказалось, 15 лет назад мой зять подписал документ, который обязывает его быть спонсором отца. И забыл. Недавно выехал в Израиль, а через полгода – в Доминиканскую Республику. Тогда все и началось. Теперь надо выплатить более 120 000 долларов за все те годы, что ее свекор пользовался этой страховкой.

Более того, ее муж потребовал, чтобы моя дочь числилась хоуматтендант, хотя вместо нее в квартире рабо-

тает какая-то женщина, иммигрантка из Таджикистана, которая согласна на любые условия. И теперь я боюсь, как бы та же участь не коснулась моей любимой единственной дочери.

А в чем ее вина?

Мы сами приехали из Израиля, не имея толком документов. Ее муж долго не оформлял их брак по американским законам. Через 18 лет они все-таки зарегистрировались. И сразу же он ее пристроил на работу в хоуматтендант-офис.

Сейчас такое трудное время. Как объяснить богатым людям, что на этом не экономят?

Дорогая редакция, прошу вас опубликовать это письмо. Пусть люди одумаются. Сейчас финансовый кризис, и, как говорится, полетят все.

**Нина А.
Квинс**

НЕУЖЕЛИ МИР ОПЯТЬ
ПРОМОЛЧИТ?

Я - еврей и потому отправляю это сообщение всем, чьи адреса в моей электронной адресной книжке. Я не собираюсь сидеть сложа руки и не делать ничего. Нигде ещё пламя антисемитизма не возгоралось так ярко, как во Франции: в Лионе автомобиль врезался в синагогу и поджёг её. В Монпелье зажигательная бомба была сброшена на еврейский религиозный центр, на синагоги в Страсбурге и Марселе, а также на еврейскую школу в Кретей - и всё это недавно. Еврейский спортивный клуб в Тулузе атаковали "коктейлями Молотова", а на статуе Альфреда Дрейфуса в Париже намалевали слова "грязный жид". В Бонди 15 человек напали на участников еврейской футбольной команды и избили их палками и металлическими прутьями.

Школьный автобус с еврейскими детьми в Обервилье подвергся атакам трижды за последние 14 месяцев.

По данным полиции, в городской черте Парижа за последние 30 дней наблюдалось от 10 до 12 антиеврейских атак В ДЕНЬ. Стены еврейских кварталов изуродованы надписями: "Евреев - в газовые камеры" и "Смерть евреям".

Вооружённый мужчина открыл огонь по кошерной мясной лавке (и, конечно, по её владельцу) в Тулузе. В городе Вийорбан 5 мужчин напали на молодую еврейскую пару, слегка за 20, и избили их. Женщина была беременна. В городе



Сарсель вандалы вломались в еврейскую школу и разгромили её. Всё это произошло лишь за последнюю неделю.

Поэтому я призываю вас, кто бы вы ни были: обрат-еврей, друг или

просто человек, обладающий способностью и желанием отличать порядочность от развращённости, - я призываю вас сделать хотя бы три простые вещи:

Во-первых, озаботьтесь хотя бы тем, чтобы быть в курсе. Не позволяйте ввести себя в заблуждение, что это не ваша битва. Позвольте напомнить вам слова пастора Нимайера во время Второй мировой войны:

"Сначала они пришли за коммунистами, и я промолчал, потому что я - не коммунист.

Потом они пришли за евреями, и я промолчал, потому что я - не еврей. Потом они пришли за католиками, и я промолчал, потому что я - протестант.

И тогда они пришли за мной, но к тому времени уже не осталось никого, кто мог бы вступить за меня".

Во-вторых, бойкотируйте Францию и её продукцию. Только арабские страны обладают более ядовитым антисемитизмом по сравнению с Францией, и в отличие от них Франция экспортирует не только нефть и ненависть.

Давайте объявим бойкот их винам и их парфюмерии, их одежде и их продуктам питания. Бойкотируйте их фильмы. И уж точно бойкотируйте их побережья. Если у нас будет достаточно решимости, мы сможем оказать на них реальное давление, и что бы ещё мы ни знали о французах, это мы знаем о них вполне определённо: перед лицом хорошо направленного давления они как паутина под ураганным ветром.

В-третьих, разошлите это всем своим родным, друзьям, сотрудникам. Подумайте обо всех знакомых вам людях доброй совести и оповестите их о том, что люди, которые вам не безразличны, нуждаются в помощи.

Бестселлер номер один во Франции сегодня - это... "11 сентября: фальшивкострашилка", где утверждается, что никакой самолёт никогда не врезался в здание Пентагона.

**Передал Рафаэль Норматов,
Париж**

**Материалы подготовил
Рафик Шарки
Фото автора**

TALK BY CULTURAL HISTORIAN ON
BUKHARAN JEWISH COMMUNITY OF QUEENS

In the complex ethnic mosaic of Queens, Jews from Central Asia figure prominently, with the largest population of this group outside of Israel today in Forest Hills and Rego Park, ending the world's longest Diaspora. On Monday, May 6, at 1:30 p.m. cultural historian Alanna Cooper will speak at the Central Queens YM & YWHA in Forest Hills on her new book on Bukharan Jews. The Jews of Central Asia, often called Bukharan Jews, made up one of the oldest Jewish settlements outside of Palestine, dating back to the Babylonian Exile of 586 B.C.E., according to Cooper. During their long history in Central Asia, Bukharan Jews were isolated from the larger Jewish community around the world. Cooper will discuss the long history of Bukharan Jews, their Diaspora now in

the United States and in Israel, and their sense of themselves today. The Central Queens Y is located at 67-09 108 Street in Forest Hills. Alanna Cooper's talk is open to the public, with a \$6 donation suggested.

In Central Asia, this group played a prominent role in their community, known particularly for their role as craftsmen and for their long traditions as musicians. With the break up of the Soviet Union, Bukharan Jews left en masse for Israel and the United States. The large Bukharan Jewish community of Queens includes world famous Central Asian musicians, as well as a thriving, cohesive community that maintains its traditions.

Alanna Cooper began her research when she taught at an immigrant Jewish high school in Forest Hills. As she re-

PRESS RELEASE

searched the community in Queens, she was "You had better go quickly to Uzbekistan" before this community disappears. Her journey took her across the globe to understand the rich and complex picture of centuries of Jewish life in Central Asia and abroad today. Alanna Cooper teaches Anthropology and Cultural History at Boston University.

More information about this event is available at 718 268-5011, ext. 151, or online at www.cqy.org or at (718) 268-5011 ext. 151, or pkurtz@cqy.org.

Interviews & photographs available. The Central Queens YM & YWHA is a non-profit community center offering recreational, educational, cultural and social events to enhance the quality of life in the Central Queens community. The Y is an agency of UJA Federation.

СПОРТ

В апреле 2011 года у маленького американца Джека Хоффмана обнаружили рак мозга. Тогда ему было всего пять лет и вся его жизнь перевернулась в одно мгновение. Первая операция была неудачной и врачи смогли удалить только часть опухоли.

Перед второй операцией родители решили сделать для Джека какой-нибудь особенный подарок.

Их сын – страстный поклонник футбольного клуба "Небраска" и родители договорились со звездой клуба Рексом Баркхедом, что тот встретится с мальчиком. Он пригласил Джека к себе, футболист показал мальчику стадион и они вместе побегали по полю. На прощанье Джек подарил Рексу красный браслет. С тех пор футболист его не снимал и считал его своим талис-



ДЖЕК ПОБЕДИЛ ГАЛИАФА

7-летний мальчик, победивший рак, вышел на поле с любимой футбольной командой

маном, который помогает команде побеждать.

Мальчик успешно перенес вторую операцию. Неделю назад тренер "Небраски" остановил игру в четвертом периоде и взял тайм-аут. На поле вывели 7-летнего Джека Хоффмана в форме клуба. Мальчик получил мяч и под оглушительные аплодисменты 60-и тысяч зрителей на трибунах сделал 69-ярдовый тачдаун – символический гол в честь своего выздоровления. Видеоорлик с этим фантастическим моментом просмотрели уже более семи миллионов человек.

ZMAN.com

СЕВЕРНАЯ ИРЛАНДИЯ: ПЛАТИТЬ РФС ЗА СРЫВ МАТЧА В БЕЛФАСТЕ НЕ БУДЕМ

Глава отдела маркетинга и коммуникаций Ассоциации футбола Северной Ирландии Джефф Уилсон заявил, что североирландцы не собираются выплачивать Российской футбольному союзу компенсацию за перелет и пребывание в Белфасте в конце марта.

"Эти данные неверны. Мы не собираемся производить выплаты РФС", - приводит слова Уилсона газета "Спорт-Экспресс".

Тем не менее половина расходов россиян будет возмещена. Выплатить компенсацию вместо британцев согласилась ФИФА.

Напомним, согласно регламенту ФИФА, сумма должна составить до 50 процентов от затрат, которые понес РФС. Команда Фабио Капелло прилетела в столицу Северной Ирландии 21 марта, но из-за снежного бурана и ужасного состояния поля на стадионе "Уиндзор Парк" игра отборочного цикла ЧМ-2014 сначала была перенесена на следующий день, а затем вообще отменена. В итоге матч состоится 14 августа.

НА ЧЕМПИОНАТЕ ЕВРОПЫ 5 РАЗ ЗВУЧАЛ ГИМН ИЗРАИЛЯ

Сборная Израиля завершила выступление на чемпионате Европы по ушу, проходившем в Бухаресте (Румыния). В соревнованиях принимали участие около 700 спортсменов из 24 стран мира. Израильцы на этом чемпионате завоевали 13 медалей: семь золотых, две серебряных и четыре бронзовых.

18-летняя Анастасия Кирилук, которая этим летом начинает службу в ЦАХАЛе, победила в двух категориях: "шуан цзянь" (парный прямой меч) и "фанци цуань" (без оружия).

Ее коллега по взрослой сборной Дан Гутерман завоевал "золото" за упражнения с мечом и "бронзу" – за выступление в категории "тумбей". Эйтан Клеппер

оказался третьим в категории "пудао" (алебарда).

Дани Ковалев оказался на первом месте в категории "шуан цзянь" и был третьим в категории "дитан цюань" (один из стилей без оружия).

Порадовала и детско-юношеская команда сборной Израиля. Юный Арье Шварц был первым в категории "Шалинь". "Бронзу" в той же категории получила Ева Хачина. "Серебро" в категории "пудао" завоевал Даниэль Оханов. Его сестра Тамар Оханов завоевала первое место в категории "чань цюань" (длинный кулак). "Золота" за выступление с мечом удостоилась Рони Бен Дом. Алина Ворко получила "серебро" в той же категории.

Награждение победителей произошло вечером 14 апреля, когда в Израиле отмечали День памяти павших в войнах и терактах. В этот день израильским спортсменам были вручены пять золотых медалей, и пять раз звучал государственный гимн Израиля "А-Тиква". Тысячи спортсменов и зрителей приветствовали израильтян в эти торжественные минуты. Лишь члены сборной Турции демонстративно отказались вставать, когда звучал гимн Израиля.

Федерация ушу Израиля выражает признательность за помощь в подготовке к чемпионату Европы руководителю федерации "Аелет" Арику Каплану и мэру Реховота Рахамиму Малулю.

TOWN TOTAL HOME CARE AGENCY



ВНИМАНИЕ!
СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ с Сертификатом PCA и ННА. Немедленное трудоустройство

- Удобный для вас график – полный и неполный рабочий день
- Работа на выбор во всех районах Нью Йорка
- Еженедельная зарплата
- Оплата сверхурочных часов
- Direct Deposit

Помогаем оформить Home Attendant сервис и перевести Housekeeper на Home Attendant за короткое время. Реальная помощь пациенту и работнику.

Tel: (718) 717-8800; Cell: (917) 279-4242
1113 Avenue J (near Coney Island Ave.)
Brooklyn, NY 11230

1041-33



БРИТ И БАРМИЦВА В КАНЕСОИ КАЛОН

Руководство Центра Канесои Калон предлагает провести обряд брит-милла, бар-мицва, муйсаргирон, педиён абен (выкуп первенца) в наших красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом под руководством раббая Баруха Бабаева.

Наш Центр расположен в самом удобном месте Квинса по адресу: 106-16 70Ave, Forest Hills, NY 11375

Тел.: 718-520-1111 (ext. 4)
917-600-3422 спросить Бориса Бабаева



ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP НЕ ДОРОГО В БРУКЛИНЕ

Для быстрой продажи или сдается в рент, а также продается мебель для парикмахерской

ТЕЛ.
718-772-8242
718-300-6286

VESTED BUSINESS BROKERS

Желаете купить или продать бизнес? Звоните брокеру-консультанту Isaac Fromer
Тел. 917-418-5485



* Бесплатная оценка бизнесов более 50.000 покупателей с подходящей кредитной историей

* Более 4.000 бизнесов выставлены на продажу по всему миру с финансированием
Дальнейших вам успехов!
Isaac Fromer

ТОЧКА ЗРЕНИЯ



**Наргиз
МАЛАЕВА**

Эти строки я написала с комом в горле за рулем своей машины в час ночи. День рабочий прошел как обычно: и пела без фальши, и одета вроде прилично... Но вдруг, по завершении вечера, ко мне направляется с пеной у рта заказчица банкета. На вид – молодая симпатичная блондинка, судя по тону – преуспевающая бизнес-леди, вдруг выливает на меня все негодование своей жизни. Но будь я Наргис лет 10 назад, я бы подпортила ей прическу вслед за тяжелой артиллерией словарного запаса.

Стою, молчу, глотаю – не глотается почему-то. Обида страшная. За что?! А сама себе говорю: «Молодец, Наргис, не ожидала от тебя, неужели смолчишь?» И продолжаю сглатывать слезы, «сопли да слюни», с трудом сдерживаясь, чтобы не выплеснуть ей все это в лицо. Через минуты две смотрю: баба вроде бы ужалила и размякла. Супругу, конечно, было неудобно за ее поведение, но он не оправдывался и, мило улыбаясь, задавал вопросы на отвлеченные темы.

День был не мой и, слава Б-гу, закончился. Вот пару таких клиентов – и никакая диета не нужна, будешь стройна, как кипарис.

Я думаю, ситуация знакомая, только кому хочется об этом говорить? Неприятно, согласна. Но я знаю, что почти каждый человек попадал в такую ситуацию и сталкивался с этим на работе, в семье, на учебе, где люди обижают и унижают друг друга незаслуженно.

Одним из пострадавших был мой отец, который из-за необдуманных слов одной из коллег носил в себе обиду много лет и, кто знает, может, и заболел на этой почве. А ведь обида действует на организм как радиация. Иногда выходишь из дома, целуя мезузу, и приговариваешь: «Г-сподь, только не пошли мне какого-нибудь козла на моем пути, дабы не испортить мне день»...

На вопрос «Почему люди обижают друг друга?» мудрецы отвечают, что это «тикун», то есть исправление грехов, или, по-другому, кармическая задолженность. То ли за грехи предков или – частично – за свои, не знаю.

Ведь иногда ни в чем неповинные люди, а особенно дети, которые по су-

ОБИДЕЛИ – СПАСИБО!

*Я привыкла к обидам и реагирую сыро,
То ли кожа толще толи, сердце в дырах.
Говорят от обид здоровее дети,
Это мы искупаем грехи свои этим*

*“Скажу я спасибо Б-гу за милость,
Пусть обижают, раз не откупились,
С каждым разом сильнее и пусть толще плети,
Пусть лучше я... чем мои дети!*

ществу не имеют ни грехов, ни врагов, страдают. А то, что в Книге написано, что “за грехи твои будешь страдать до пятого поколения”, в медицине называется просто – генетика. А вот как раз обида считается милостивейшей, по сравнению с другими очищениями. Так что если обижают, говорите спасибо. То есть, принимая удар на себя, мы как бы оберегаем наших детей от болезней и, не дай Б-г, от других нехороших вещей. Быть может, поэтому я и сдержалась тогда, хотя было больно.

А если обидчик, обижая тебя, подкидывает тебе кредитную историю через удар в сердце, не становится ли он у греха в долгу? Получается порочный круг, и чтобы очистить себя, она должна попасть в мою ситуацию.

И если она проглотит, значит, прошла, а если нет, то экзамен усложнится вдвое.

Знаете, я давно наблюдаю и почти всегда знаю свои ошибки и знаю точно, что вернется рикошетом, и за что меня поощряет “Сверху”. И если научиться это делать, то можно даже научиться разруливать ситуации. А главное: не путайте подарки Б-га с совпадениями или собственными достижениями.

Мой сын учится в иешиве в 5 классе. Приходит часто расстроенный: то толкнули, то обозвали, то еще что-то. Я успокаиваю его и говорю, что мол “это только в школе так будет, но когда ты вырастешь, все и везде будет по-другому”.

Да, где уж там! Школа это цветочки. Если сегодняшние школьники уже приезжают в школу “на танках”, то взрослые “заказывают” своих мужей, как бы это прискорбно не звучало. Если у детей это “обидушки”, то у взрослых это называется “мировые войны”. Ну, ведь в чем причина войн? Вот как раз из-за мелких обид. Обидели меня – я начинаю злиться и обижаю другого, а если она была какой-то иной веры, я начинаю ненавидеть всю нацию с ее вероисповеданием. Короче говоря “эф-

фект бабочки”, цепная реакция. Но если понять природу самой обиды, можно просто прервать эту цепную реакцию, остановить этот вирус, то есть простить. Я понимаю: сладкая месть – как красная икра на хлеб с маслом, но доверьтесь Высшей бухгалтерии, она ничего не пропустит и все запроколирует. За каждое слово ответим.

Заканчивается школа – начинается учеба, борьба за рабочее место, дедовщина, анонимки, подставы – несправедливость, одним словом. И если у детей – это только в детстве, то у взрослых – всю оставшуюся жизнь. И опять-таки без Книги не обойтись, где подробно объясняются причины непонимания между людьми и как с этим бороться. Там говорится, что каждый человек, повстречавшийся на твоём пути, частично отражает тебя, и он как бы в этом неповинен. Вы скажете: нет, вот и я думаю, что я не способна обидеть человека. А ведь обидеть можно даже взглядом или просто молчанием.

У одних моих дальних знакомых жена не разговаривала с мужем несколько месяцев, пока он не умер от инфаркта. Зато дома у нее идеальная чистота. Ну, разве не эталон?

Поэтому, дорогие будущие тещи, прежде чем поинтересоваться доходом будущего домочадца, присмотритесь к его человеческим качествам, и если он хотя бы добрый и Богобоязненный, то такие мелочи как поменять стиль и высушить прыщики на его лице – это пустишки.

Обида, обида! А ведь в хороших книгах пишется, что надо молиться за обидчика, что это не его вина, что он такой, и он сам страдает от своих дурных качеств. Ну откуда нам знать, что происходит за дверями его квартиры, какие у него отношения с родней или какое у него было детство. Ведь Б-г нас создал по своему подобию, а значит, где-то глубоко в душе зарыто его Божественное начало – ну, как необработанный бриллиант. А докопаться до не-

него, это вопрос времени. Но мне лично перевоплощение душ напоминает десятилетку. В первом классе думаешь, что ты Б-г, а в десятом понимаешь, что ты мешок молекул, т.е. пустое место. И это хорошо, что понимаешь. А если в конце положенного срока, пройдя через несколько перевоплощений, мы продолжаем утверждать, что «я Б-г», значит, нас просто списывают, как материал, не подлежащий коррекции, в общий сплав (брак).

По приезду в Штаты мне “посчастливилось” жить по соседству с одной семьей. Положение, скажем прямо, страшное. Дочь на игле, сын не удел, жена в постоянной драке с мужем, всегда в победителях. Ну а сам отец поставляет наркоту малолеткам, имея с ними отношения. Ну, какое мне дело до соседей? Согласна, если бы не случай... Однажды мне пришлось петь на юбилее одной пары. Смотрю: происходит в кипе в окружении семьи тот самый отец семейства с милой улыбкой педофила. Гости поднимаются с мест и бурными продолжительными аплодисментами провожают семью на их почетные места. У меня сместилась челюсть. Говорю себе: «Ну ни хр..а себе! Королевство кривых зеркал». И у меня промелькнула мысль, что эти люди – впервые на планете Земля, и если многие люди уже проживали здесь жизнь и могут навестить свои могилы, то их здесь еще не хоронили. А вся беда в наших пяти органах чувств. Они нам не дают понять, что есть потусторонний мир во главе с его Хозяином, который наблюдает за нами. А представьте, если бы наш мозг работал не на 5%, а хотя бы на 10%. Мы бы смогли отрывать от земли, читать мысли, путешествовать вне тела, видеть внутренние органы и вели бы себя прилично, по крайней мере, зная, что за нами наблюдают.

Некоторые ведь насмеются над хасидами, как над фанатами, а вот они-то как раз не только слово, а даже мысль свою взвешивают. Страх греха так велик, что если хасид, нечаянно поцарапает чужую машину, он не то что не убежит, а даже записки на стекле не оставит, зная, что ее унесет ветром, и грех будет засчитан – он непременно дождетсся хозяина авто. Они говорят: «Уж лучше здесь выкупить свой грех за кэш и закрыть дело». Он знает, чем “там” кувалдой, уж лучше “здесь” плеткой. И у них практически нет врагов, потому что даже в убийцах они способны увидеть сущность Б-га!!!

Апрель 2013

**VIDEO
PHOTO**
МЭРИК РУБИНОВ
Фотокорреспондент The Bukharian Times

- * ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ
- * Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.
- * СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ
- * Реставрация и увеличение фотографий

917-306-0401 - Мэрик

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ
THE BUKHARIAN TIMES
- ПУТЬ К УСПЕХУ
(718) 261-1595,
(718) 261-2315
Fax (718) 261-1564

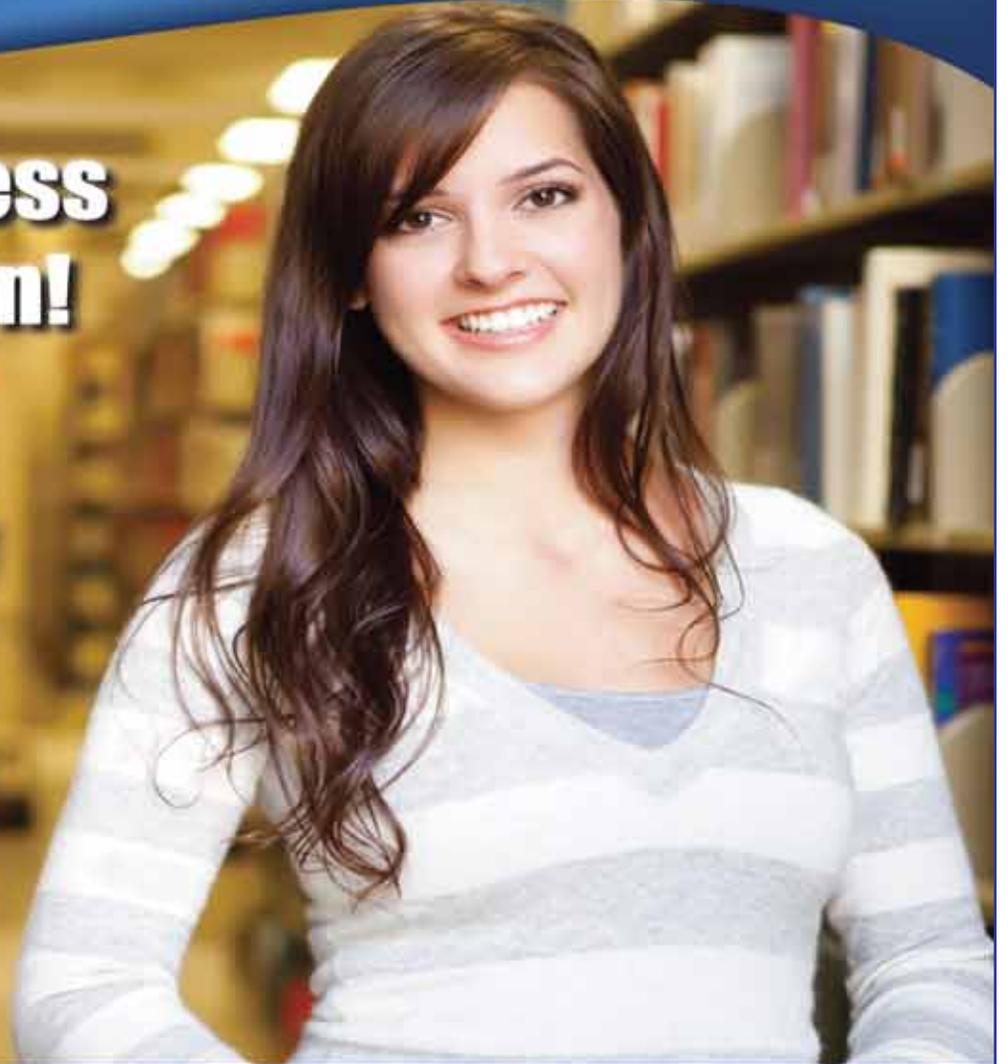
BRAMSON ORT COLLEGE

www.BramsonORT.edu

The secret of success is a good Education!

Open House Every Wednesday

REGISTER TODAY



Accounting
 Business & Hotel Management
 Business Management Online Degree
 Administrative Assistant
 Paralegal
 Medical Assistant
 Pharmacy Technician
 Professional Billing and Coding
 English as a Second Language

Electronics Technology
 HVAC & CADD
 Renewable Energy Technician
 Computer Networking
 Computer Programming
 Graphic Design
 Game Design and Programming
 Web Design and Web Animation

OFFICIAL PEARSON VUE AND PROMETRIC TESTING AND ASSESSMENT CENTER

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ
 КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ
 ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ
 ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ



По всем вопросам звоните Зое Якубовой
Zoya Yakubova
 Community Coordinator
 877-449-9486 ext. 178

QUEENS
 69-30 Austin Street Forest Hills
 877-449-9486
 Zoya Yakubova ext. 178

BROOKLYN
 8109 Bay Parkway Brooklyn
 877-342-7067
 Tatyana Golovko ext. 233

ПОДГОТОВКА К ЭКЗАМЕНУ GED

 Veterans are welcome

The Bramson ORT Programs Gainful Employment Disclosures are posted on www.BramsonORT.edu/Disclosures

ב"ט

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul

REGISTRATION HAS BEGUN!

- * Develop character, personal integrity, and self esteem
- * Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- * Qualified, Certified, Master Teachers
- * NYS Core Standards-Based Curriculum
- * High Scores on NY State ELA and Math Exams
- * Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- * Enrichment Classes in Math and Science
- * Specialties such as Computers, Art, and Physical Education
- * Extensive School Library
- * Nutritious Breakfast and Lunch
- * After School Program

**FREE
HEAD START
& UPK
PROGRAM**



REGISTER TODAY

718-426-9369

NYU Langone Columbus Medical Center



КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, M.D., Gary Golduber, M.D.,
Alex Reyentovich, M.D.

НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, M.D., Andre Strizhak, M.D.

ХИРУРГИЯ

Beth Siegel, M.D. (Breast Surgery and Oncology),
Bradley F. Schwack, M.D. (Laparoscopic and Bariatric Surgery)

УРОЛОГИЯ

Joseph Alukal, M.D.,
Nirit Rosenblum, M.D. (Female Urology),

ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, M.D., Paul Bader, M.D.,
Nasir Gondal, M.D.

НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, M.D.

ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, M.D., Claudette Lajam, M.D.

ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

НАРУШЕНИЯ СНА, АЛЛЕРГИИ

Irina Zolotarevskaya, M.D., Dmitriy Yadgarov, M.D.

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, M.D., David M. Poppers, M.D.

ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

Robert Feig, M.D., Sally Chetrit, O.D.

УХО-ГОРЛО-НОС

Maria Suuma, M.D.

ГИНЕКОЛОГИЯ

Janet Abrams, M.D., Joon Song, M.D., David Abayev, D.O.

ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, M.D.

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Vladimir Onefater, M.D.

ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, D.P.M.

ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, D.O., Darius Winter, M.D., Yanina Etlis, D.O.,
Marina Saksonova, M.D., Mikhail Yakubov, D.O.

ХИРОПРАКТОР

Richard Sternberg, D.C.

РАДИОЛОГИЯ

Nuclear Medicine

Ядерная медицина

Digital Mammography

Цифровая маммография

Digital X-Ray

Цифровой рентген

Bone Densitometry

Определение плотности костей

MRI-MRA

Магнитно-резонансная

томография, ангиография и венография

PET/CT

Позитронно-эмиссионная томография

CT scan-CTA

Компьютерная томография

3D Ultrasound

Трехмерная сонография

Fluoroscopy

Флуороскопия

И ДРУГАЯ НОВЕЙШАЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННАЯ АППАРАТУРА

ИНФУЗИОННО/ОНКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

для пациентов с различными видами рака и заболеваниями крови

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА - PAUL POGREBINSKY

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понед.- четверг: 8 ам - 9 рм

пятница: 8 ам - 5 рм, суббота, воскресенье: 8 ам - 3 рм

Принимаем Medicare
и все основные виды страховок

718-261-9100

www.nyucolumbusmedical.org

97-85 Queens Blvd.

Rego Park, NY (угол 65th Ave.)



UNDER THE LEADERSHIP OF MR. LEV LEVIEV

REGISTRATION NOW OPEN FOR 2013-2014

Regents & AP Courses

Fully Equipped Science Lab

Capturing the Potential of Every Heart, Mind & Neshama!

For more information contact us at:
The Jewish Institute of Queens
 Ohr Chana Middle and High School for Girls Grades 7-12
 60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373
 Phone: 718-426-9369 or 917-670-5020

Choices of Electives

State of the Art Computer Lab

Sports Program

OUR GRADUATES CONTINUE THEIR HIGHER EDUCATION IN ISRAEL SEMINARIES, AMERICAN SEMINARIES, AND COLLEGES SUCH AS YURO MANHATTAN, YESHIVA UNIVERSITY (STERN), HUNTER, QUEENS, YURO BROOKLYN, AND OTHERS.

ПАМЯТИ НИНЕЛЬ ФРАЙГУН



Нинель Михайловна Фрайгун 1926 года рождения, во время войны ребёнком была в эвакуации, работала на военном заводе, делала снаряды.

После войны закончила медицинский институт в Харькове и всю жизнь проработала врачом-рентгенологом. Была замужем за Иосифом Филипповичем Брацлавским (умер в 2000), родила троих сыновей: старший Александр и два близнеца - Миша и Дима. У нее - восемь внуков и внучек и две правнучки. Последние 23 года жила в Израиле, в Хайфе. Любила море, всегда вела очень активный образ жизни. Ей было полных 86 лет.

Помним, любим, скорбим. Спасибо за жизнь!

1926 – 2013

Братья: Саша, Миша, Дима, жёны: Лена, Наташа, Лариса, внуки: Филипп, Павлик, Шарон, Иосиф, Лена, Юлия

Совет директоров Центра бухарских евреев, редакция газеты "The Bukharian Times", "Davidzon Radio", выражают глубокое соболезнование Мише Брацлавскому и членам его семьи в связи с кончиной его матери Нинель Фрайгун.

Она прожила достойную жизнь, оставив замечательных детей и добрую память о себе.

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян
Заслуженный художник Армении

David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПАМЯТНИКИ

Nisan and Sons MONUMENTS



Самые лучшие памятники и портретные изображения в исполнении Нисона и его сыновей. Для удобства клиентов принимаем заказы в Квинсе и выезжаем на дом. Мы находимся по адресу: 2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

718.258.5811 спросить Нисона



ПАМЯТИ НИСОНА БЕН ЯИРА МИЕРОВА



9 апреля 2013 года в городе Кирьят-Малахе (Израиль) после продолжительной болезни скончался наш дядя Нисон бен Яир ве Мирьям Миеров.

Нисон Миеров родился в 1931 году в городе Шахрисабзе в семье Яира и Мирьям Миеровых. Его юность пришлось на суровые военные годы. В 1942 году семья переехала в Самарканд в дом Шаломои Гулом (Фузайлова).



Нисон Миеров женился на Рене Гилькаровой, с которой у него родились пятеро детей. В 1973 году Рена скончалась от болезни в возрасте 38 лет.

Спустя некоторое время Нисон женился на Тамаре. В этом браке родилось двое детей. Тамара была внимательной и доброй женщиной,



1931 – 2013



которая воспитала не только своих, но и оставшихся пятерых детей.

В 1990 году семья Миеровых репатрировалась в Израиль, обосновавшись в Кирьят-Малахи.

Нисон Миеров был сильным и мужественным человеком. Все испытания, выпавшие на его долю, перенёс с достоинством.

Выражаем искренние и глубокие соболезнования жене Тамаре, нашим двоюродным братьям и сёстрам Иосифу, Светлане, Нине, Марику, Зое, Марине Миеровым, а также снохам и зятям, внукам, правнукам в Израиле, США.

Скорбим: Давид и Неля Миеровы,
Арон и Алла Миеровы

Нью-Йорк, Израиль

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИЛЬЁВУ МИЕРОВА

Сообщаем, что 13 апреля 2013 года в городе Бать-Яме скоропостижно скончался наш отец, дедушка, брат, дядя, тесть, свёкор Ильёву Миеров.

Ильёву Миеров родился в 1935 году в Шахрисабзе в семье Яира и Мирьям Миеровых. В 1942 году семья Миеровых переехала в Самарканд. Здесь он воспитывался в школе Бориса Фузайлова. После окончания школы он стал работать парикмахером.

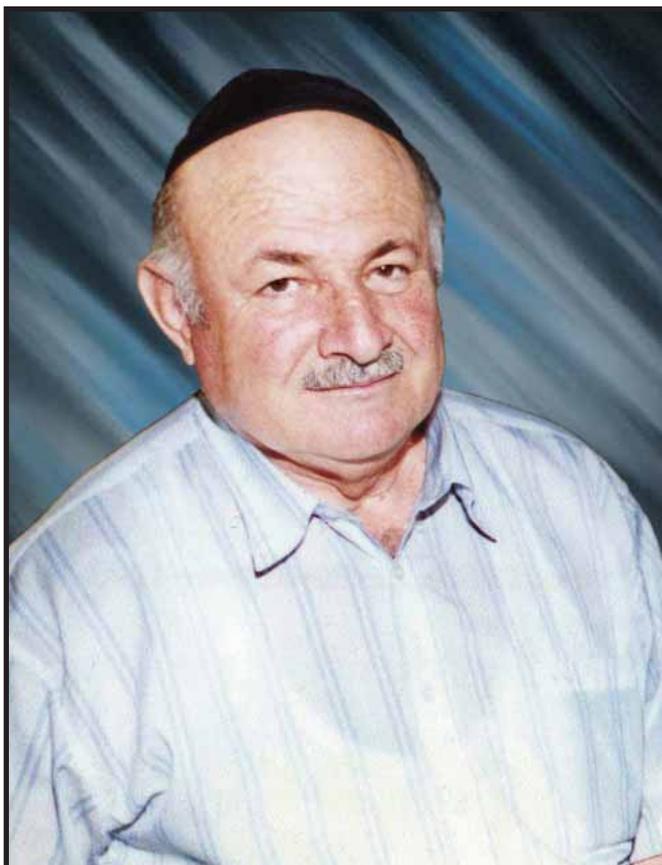
В 1957 году Ильёву женился на Мафрат Машкабовой, с которой прожил большую и красивую жизнь. Мафрат работала воспитателем в самаркандском детсаду № 37.

Вс-вышний подарил им прекрасных детей: пятерых сыновей и одну дочь.

В 1969 году он едет на заработки в Талды-Курган, где открывает сапожную мастерскую. В 1973 году Ильёву вызывает туда семью.

В 1977 году семья переехала во Фрунзе, где Ильёву продолжал трудиться сапожником.

В 1990 году семья Миеровых



11 августа 1935 –
2013, 13 апреля

репатрировалась в Израиль, обосновавшись в Бать-Яме. Здесь он стал работать на заводе, затем вышел на пенсию.



В 1996 году ушла из жизни наша мама, Мафрат бат Зулай Миерова-Машкабова. Все эти годы отец жил воспоминаниями о своей любимой жене. Она похоронена в Петах-Тикве.

Наш отец прожил счастливую и долгую жизнь. Увидел свадьбы детей, внуков, племянников и племянниц.

Когда не стало его брата Нисона, он лежал в больнице и не мог присутствовать на похоронах. Однако, когда 12 апреля ему сообщили об этом, папа получил обширный инфаркт и умер.

Память о нём сохранится в наших сердцах.

Поминки 1-й
недели состоятся 18 апреля
в ресторане «L'Amour».
Рузи шаббат и шаби шаббат –
19 и 20 апреля
в том же ресторане.

Глатт-кошерный
под наблюдением раббая Игалья Хаимова

**ПРИНИМАЕМ
КЕТТЕРИНГИ**

Ресторан SVETSARAN

Каждую субботу вечером –
музыкальное сопровождение
под руководством Гавроша Юшуваева

**DELIVERY -
FREE**



Принимаем заказы на проведение пасхального седера, а также обычные заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.
На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347 – 863-3300

Благотворительный
COMMITTEE FUND TASHKENT



ТАШКЕНТЦЫ!
НЕТ БУДУЩЕГО БЕЗ ПРОШЛОГО

8 Мая 2013

Дорогие друзья!
Мы обеспокоены судьбой святыни нашего древнего города,
где покоятся наши родственники и близкие!
Основной целью благотворительного фонда «Ташкент» является благоустройство городских кладбищ (Старогородского и Текстильного).
Добро пожаловать на наш благотворительный вечер, где Вас ждут банкетный стол, а также выступления многих популярных артистов эстрады.
Минимальная сумма пожертвования \$150

7 ЧАСОВ ВЕЧЕРА
Ресторан «Тройка» «Дамикель Пэлас»
102-35 QUEENS BLVD., FOREST HILLS

Роман Кайков: 917-750-1745 Алик Бабаханов: 917-202-1223 Марк Мушеев: 347-656-2545

Просим всех ташкентцев, для распространения баночки (купо-пдака), звонить по телефонам:
917.202.1223 - Алик 718.986.3764 - Вадим

Просим всех, у кого есть доступ к интернету, посетить и зарегистрироваться на вебсайтах:
вебсайт кладбища www.tashkent-chf.us
www.odnoklassniki.ru/profile/532600464767
www.facebook.com/pages/Charity-Fund-Tashkent/426285394056475
телевещание на Кайков ТВ и на YouTube:
www.youtube.com/user/KaykovTV



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САНДУНЫ!

April Sale:
(не включая праздники)
с понедельника по четверг \$30
Спросите о бесплатном халате или пиве




(718) 951-2000 • (718) 951-9000
1158 Mcdonald Avenue, Brooklyn, NY 11230

**Открыты
7 дней в неделю**

Free Parking

Подробности о скидках на нашем сайте:
www.sandoonyusa.com

1034-108

UZBEKISTAN PRESENTS THE QUEEN OF THE ORIENT

**MAY 19
2013
7:0 P.M.**

**MILLENNIUM THEATER
10-29 BRIGHTON BEACH AVE
BROOKLYN, NY 11235**

YULDUZ USMANOVA

MENDEK SEVAOLASIZMI

LIVE IN CONCERT



HOSTED BY:
TOLIB ISROILOV

**TO PURCHASE TICKETS,
PLEASE CONTACT ONE OF THE FOLLOWING:**

MILLENNIUM: 718-615-1500

BORIS: 718-997-8237

MILA: 718-897-4500

TAMARA: 718-526-0791

ZARINA: 347-500-7666

SAMARKAND RESTAURANT: 267-223-4352

www.yulduz.uz

Внимание!

ПРЯТЫЕ НОВОСТИ ДЛ НАШЕЙ ОБЩИНЫ!

Бесплатная подготовительная программа для детей 3-4 лет

из семей с соответствующим доходом в

Queens Gymnasia

ЧИСЛО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО

ТЕЛЕФОН ДЛ СПРАВОК И РЕГИСТРАЦИИ

718-426-9369



Good news!

Free Head Start Program for 3-4 year old

for eligible families, opening in

Queens Gymnasia

LIMITED SPOTS AVAILABLE

FOR INFORMATION AND REGISTRATION CONTACT OUR OFFICE TODAY

718-426-9369

60-85 Woodhaven Boulevard,
Elmhurst, NY 11373

OHR AVNER DAY CAMP

Queens Gymnasia

NEW!
Pioneer Division
for
7th graders



REGISTER TODAY
718.426.9369

DIVISIONS:
• PRESCHOOL
• JUNIOR
• SENIOR
• PIONEER
Separate Divisions for Boys & Girls
AGES: 3-13

- BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS
- AIR CONDITIONED BUSES
- OLYMPIC SIZE POOL
- EXCITING TRIPS
- TRANSPORTATION TO & FROM CAMP
- PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM
- AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM
with supper & bedtime story

FIRST SESSION:
Thur, June 27
Fri, July 19
SECOND SESSION:
Mon, July 22
Thur, August 15
MON - THUR:
9am - 4pm
FRI:
9am - 1pm



Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm.
All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.
Evening Hours Tel: 718-207-8580
ohravner@queensgymnasia.org

בס"ד

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

Where Elegance meets Excellence

ВСЕГДА ЖИВАЯ МУЗЫКА!
ШОУ ГРУППА "Третий Лишний"

Влад Арамов
Певец и пародист

НОВЫЙ РАСШИРЕННЫЙ ЗАЛ!
ВМЕСТИМОСТЬЮ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК

Леонид Ильябаев
Ведущий, шоумен и певец

НОВИНКА:
ПРИ ЗАКАЗЕ БАНКЕТА - ШОУ В ПОДАРОК

• Weddings • Bar-Bat Mitzvah • Engagements
• Birthday Parties • Family Parties • Corporate Events

718-397-1818
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Ташкент, Самарканд, Шахрисабз, Бухара

ЗИЁРАТ - 2013

С ПОПУЛЯРНЫМ РАДИО ВЕДУЩИМ БОРИСОМ АВЕЗОВЫМ!

ТУР 10 ДНЕЙ С 2 ИЮНЯ ПО 13 ИЮНЯ.
ВОЗВРАЩЕНИЕ К ИСТОКАМ!
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ ПРИГЛАШАЮ ВАС ВМЕСТЕ ПОСЕТИТЬ МЕСТА НАШЕЙ МОЛОДОСТИ
ПОБЫВАТЬ НА МОГИЛАХ НАШИХ ПРЕДКОВ,
ПОЛУЧИТЬ УДОВОЛЬСТВИЕ ОТ ВЗАИМНОГО ОБЩЕНИЯ,
НАСЛАДИТЬСЯ КРАСОТАМИ СОВРЕМЕННОГО УЗБЕКИСТАНА.

Подробная информация по маршруту на сайте: www.BorisAvezov.us
в разделе новости!

Стоимость тура \$2750
Гласс кошер. все включено!

Тел. 646-427-5737
БОРИС АВЕЗОВ

Owner Shomer Shabat Efraim Dekhkanov

גלאט כשר

Melody

RESTAURANT

(917) 519 6701 Яша Некталов (917) 385 5244 Эфраим Дехканов
157-09 72nd Ave. Kew Garden Hills 11367

Ресторан принимает посетителей:
в большом зале – на торжества – около 200 чел.,
на поминки – 250 чел.
В малом зале – соответственно 70 и 100 чел.

- ✓ Ресторан делает кейтеринги на дом, в синагоги, в иешивы, в Jewish Center, а также готовит завтраки в ресторане и в любые синагоги Нью-Йорка.
- ✓ Мы готовим заказы out side: рыбу, бухарские блюда, бахш, гуштгижда, манты, пельмени, сирканиз.
- ✓ Принимаем гостей на Lunch Special **\$8.99**
- ✓ При проведении пари более 80 человек в стоимость входят decoration и музыка от ресторана.
- ✓ Делаем delivery на дом (бесплатно).

Эфраим Дехканов

Совместно с кейтерингом NEW LIFE и ресторан «Мелодия» принимает гостей на ваши любые торжества.

718-380-4400

Ресторан «Мелодия» - это уютный красивый престижный ресторан, расположенный в центре Flushing (Kew Gardens Hills).

Elite EP Palace

Лучший в Нью-Йорке кейтеринг,
где элегантность встречается
с роскошью

Свадебный Дворец
Лучшая кухня,
Свет
Сцена
Сервисы
Парковка



Хуппа в
Elite Palace –
символ
счастливой
жизни
молодоженов



Cocktail Room



Свадебный зал

Посетите современное заведение мирового класса и
вкусите лучшие блюда разных народов, представленные в нашем меню,
рассчитанные на любой вкус!

OUTSIDE CATERING AVAILABLE

to Any Location Within the Tri-State Area

Main: (718) 565-2001 Yanik: (917) 608-5518 Shalom: (917) 559-9522

6902 Garfield Ave. Woodside NY 11377 www.elitepalaceny.com

**EAST COAST REALTY PARTNERS
BY ZARINA**

**Market Voice
Entertainment**

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР
TOYUSHI
ГОРНОВАРУШЕТ

ЭЮБ

собирает друзей

LIVE IN CONCERT

Впервые в Америке звезда БАКУ

ЕҮҮҮВ ҮАҚУВОВ

*встречайте
с нами*

День Матери

**Millennium
Theatre**
718-732-3838
1029 Brighton Beach Ave,
Brooklyn, NY 11235

MAY 12, 2013 AT 7:30PM

Распространители билетов : *Сделайте мамам и всем женщинам приятное!*

Мила-Да микель 718 897 4500
Boris Production 718 997 8237
Ariel Glatt Restaurant 212 938 1490
www.ruconcert.com • www.russianny.com

Zarina Realty 718-644-4666
Munnavar 917-349-6654
Тамара 718-526-0791
Mira 718-271-3538

Магазин Белина
Модельный магазин одежды и обуви
Цели: сделать маму красивой и модной

Сидней
100% гарантия
718-616-1506

Sofia
347.221.1411

V&L LIMO
516.250.4876

IN IN
Immaculate Bridal Couture
718.454.7711 / 718.454.7712

Elegant Flowers
718-459-0442 / 347-453-5843

BIG APPLE AUTO
leasing • financing
sales • trade-ins
718-747-8090

Asia Restaurant

SKAZKA RESTAURANT
2334 Coney Island Ave
Brooklyn, NY 11223
(718) 676-5335

FAMILY SERENITY
Lydia Musheyev's
HELP CENTER
718 812-8112

Financing

Trade-Ins



Main Office
1729 West 8th Street
Brooklyn, NY 11223

LEASING (718) 705-1200

www.XSLEASING.com



Leather Seats & Bluetooth

2013 Lexus CT200h

\$279/month

INCLUDES: Leather Seats, Class-leading 42 MPG rating, Sunroof, Dual-zone climate control, Bluetooth.

27 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Backup Camera & Bluetooth

24 Month Special!

2013 Infiniti G37x AWD Premium

\$279/month

INCLUDES: Backup Camera, Leather Pwr Seats, Sunroof, Bluetooth, Keyless Entry.

24 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes

LIMITED TIME OFFER!



Leather Seats & Bluetooth

2013 Acura MDX

\$429/month

INCLUDES: Leather Heated Seats, Backup Cam, Sunroof, Bluetooth.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Leather Seats & Navigation

2013 BMW X5 xDrive35i

\$569/month

INCLUDES: Navigation, Panoramic Moonroof, Heated Leather Seats, Power Tailgate, Park Distance Control.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



LOW PRICE!

2013 Nissan Rogue S AWD

\$199/month

INCLUDES: 4-wheel ABS, AM/FM/CD audio system, Interface System for iPod.

39 months / 12,000 miles. \$0 down excludes bank fee, DMV, taxes, & doc.



Leather Seats & Bluetooth

2013 Acura TL

\$299/month

INCLUDES: Leather Seats, Bluetooth, 8-Speaker Audio, 17" Alloy Wheels.

36 months / 10,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Includes Bluetooth

2013 Nissan Altima 2.5S

\$195/month

INCLUDES: Bluetooth Handsfree, Pwr Seats, Cruise Ctrl, Push to Start.

36 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Backup Camera & Bluetooth

2013 Honda Accord LX

\$229/month

INCLUDES: Backup Camera, Bluetooth, 8" Touch Screen.

36 months / 12,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes



Includes Bluetooth

2013 Toyota Corolla LE

\$179/month

INCLUDES: Bluetooth, Keyless Entry, 6.1" touch-screen Display Audio.

36 months / 12,000 miles. \$0 down payment excludes bank fee, DMV, & taxes



Backup Camera & Bluetooth

2013 Honda Civic LX

\$195/month

INCLUDES: Backup Camera, Bluetooth, Pandora Radio, Eco Assist.

36 months / 12,000 miles. \$0 down; excludes bank fee, DMV, Doc & taxes